# MEDIA-NAV EVOLUTION

Español	E
Português	Ρ
Türkçe	TR

## Resumen

Precauciones de utilización	E.3
generalidades	E.4
	E.4
Presentación de los mandos	E.7
Encendido/Apagado	E.11
Funcionamiento v utilización	E.12
Volumen	F 14
Radio/ALIX	E 15
Eccuchar la radio	
	E.10
	E.19
Servicios.	E.22
Ajustar el sonido	E.24
Navegación	E.26
El sistema de navegación	E.26
Leer un mapa	E.27
Introducción de un destino	F 30
Guiado	E 36
	E.30
Administrar los favoritos	E.43
Ajustes de navegación	E.45
Driving-ECO <sup>2</sup>	E.49

Dispositivo Bluetooth® E	E.50
Emparejar/desemparejar dispositivos Bluetooth®	Ξ.50
Conectar/desconectar dispositivos Bluetooth® E	E.53
Utilizar el reconocimiento de voz	Ξ.55
Números favoritos	E.58
Realizar/recibir una llamada	E.59
Arranque del motor a distancia	E.62
Cámara de marcha atrás	E.65
Ajustes del sistema	E.66
Actualización del sistema	E.68
Anomalías de funcionamiento	E.72

Todos los derechos, incluidos los relativos al software, al contenido y a otros elementos instalados y en funcionamiento en el vehículo, así como las marcas comerciales y los logotipos mostrados, son propiedad de sus respectivos titulares.

## PRECAUCIONES DE UTILIZACIÓN

Es indispensable seguir las precauciones de utilización del sistema, que se detallan a continuación, por razones de seguridad o riesgo de sufrir daños materiales. Debe respetar obligatoriamente las leyes del país en el que se encuentre.



### Precauciones que conciernen a la manipulación del sistema

- Accione los mandos (en el frontal o en el volante) y consulte la información de la pantalla cuando las condiciones de circulación se lo permitan.
- Ajuste el volumen a un nivel moderado que le permita oír los sonidos del entorno.

#### Precauciones que conciernen a la navegación

- La utilización del sistema de navegación no exime, en ningún caso, al conductor de la responsabilidad de mantener la atención durante la conducción del vehículo.
- Dependiendo de la zona geográfica, puede que el mapa no esté actualizado con la última información sobre las nuevas características del recorrido. Manténgase alerta. En todos los casos, el código de circulación y los paneles de señalización en carretera siempre tendrán prioridad sobre las indicaciones del sistema de navegación.

### **Precauciones materiales**

- No realice ningún desmontaje ni ninguna modificación del sistema para evitar cualquier riesgo material y posibles quemaduras.
- En caso de funcionamiento anómalo y para realizar cualquier operación de desmontaje, consulte con un representante del constructor.
- No introduzca cuerpos extraños en el lector.
- No utilice productos a base de alcohol o aerosoles de fluidos en la zona.

#### Precauciones que conciernen al teléfono

- Determinadas leyes regulan el uso del teléfono en el coche. No por ello dichas leyes autorizan el uso de sistemas de telefonía manos libres en todas las situaciones de conducción: todo conductor ha de ser dueño de su conducción.
- Llamar mientras se conduce es un factor importante de distracción y de riesgo en todas las fases de utilización (marcar, hablar por teléfono, buscar una entrada en la agenda, etc.).

La descripción de los modelos que figuran en este manual se ha establecido a partir de las características conocidas en la fecha de concepción de este documento. El manual reúne todas las funciones existentes para los modelos descritos. Su presencia depende del modelo del equipamiento, de las opciones elegidas y del país de comercialización. Asimismo, en este documento pueden estar descritas ciertas funcionalidades que harán su aparición a lo largo del año. Si desea más información, consulte con el representante de la marca.

## **DESCRIPCIÓN GENERAL (1/3)**

### Introducción

El sistema multimedia de su vehículo garantiza las funciones siguientes:

- radio RDS;
- radio DAB;
- gestión de fuentes de audio auxiliares,
- gestión de favoritos de Internet con la aplicación Aha®;
- teléfono manos libres,
- reconocimiento de voz;
- ayuda a la navegación;
- información sobre el tráfico en carretera (TMC);
- información de las zonas de precaución;
- ayuda al aparcamiento (cámara de marcha atrás);
- programación de arranque del motor a distancia.
- información sobre su estilo de conducción y consejos de conducción con el fin de optimizar el consumo de carburante.

## Funciones de la radio

El sistema multimedia permite la escucha de las emisoras de radio FM (frecuencia modulada) DAB (radio digital) y AM (amplitud modulada).

El sistema DAB proporciona una mejor reproducción del sonido y el acceso a la información de texto memorizada en la radio (Intellitext) mediante el desplazamiento por el texto que se desea visualizar:

- noticias de actualidad;
- resultados deportivos, etc.

El sistema RDS permite la visualización del nombre de algunas emisoras o de la información difundida por las emisoras de radio FM:

- información sobre el estado general del tráfico (TA);
- mensaje(s) de emergencia.

## Función Aha®

La aplicación Aha® le permite acceder a sus favoritos (podcasts, webradio...).

**Nota:** para utilizar todas la funciones de la aplicación Aha® del sistema multimedia, debe descargar la aplicación en su smartphone, activar el seguimiento de localización de su teléfono y conectarlo al sistema de audio.

## Función audio auxiliar

Puede escuchar su reproductor de audio directamente en los altavoces de su vehículo. Tiene varias posibilidades para conectar su reproductor, según el tipo de aparato que posea:

- toma Jack de 3,5 mm,
- USB audio;
- conexión Bluetooth®.

Para obtener más detalles sobre la lista de dispositivos compatibles, consulte con un representante de la marca o consulte el sitio web del fabricante, si dispone de ella.

## **DESCRIPCIÓN GENERAL (2/3)**

## Función de telefonía manos libres

El sistema de telefonía manos libres Bluetooth® garantiza las funciones siguientes sin necesidad de manipular el teléfono:

- realizar / recibir / suspender una llamada;
- consultar la lista de contactos de la agenda telefónica;
- consultar el registro de llamadas realizadas desde el sistema,
- Ilamar a los servicios de emergencia.

### Compatibilidad de los teléfonos

Algunos teléfonos no son compatibles con el sistema manos libres y no permiten aprovechar el conjunto de funciones disponibles o no reproducen una calidad acústica óptima.

Para obtener más información acerca de la lista de teléfonos compatibles, consulte con un representante de la marca o consulte el sitio web del fabricante, si dispone de ella.

## Función de arranque del motor a distancia

Cuando está instalada, esta función le permite programar el motor para su arranque a distancia, con el fin de calentar o ventilar el habitáculo hasta 24 horas antes de utilizar el vehículo.

## Driving eco2

El menú «Driving eco<sup>2</sup>» permite visualizar en tiempo real una puntuación global que refleja su estilo de conducción.

## Función de ayuda a la navegación

El sistema de navegación determina automáticamente la posición geográfica del vehículo mediante la recepción de señales GPS.

Propone un itinerario hasta el destino de su elección mediante el mapa de carreteras. En resumen, indica la ruta a seguir, paso a paso, gracias a la pantalla de visualización y a los mensajes vocales.

### Información de tráfico TMC

Esta función le informa en tiempo real de las condiciones del tráfico.

## Alertas o puntos de alerta de seguridad vial

Este servicio le permite recibir alertas en tiempo real, como las de exceso de velocidad o la posición de los puntos conflictivos de seguridad vial.



Su sistema de telefonía manos libres sólo tiene como fin facilitar la comunicación disminuyendo los factores de riesgo sin eliminarlos totalmente. Debe respetar obligatoriamente las leyes del país en el que se encuentre.

## **DESCRIPCIÓN GENERAL (3/3)**



## Visualizaciones

### Pantalla de menús

1 Zona de selección de modo:

 se visualiza el modo seleccionado;

 al tocar la zona de selección de modo, aparecerá el menú desplegable.

2 Zona de índice:

- muestra el contenido de un apartado del menú y sus datos correspondientes.

3 Zona de información telefónica:

 si el sistema Bluetooth® está activado, se visualiza el nivel de recepción y de batería del dispositivo conectado.



4 Temperatura exterior.

5 Zona de hora.

6 Zona de menú:

 muestra el menú inferior del modo;

 muestra el menú actual subrayado.

7 Zona de inicio o de regreso a la navegación.

Según el modo en el que se encuentre, esta zona muestra:

el botón Inicio: vuelve al menú de inicio;

 el botón Anterior: vuelve a la pantalla anterior;

– el botón Bandera: vuelve a la pantalla de navegación.



- 8 Modo stand-by y visualización del reloj.
- 9 Zona de selección del arranque programado del motor.

### Pantalla de navegación

10 Modo mapa (2D/3D y 2D Norte).

**11** Nombre de la próxima calle que debe tomar en su itinerario.

12 Información de audio actual.

**13** Opciones de ajuste del itinerario y del mapa.

14 Guiado vocal On / Off.

15 Información del tráfico (TMC).

## PRESENTACIÓN DE LOS MANDOS (1/4)

Las selecciones de pantalla se efectúan pulsando en la parte deseada de esta.



## PRESENTACIÓN DE LOS MANDOS (2/4)



## PRESENTACIÓN DE LOS MANDOS (3/4)

	Función
A	Pulsación breve: pantalla en espera ON/OFF.
B, N, P	Ajustar el volumen.
С	Toma USB.
D	Toma Jack de 3,5 mm.
E	Acceder al medio actual (USB, AUX, AM, FM, DAB, iPod®, Bluetooth® y Aha®).
F	Acceder al menú «Opciones».
	Acceder al menú «Inicio».
G	Telefonía o fuentes auxiliares: salir de la pantalla actual para volver a la pantalla de navegación (en curso) o a la pantalla anterior.
н	Activar / desactivar el guiado vocal.
J	Cambiar el zoom de visualización del mapa.
к	Cambiar el modo de visualización del mapa (2D/3D/2D Norte).

## PRESENTACIÓN DE LOS MANDOS (4/4)

	Función
L	Seleccionar la fuente de audio (USB, AUX, AM, FM, DAB, iPod®, Bluetooth® y Aha®).
М	<ul> <li>Colgar / descolgar;</li> <li>Silenciar/activar el sonido.</li> <li>Pulsación larga: activar el reconocimiento de voz.</li> </ul>
N+P	Silenciar/activar únicamente para los controles <b>W</b> y <b>X</b> .
<b>Q</b> , <b>U</b>	Cambiar de modo de selección de la emisora de radio («Principal», «Lista», «Programada»).
R	Dial trasero: – Radio: buscar una emisora de radio. – Multimedia: buscar una pista de audio.
s	Seleccionar entre los medios disponibles (USB, AUX, AM, FM, DAB, iPod®, Bluetooth® y Aha®).
т	<ul> <li>Seleccionar el modo de recepción de radio / Cambiar entre AM, DAB y FM;</li> <li>pulsación larga: activar/desactivar el reconocimiento de voz.</li> </ul>
v	Pulsación larga: activar/desactivar el reconocimiento de voz.

### ENCENDIDO/APAGADO





### Encendido

El sistema multimedia se pone en marcha automáticamente al poner el contacto.

En los otros casos, pulse la tecla **A** para poner en marcha su sistema multimedia.

Con el contacto quitado, se podrá utilizar el sistema durante veinte minutos.

Pulse **A** para que el sistema multimedia funcione durante aproximadamente veinte minutos más.

### Parada

El sistema se para automáticamente al cortar el contacto del vehículo.

## **7:06** PM

20%

### Pantalla en stand-by

El modo pantalla en espera permite apagar la pantalla de visualización.

En este modo, no funciona la radio ni el sistema de guiado.

El protector de pantalla muestra la hora y la temperatura exterior.

Pulse brevemente la tecla **A** para activar / desactivar la pantalla en espera.

## FUNCIONAMIENTO Y UTILIZACIÓN (1/2)

### Pantalla táctil

#### Pulsación breve:

- selección de opción,
- ejecución de opción (pantalla de lectura multimedia).

Una pulsación en el botón de avance lleva al siguiente título.

### Pulsación prolongada:

 memorización del elemento (pantalla de radio),

Una pulsación prolongada en la cifra preprogramada memoriza la emisora de radio actual.

- Desplazamiento rápido.

Al pulsar prolongadamente los botones de visualización hacia abajo se muestra una visualización (por página) acelerada.

 Avance / retroceso rápido (pantalla de lectura multimedia).

Al pulsar prolongadamente el botón Avance / retroceso rápido se avanza / retrocede en la lectura.

,					0::
	Método de planificación de ruta	Rápido	Corta	Ecológico	
ï	Autopistas	Desc	Conex		_
<b>h</b> <sup>s</sup>	Pago por período	Desc	Conex		1.
s,	Pago por uso	Desc	Conex		
5	1	Opc	iones		

### Volver al menú «Inicio»

El sistema vuelve directamente al menú «Inicio» mediante una presión prolongada en *1* desde cualquier pantalla del sistema.



## Utilizar los mandos bajo el volante

Pulse la tecla **Q** para cambiar el modo de búsqueda de emisoras de radio.

Gire la rueda *R* para cambiar de emisora (movimiento **S**).

Pulse *L* para cambiar de fuente (USB, AUX, AM, FM, DAB, iPod®, Bluetooth® y Aha®).

## FUNCIONAMIENTO Y UTILIZACIÓN (2/2)



### Utilice un teclado alfabético

Para introducir un apartado mediante un teclado alfabético, elija cada letra con ayuda de este.

Al introducir cada letra, el sistema elimina el brillo de determinados caracteres para facilitar el proceso. Pulse 2 para borrar la última letra introducida.

Pulse 3 para ver la lista de resultados.

Pulse 4 para utilizar cifras y símbolos.

Pulse **5** para cambiar la configuración del teclado.

## VOLUMEN

### Volumen

Ajuste el volumen al escuchar los diversos mensajes, fuentes, tonos y comunicaciones telefónicas:

- girando o presionando en B;
- o pulsando N/P.

Para ajustar esta función, consulte el apartado «Preferencias acústicas» del capítulo «Ajustar el sonido».

La fuente de radio escuchada se interrumpe al recibir información de tráfico «TA», boletines informativos o un mensaje de advertencia.

## Corte del sonido

Pulse brevemente M o simultáneamente N y P en el mando de la columna. Se muestra el icono «MUTE» en la parte superior de la pantalla para indicar que el sonido está silenciado.

Pulse de nuevo brevemente M o simultáneamente N y P para retomar la escucha de la fuente en curso.

Esta función se desactiva automáticamente al actuar sobre el volumen y cuando se emite un boletín de noticias o información de tráfico.

## Ajustes del volumen en función de la velocidad

Cuando esta función está activada, el volumen del audio y el volumen de la navegación varían en función de la velocidad del vehículo.

Para activar y ajustar esta función, consulte el apartado «Adaptación del volumen en función de la velocidad» del capítulo «Ajustar el sonido».



Ajuste el volumen a un nivel moderado que le permita oír los sonidos del entorno.

## **ESCUCHAR LA RADIO (1/4)**



### Elegir una gama de ondas

Para elegir una gama de ondas:

- pulse 1;
- escoger la banda de frecuencias «FM», «AM» o «DAB» pulsando en la banda deseada.

### Elegir una emisora de radio «FM», «AM» o «DAB»

Hay diferentes modos para seleccionar una emisora de radio.

Tras haber seleccionado la gama de ondas, elija el modo pulsando las pestañas **5**, **6** o **7**.

Hay tres modos de búsqueda disponible:

- modo «Frecuencia» (pestaña 7);
- modo «Lista» (pestaña 6);
- modo «Presintonía» (pestaña 5).

Es posible cambiar estos modos mediante el mando bajo el volante.

**Nota:** La marca **2** indica la posición de la radio que se está escuchando en ese momento, en la lista de presintonías.

### Modo «Principal»

Este modo permite buscar emisoras de radio manual o automáticamente mediante barrido de la franja de frecuencia seleccionada. Seleccione el modo «Frecuencia» pulsando **7**.

Para hacer un barrido de la franja de frecuencia:

- avance o retroceda en modo manual por pasos de frecuencia pulsando de forma sucesiva en 4 o 8;
- avance o retroceda en modo automático (búsqueda) hasta llegar a la próxima emisora pulsando 3 o 9.

Repita la operación en cada parada de la búsqueda si es necesario.

Puede también accionar el control rotativo *R* para pasar a la próxima emisora.

**Nota:** Para volver a la pantalla de inicio, pulse el botón **10**.

## **ESCUCHAR LA RADIO (2/4)**



### Modo «Lista»

Seleccione el modo lista pulsando 14.

Este modo de funcionamiento permite buscar fácilmente una emisora de la que se conozca el nombre en una lista por orden alfabético (solo en banda «FM» y «DAB»).

Seleccione la emisora deseada pulsando la zona **12**.

Pulse 13 para ver todas las emisoras.

**Nota:** El símbolo *11* indica la emisora que se está escuchando.



Los nombres de las emisoras de radio, cuya frecuencia no utiliza el sistema RDS, no aparecen en la pantalla. Solo su frecuencia está indicada y clasificada al final de la lista.

### Modo «Presintonía»

Seleccione el modo «Presintonía» pulsando **18**.

Este modo permite seleccionar las emisoras que haya memorizado previamente (consulte el apartado «Memorizar una emisora» en este capítulo). Pulse una de las teclas de la zona **A** para elegir las emisoras memorizadas.

**Nota:** Para volver a la pantalla de inicio, pulse el botón **10**.

### Memorizar una emisora

Seleccione una emisora de radio utilizando uno de los modos descritos anteriormente. Pulse prolongadamente una de las teclas de la zona A.

Puede memorizar hasta 12 emisoras por gama de ondas.

**Nota:** El símbolo **15** indica la emisora que se está escuchando.

La marca **16** indica el número de páginas presentes en este apartado.

Para pasar a la página siguiente, pulse la tecla **17**.

## **ESCUCHAR LA RADIO (3/4)**

RDS			Desc	Conex	
• TA			Desc	Conex	
<ul> <li>Regió</li> </ul>	òn		Desc	Conex	1/.
<ul> <li>Notici</li> </ul>	ias		Desc	Conex	
ŧ.	Principal	Lis	ta	Presintonía	Opcione

### Ajustes de la radio

Visualice el menú de los ajustes pulsando **19**. Puede activar o desactivar las funciones pulsando «Conex» o «Desc» (el menú de configuración cambia en función de la gama de ondas).

Las funciones disponibles son las siguientes:

- «RDS»;
- «TA» (información de tráfico);
- «Región»;
- «Noticias»;
- «AM»;
- «Actualizar».

### «RDS»

Algunas emisoras de radio «FM» y «DAB» difunden información textual relativa al programa en escucha (por ejemplo el título de una canción).

**Nota:** esta información está disponible únicamente en algunas emisoras de radio.

### «TA» (información de tráfico)

Cuando esta función está activada, el sistema de audio permite la búsqueda y la escucha automática de información de tráfico en cuanto son emitidas por ciertas emisoras de radio «FM» y «DAB».

**Nota:** la emisión automática de información del tráfico está desactivada cuando el sistema de audio está en la gama de ondas «AM».

La información de tráfico se emite automática y prioritariamente cualquiera que sea la fuente escuchada.

Para activar o desactivar esta función, consulte el apartado «Ajustes de la radio» de este capítulo.

## **ESCUCHAR LA RADIO (4/4)**

### «AF»

La frecuencia de una emisora de radio «FM» puede cambiar según la zona geográfica.

Para poder seguir escuchando la misma emisora de radio mientras cambia de región, active la función AF para que el sistema de audio pueda seguir automáticamente los cambios de frecuencia.

**Nota:** El seguimiento es posible solo con ciertas emisoras de radio.

**Nota:** «AF» está disponible únicamente si la función «RDS» está activada.

En algunos casos, las malas condiciones de recepción pueden provocar cambios de frecuencias intempestivos y desagradables. Si es así, desactive esta función.

Para activar o desactivar esta función, consulte el apartado «Ajustes de la radio» de este capítulo.

### «Noticias»

Cuando esta función está activada, es posible la escucha automática de noticias desde su difusión por determinadas emisoras de radio «FM» o «DAB».

Si selecciona a continuación otras fuentes, la emisión del tipo de programa elegido interrumpirá la lectura de otras fuentes.

Para activar o desactivar esta función, consulte el apartado «Ajustes de la radio» de este capítulo.

### «AM»

Puede activar o desactivar la longitud de ondas «AM». Para activar o desactivar esta función, consulte el apartado «Ajustes de la radio» de este capítulo.

### «Actualizar»

Para actualizar la lista de las emisoras de radio y obtener las más recientes, pulse «Iniciar».

**Nota:** Preferentemente, actualice la lista «DAB» nada más poner en marcha el sistema.

## FUENTES DE AUDIO AUXILIARES (1/3)

El sistema tiene dos tipos de entradas auxiliares:

- con una toma para la conexión de una fuente de audio externa (lector MP3, reproductor de audio, memoria USB, teléfono, etc.);
- con Bluetooth® (reproductor de audio Bluetooth®, teléfono Bluetooth®).

Para conocer la posición de entrada, consulte el capítulo «Presentación de los mandos».

### Principios de funcionamiento y conexión

Existen dos tipos de conexión:

- un puerto USB;
- un puerto Jack.

Conecte el reproductor en función del tipo de aparato del que dispone.

Una vez efectuada la conexión del puerto USB o Jack, el sistema detecta automáticamente la fuente auxiliar.

**Nota:** la memoria USB utilizada debe tener el formato FAT32 y una capacidad máxima de 32Gb.



### Seleccionar una fuente auxiliar

Para seleccionar una fuente de entrada, pulse **1**.

Aparece una lista de las fuentes de entrada disponibles:

- USB: memoria USB, lector MP3, teléfono, etc.;
- iPod®: dispositivo con iPod® integrado ;
- BT: dispositivos Bluetooth®;



Manipule el reproductor de audio cuando las condiciones de circulación se lo permitan.

Guarde el reproductor de audio cuando circule (hay riesgo de que sea proyectado en caso de frenazo brusco).

- Aha® (según país): aplicación que reagrupa las emisoras de radio favoritas, los podcasts, etc.;
- AUX: toma Jack de 3,5 mm.

En modo de navegación o al escuchar la radio, seleccione la fuente de audio auxiliar pulsando la tecla «Inicio» y «Multimedia».

El sistema se reanuda en la última pista de audio que se escuchó.

## FUENTES DE AUDIO AUXILIARES (2/3)



#### Formatos de audio

Los formatos de la fuente auxiliar pueden ser MP3 y WMA.

#### Lectura acelerada

Mantenga pulsado **2** para avanzar o retroceder rápidamente. La lectura se reanuda al soltar la tecla.

#### Repetir

Esta función permite repetir una o todas las pistas. Pulse «*3*» y, a continuación, «Desc», «Pista», «Carpeta» o «Todas».

#### Lectura aleatoria

Esta función permite leer todas las pistas de manera aleatoria. Pulse **3** y, a continuación, «Conex» o «Desc».

## Entrada auxiliar: puerto USB, Bluetooth®

## Conexión: USB y reproductor de audio digital portátil

Conecte el puerto del reproductor de audio a la toma de la entrada USB de la caja.

Una vez conectado el puerto USB del reproductor de audio digital, se visualiza el menú «USB».

**Nota:** algunos tipos de reproductores digitales no se pueden conectar.

#### Carga con el puerto USB

Una vez que el puerto USB del reproductor esté conectado al puerto USB del dispositivo, puede cargar o mantener la carga de la batería durante su utilización.

**Nota:** algunos dispositivos no recargan ni mantienen el nivel de carga de la batería cuando están conectados al puerto USB en el sistema multimedia.

#### Conexión: iPod®

Enchufe el conector del iPod® a la entrada USB del dispositivo. Una vez conectado el puerto USB del iPod®, se visualiza el menú «iPod».

#### Utilización

Seleccione «iPod» en la lista desplegable 1 y pulse, en la pantalla del sistema multimedia, en la lista o la pista de audio deseada.

Todas las pistas de audio del «iPod» se pueden seleccionar directamente en la pantalla del sistema multimedia.

**Nota:** una vez conectado, ya no se puede controlar directamente el «iPod». Debe utilizar las teclas del frontal del sistema.

**Nota:** utilice exclusivamente el cable iPod® para usar el iPod® al conectar el iPod® en el puerto USB.

## FUENTES DE AUDIO AUXILIARES (3/3)

#### Conexión: Bluetooth®

Consulte el capítulo «Conectar / desconectar dispositivos Bluetooth®». Una vez se ha conectado el Bluetooth®, se muestra el menú «BT».

#### Utilización

Seleccione «BT» en la lista desplegable *4* y pulse, en la pantalla del sistema multimedia, en la lista o la pista de audio deseada.

Todas las pistas de audio del dispositivo Bluetooth® se pueden seleccionar directamente en la pantalla del sistema multimedia.

**Nota:** una vez conectado, no se tiene la posibilidad de controlar directamente el reproductor de audio digital. Debe utilizar las teclas del frontal del sistema.

#### Conexión: Aha®

Dependiendo del país, es posible la conexión a la aplicación Aha®. Consulte el capítulo «Servicios». Una vez conectada la aplicación Aha®, puede seleccionar «Aha» en el menú desplegable **4**.

	l)			
iPi	od <b>~</b>		*C PM	2:30
	Songs>			
\$	Break Away (Feat. Ro	pom9)		
2	BT A fore The Day	wn)		31/49
\$	Bubble Pop!			•
ŧ	Principal	Lista	Opcior	ies
	5			

### Seleccionar una pista

Para seleccionar una pista de audio de una carpeta, pulse «Lista» y seleccione una pista **A** de esta lista.

Para acceder al nivel anterior en la estructura de carpetas, pulse 5. Por defecto, los álbumes están ordenados por orden alfabético.

Según el tipo de reproductor digital, se puede afinar la selección por carpetas y archivos.

**Nota:** utilizar preferentemente una conexión USB para facilitar la búsqueda de las canciones.

### Entrada auxiliar: toma Jack

#### Conexión

Conecte la toma Jack del reproductor de audio a la toma de la entrada Jack.

### Utilización

Seleccione «AUX» en la lista desplegable **4** y seleccione la pista deseada en el reproductor. No se visualiza ninguna indicación sobre el nombre del artista o de la pista en la pantalla del sistema.

**Nota:** no se puede seleccionar una pista directamente en el sistema multimedia.

Para seleccionar una pista, se debe manipular directamente el reproductor de audio, con el vehículo parado.

La calidad del sonido procedente de la entrada analógica (AUX) es normalmente inferior a la calidad del sonido de fuentes digitales (USB, Bluetooth®).

## SERVICES (1/2)



### Aha® : uso

#### Presentación

Aha® es una aplicación que se descarga en el smartphone y que reúne todos sus contenidos favoritos en forma de emisoras personalizadas.

Aquí accederá a su contenido favorito como:

- radios por Internet;
- música;
- audiolibros;
- Facebook
- Twitter...



Aha® le propone también restaurantes y hoteles cercanos a su posición GPS actual, así como información meteoro-lógica.

### Utilización

Para poder utilizar la aplicación Aha® con su sistema multimedia:

- descargue la aplicación en su smartphone.
- active la conexión Bluetooth® de su smartphone y conéctelo al sistema multimedia.
- inicie la aplicación a través de su smartphone.
- cree una cuenta de usuario.

## Conexión con el sistema multimedia

Para conectar Aha® con el sistema Media Nav Evolution:

- active la conexión Bluetooth® del smartphone. Consulte el capítulo «Conectar / desconectar dispositivos Bluetooth®».
- verifique que el smartphone está acoplado al sistema multimedia. Consulte el capítulo «Acoplar / desacoplar dispositivos Bluetooth®»;
- compruebe que el smartphone tiene activados los datos y la ubicación.

Una vez efectuada la conexión, podrá seleccionar «Aha » en el menú desplegable **1**.

**Nota:** al utilizar la función Aha®, la transferencia de los datos que se requieren de su teléfono móvil puede ocasionar costes adicionales no incluidos en su tarifa telefónica. La escucha eficaz de programas con la aplicación Aha® depende de la recepción móvil. Se recomienda cobertura de red 4G como mínimo.

## SERVICES (2/2)





### Acceder a sus favoritos Aha®

Para acceder a sus favoritos Aha® en el menú principal del sistema multimedia:

- seleccione «Multimedia»;
- pulse el menú desplegable 1;
- seleccione "Aha" y, a continuación, «Presintonía» en la zona inferior de la pantalla.

## Utilización de Aha® con el sistema multimedia

Puede utilizar Aha® con su sistema multimedia para localizar un lugar de interés próximo a su posición. Para esto, seleccione «Multimedia» el menú principal y después:

- pulse 1;
- seleccione Aha® en la lista desplegable.
- pulse 2;
- elija el tipo de lugar de interés que desee encontrar pulsando en la zona *A*, *B* o *C*.



El sistema le propondrá varias opciones de lugares cercanos a su posición. Pulse el tipo de lugar de interés que desee.

Según el tipo de lugar de interés elegido, podrá llamar directamente al establecimiento a través del sistema multimedia pulsando **3**. Para que el sistema multimedia calcule el itinerario para llegar directamente al destino elegido, pulse **4**.

El sistema le propondrá añadir este destino como nueva etapa o definirlo como un nuevo itinerario.

## AJUSTAR EL SONIDO (1/2)



Visualice el menú de ajustes pulsando «Inicio» > «Ajustes». Pulse **2** para acceder a los parámetros del sonido.

Puede salir del menú de ajustes y volver a la página de inicio pulsando 3.

### Ajustes del volumen en función de la velocidad («Vol/ Velocidad»)

Cuando la velocidad de su vehículo sobrepasa 40 km/h, el nivel del volumen aumenta respecto al nivel original.

Ajuste la relación volumen/velocidad pulsando uno de los botones de la zona **1**.

Puede desactivar esta función presionando «Desc».

### «Volumen»

Pulse «Conex» o «Desc» para activar/ desactivar la función loudness que permite acentuar los graves y los agudos.

## AJUSTAR EL SONIDO (2/2)



### Reparto del sonido izquierda/ derecha y delante/detrás

Pulse **5** o **7** para ajustar el balance del sonido de la parte izquierda / derecha. Pulse **4** o **6** para ajustar el balance del sonido de la parte delantera / trasera. Tras haber ajustado el balance, pulse «Aceptar» para validar.

### Graves, intermedios, agudos

Pulse la flecha de la izquierda o la de la derecha para ajustar los graves, los intermedios y los agudos.

Una vez efectuado el ajuste, pulse «Aceptar» para validar.



### Preferencias acústicas

Visualice el menú de preferencias acústicas pulsando **8**.

Puede ajustar el volumen de cada sonido independientemente:

- «Audio»;
- «TA»;
- «Navegación»;
- «Telefónico»;
- «Timbre» (del teléfono).

Para ello pulse «+» o «-».

Pulse **10** para reinicializar todas las preferencias acústicas.



Pulse **11** para pasar a la segunda página.

Pulse **9** para volver a la pantalla anterior.

## EL SISTEMA DE NAVEGACIÓN

### El sistema de navegación

El sistema de navegación determina su posición y le guía gracias a la información:

- del receptor GPS;
- del mapa digitalizado.

## **El receptor GPS**

El sistema de navegación utiliza los satélites GPS (Global Positioning System) y GLONASS que están en órbita alrededor de la tierra. El receptor GPS recibe señales emitidas por varios satélites. El sistema puede, así, localizar el vehículo.

**Nota:** tras un desplazamiento sin circular de larga distancia (transbordador, transporte terrestre), el sistema puede tardar algunos minutos en recobrar un funcionamiento normal.

Con regularidad se editan actualizaciones, especialmente de cartografías. En ocasiones, es posible que las carreteras cambien y que la cartografía no esté aún actualizada. **Nota:** le recomendamos que instale el software Naviextras Toolbox en su ordenador y actualice su sistema periódicamente.

### El mapa digitalizado

El mapa digitalizado contiene mapas de carreteras y planos de las ciudades necesarios en el sistema.

### Memoria USB «Mapa»

Para instalar la versión más reciente consulte el capítulo «Actualización del mapa».

**Nota:** la memoria USB no se facilita con el sistema.

**Nota:** la memoria USB utilizada debe tener el formato FAT32 y una capacidad máxima de 32Gb.

Utilice preferentemente la edición más reciente.

### Introducir la memoria USB

Introduzca la memoria USB en el puerto USB **C** del sistema.





## LEER UN MAPA (1/3)



### Visualización del mapa

Para visualizar el mapa del entorno de la posición actual del vehículo, pulse «Inicio» > «Mapa».

Toque la pantalla del mapa.

Para desplazarse por el mapa de navegación, deslícelo por la pantalla en la dirección deseada. Pulse **1** para volver a la posición actual.

Pulse **3** para realizar un zoom de aumento o disminución.



### Leyenda del mapa

- **4** Opciones de visualización de navegación.
- 5 Acceso a los diferentes modos de visualización:
- modo 3D;
- modo 2D;
- modo 2D Norte (la parte superior del mapa representa siempre el Norte).
- 6 Nombre de la próxima carretera principal o información sobre el próximo panel de señalización.
- 7 Itinerario calculado por el sistema de navegación.
- 8 Distancia y dirección del próximo cambio de dirección.

- 9 Hora de llegada estimada.
- **10**Fuente de audio que se está escuchando.
- 11 Distancia restante hasta el destino
- 12 Posición del vehículo en el mapa de navegación.
- 13Activar / desactivar el guiado vocal.
   14Información de tráfico. Pulse esta zona para conocer los distintos incidentes presentes en su recorrido.

## Posición GPS

Esta función permite conocer la localización geográfica del lugar seleccionado (dirección / longitud / latitud). Toque en la pantalla el punto deseado. Pulse «Opciones» y, a continuación, «Noticias» para localizar el emplazamiento exacto del punto seleccionado.

### Símbolos cartográficos

El sistema de navegación utiliza símbolos **2** para la visualización de los puntos de interés (POI). Consulte el párrafo «Visualizar los puntos de interés» del capítulo «Ajustes mapa».

## LEER UN MAPA (2/3)



### «Posición actual»

Esta función permite verificar los datos sobre la posición actual y buscar un POI cercano. Funciona cuando el GPS está activado.

Pulse «Opciones» en la pantalla del mapa y, a continuación, «Posición actual».

Esta pantalla recoge los siguientes datos:

- latitud,
- longitud,
- altitud,
- número de la calle;
- dirección actual.

Información del país : France	10:53
-------------------------------	-------



### Datos del país

Pulse **15** y, a continuación, «Información del país».

Esta función permite controlar los datos del país según su posición actual.

Esta pantalla recoge los siguientes datos:

limitación de velocidad;

se muestran las limitaciones de velocidad de las vías rápidas. La unidad mostrada depende de los parámetros regionales activos. Si no hay ningún dato disponible, se muestra «--» en la posición del cuadro donde iría la cifra.

- Código telefónico del país;
- número de emergencias;
- restricciones legales en vigor dentro del país;
  - tasa máxima autorizada de alcohol en sangre;
  - chaleco de seguridad obligatorio;
  - extintor obligatorio;
  - obligación de encender los faros en todo momento;
  - lámparas de recambio obligatorias;
  - botiquín obligatorio;
  - triángulo de señalización obligatorio;
  - casco obligatorio para los motociclistas;
  - cadenas de nieve obligatorias en invierno;
  - cadenas de nieve recomendadas en invierno;
  - neumáticos «de nieve» obligatorios en invierno;
  - neumáticos «de nieve» recomendados en invierno.

## LEER UN MAPA 3/3)



#### « Ayuda cerca »

Esta función permite pedir ayuda cercana a la posición actual.

Pulse **16** para abrir una nueva pantalla de búsqueda rápida.



Datos de esta pantalla:

- servicios de reparación del automóvil;
- servicios sanitarios y de emergencia;
- comisarías de policía;
- gasolineras.

Para buscar un destino a partir de esta pantalla, consulte el capítulo «Introducir un destino» y la información del apartado «Seleccionar un punto de interés (POI)».

## **INTRODUCIR UN DESTINO (1/6)**

### Menú de destino

Pulse «Inicio» > «Navegación» > «Destino» para acceder al menú de destino.

El menú de destino propone distintos métodos para indicar un destino:

- introducir una dirección (completa o parcial);
- seleccionar una dirección a partir de «Puntos de interés»;
- seleccionar un destino entre los destinos anteriores;
- seleccionar una dirección a partir de los destinos favoritos;
- seleccionar un destino en el mapa;
- seleccionar una latitud y longitud.

### Introducir una dirección

Para introducir una dirección, pulse 1.

Este apartado permite la introducción de la dirección completa o solo de una parte: país, ciudad, calle y número de calle.

**Nota:** solo se admiten las direcciones del mapa digital que son conocidas por el sistema.





Cuando lo utilice por primera vez:

- Pulse «País»;
- introduzca, mediante el teclado, el nombre del país deseado.

Al introducir la dirección, el sistema elimina el brillo de determinados caracteres para facilitar el proceso.

El sistema puede sugerir varias listas de países si pulsa **2**. Seleccione el país deseado de las listas.

 Realice el mismo procedimiento para «Ciudad/Distrito», «Calle», «Calle transversal» y «Número de calle». **Nota:** «Calle transversal» y «Número de calle» se pueden activar después de haber seleccionado «Calle».

**Nota:** en el momento de la introducción de la calle, no es necesario especificar el tipo de vía (calle, avenida, bulevar, etc.).

**Nota:** el sistema memoriza las últimas direcciones introducidas. Una vez que ha introducido un destino mediante la dirección, esta se mostrará en la próxima utilización.

## **INTRODUCIR UN DESTINO (2/6)**



## Seleccionar puntos de interés (POI)

Puede seleccionar su destino a partir de puntos de interés.

Puede localizar un lugar de diversas maneras:

- con la función de búsqueda rápida, podrá localizar rápidamente un lugar cercano por su nombre;
- con la función de búsqueda predefinida, puede localizar tipos de lugares buscados con frecuencia con tan solo efectuar unas pulsaciones en la pantalla;
- puede localizar un lugar por su categoría.

## Búsqueda rápida de puntos de interés

La función de búsqueda rápida permite localizar rápidamente un lugar.

Pulse en un punto del mapa para buscar puntos de interés. Según su posición, se visualizarán en la pantalla uno o varios puntos **3**.

Pulse **4** y, a continuación, «Puntos de interés cerca del cursor» para visualizar la lista de los puntos de interés, con su nombre y la distancia desde el lugar seleccionado.

## Buscar puntos de interés con ayuda de las categorías preprogramadas

La función de búsqueda preprogramada permite localizar rápidamente los tipos de lugares seleccionados más frecuentemente.

Pulse «Inicio» > «Navegación» > «Destino» > «Puntos de interés» para acceder a las categorías preprogramadas.

Puntos de in	lterés	10:55
	Gasolinera Cerca de aquí	_
	Aparcamiento Cerca de aquí	
Búsqueda personaliz.	Restaurante Cerca de aquí	

#### Categorías (gasolinera / aparcamiento / restaurante)

- Si hay un itinerario activo, se buscarán los puntos de interés «Gasolinera» y «Restaurante» a lo largo de ese itinerario. El punto de interés «Aparcamiento» se busca en las inmediaciones del destino.
- Si no hay ningún itinerario activo (ningún destino seleccionado), estos puntos se buscan en las inmediaciones de la posición actual.
- Si la posición actual ya no está disponible (no hay señal GPS), estos puntos se buscan en las inmediaciones de la última posición conocida.

## **INTRODUCIR UN DESTINO (3/6)**



## Buscar puntos de interés por categoría

Puede buscar puntos de interés según su categoría y subcategoría.

Pulse «Inicio» > «Navegación» > «Destino» > «Puntos de interés» > «Búsqueda personaliz.».

Seleccione la zona alrededor de la cual desea buscar el lugar:

 Pulse «En una ciudad» para localizar un lugar en una población / un distrito seleccionados (la lista de resultados se ordenará según la distancia desde el centro de la población seleccionada).

- Pulse «En la ruta» para buscar en todo el itinerario activo y no en las inmediaciones de un punto determinado. Resulta de utilidad cuando desea realizar una etapa con únicamente un desvío mínimo, por ejemplo, si busca las próximas gasolineras o los restaurantes cercanos (la lista de resultados se ordena en función de la distancia requerida del desvío).
- Pulse «Cerca de mi posición» para realizar una búsqueda en las inmediaciones de la posición actual o, si esta no estuviera disponible, en las inmediaciones de la última posición conocida (la lista de resultados se ordena según la distancia desde esta posición).
- Pulse «Cerca del destino» para localizar un lugar en las inmediaciones del destino del itinerario activo (la lista de resultados se ordena según la distancia desde el destino).



## Seleccionar un destino entre los destinos anteriores

Pulse **5** para localizar un destino previamente definido.

## **INTRODUCIR UN DESTINO (4/6)**

### Seleccionar una dirección entre los destinos favoritos

Puede encontrar el destino entre los destinos favoritos. Para utilizar esta función de forma más eficaz, se recomienda memorizar previamente los destinos frecuentes.

En primer lugar, memorice los destinos favoritos buscando su dirección. Consulte el capítulo «Gestionar favoritos».

Pulse «Inicio» > «Navegación» > «Destino» > «Favoritos» para visualizar la lista de los destinos favoritos.



## Seleccionar un destino en el mapa

Esta función permite localizar un destino en el mapa.

- Pulse «Inicio» > «Navegación» > «Destino» > «Buscar en el mapa» para seleccionar el destino en el mapa;
- a continuación, pulse en el mapa en el punto que desea definir como destino. El punto **6** aparece;
- pulse «7» para confirmar.



## Introducir las coordenadas del destino

Esta función permite buscar un destino introduciendo sus coordenadas.

Pulse «Inicio» > «Navegación» > «Destino» > «Coordenada».

Puede introducir los valores de latitud y longitud en uno de los formatos siguientes: grados decimales; grados y minutos decimales; o grados, minutos y segundos decimales.

Pulse **8** y, a continuación, UTM para introducir las coordenadas en formato UTM.
# **INTRODUCIR UN DESTINO (5/6)**



## Ordenar la lista

Los resultados de una búsqueda de destino por punto de interés, el histórico o los favoritos pueden ordenarse por su nombre y distancia. Si hay un itinerario activo, los resultados pueden ordenarse según el desvío necesario. Pulse **9** para visualizarlos en el mapa.

# Localizar un destino por su nombre

Si selecciona un destino por punto de interés, histórico o favoritos, puede realizar una búsqueda del destino en la lista por su nombre. Pulse «Buscar» e introduzca el nombre mediante el teclado.



# Validar el destino

Existen varias opciones en la pantalla antes de confirmar un destino:

- «Aceptar»;
- «Opciones».

Comienza una cuenta atrás de 10 segundos. Si durante ese tiempo no realiza ninguna acción, el guiado comenzará automáticamente.

## «Aceptar»

 Si no hay un itinerario activo (ningún destino seleccionado), pulse *10* para confirmar el destino como nuevo itinerario.



 Si ya existe un itinerario activo, puede seleccionar el destino como un nuevo itinerario o como una etapa. Pulse **10** y, a continuación, «Nueva ruta» o «Etapa».

## «Opciones»

Antes de terminar la cuenta atrás de 10 segundos, aparecen en la pantalla las opciones siguientes:

## «Rutas alternativas»

Pulse **11** para cambiar o modificar el itinerario.

# **INTRODUCIR UN DESTINO (6/6)**



## «Ruta»

Pulse **12** para ver en detalle su itinerario. Consulte el capítulo «Guiado».

## «Ajustes de la ruta»

Pulse **13** para ajustar el recorrido en función de las carreteras y el modo de itinerario deseado.

## «Simular navegación»

Pulse **15** para que se realice una simulación del itinerario seleccionado. Consulte el capítulo «Guiado».



## «Tráfico actual»

Esta función permite obtener información sobre los incidentes de circulación existentes en su trayecto o cerca de su posición. Para acceder, pulse **14** y seleccione «Tráfico actual».

## «Opciones»

Al finalizar la cuanta atrás de los 10 segundos, aparecen en la pantalla las opciones siguientes:

## «Añadir a Favoritos»

Pulse **17** para memorizar el destino seleccionado como destino favorito.

## «Tráfico actual»

Pulse **16** para obtener información sobre los incidentes de circulación existentes en su trayecto o cerca de su posición.

## «Noticias»

Pulse **20** para consultar la dirección, la latitud, la longitud y el número de teléfono de un punto de interés (solo está activo tras seleccionar un punto de interés).

## «Volver al coche»

Pulse **19** para volver a la posición actual del vehículo.

**Nota:** Para cerrar la ventana «Opciones», pulse **18**.

# **GUIADO (1/6)**



# Activar el guiado

Pulse **2** o espere 10 segundos tras haber introducido un destino. El guiado comienza.

**Nota:** en cualquier momento se puede interactuar con en el mapa deslizándolo en la dirección deseada o pulsando en la pantalla.



# Pantallas de guiado

El sistema propone varias opciones de mapa de navegación.

Pulse **3** para cambiar la visualización del mapa y abrir el menú desplegable. A continuación, seleccione entre los diferentes modos de visualización propuestos:

- 2D;

– 3D;

2D Norte.

También puede cambiar la visualización del mapa pulsando en la brújula **1** en el mapa.



# Modo pantalla completa (2D, 3D o 2D norte)

Este modo le permite visualizar el mapa de navegación en la totalidad de la pantalla.

Los datos sobre la hora de llegada y la distancia restante hasta el destino se indican en **5**.

La indicación sobre el próximo cambio de dirección se sitúa en **4**.

# **GUIADO (2/6)**



## Mapa de intersección

Durante un guiado, antes de cada cambio de dirección.

## Itinerario alternativo

El sistema propone un itinerario alternativo en caso de accidente o de tráfico denso en su recorrido. Pulse «Sí» o «No» según su elección.

## Tráfico

Durante el guiado, puede obtener en todo momento información sobre el tráfico pulsando **6**.





La pantalla indica las diferentes incidencias que afectan a su recorrido. El sistema le indicará el tiempo de retraso que estos incidentes añaden a su recorrido. Pulse **8** para modificar los parámetros de visualización de las incidencias. Pulse **10** para tomar un desvío, **9** para acceder a las opciones del tráfico (consulte el capítulo «Ajustes de navegación») o **7** para volver a la navegación.

**Nota:** la información de tráfico depende de la suscripción y de la recepción de señal.

# Vista de las incorporaciones a autopista

Durante un guiado, antes de cada enlace de autopista, el sistema muestra una vista en tres dimensiones del enlace.

**Nota:** para ciertas incorporaciones solo aparece una flecha de guiado. El sistema vuelve al modo normal después de pasar el enlace.

# GUIADO (3/6)



# Cambiar el idioma del guiado vocal

Pulse «Inicio» > «Navegación» > «Destino» > «Ajustes» para cambiar el idioma de guiado.

Puede consultar la lista de idiomas pulsando **12**. Seleccione el idioma deseado y a continuación pulse **11** para confirmar.

Para configurar el sonido del guiado vocal, consulte el apartado «Preferencias acústicas» del capítulo «Ajustar el sonido».



# Escuchar la radio durante el guiado vocal

Si se escucha la radio cuando está activado el guiado vocal y antes de cada cambio de dirección, el sistema cortará el sonido de la radio hasta el paso de la intersección.

Puede acceder a la pantalla de escucha de una emisora de radio durante la navegación pulsando **13**. Para volver a la pantalla de navegación pulse **14**. Para volver al menú principal, mantenga pulsado **14** durante 3 segundos, aproximadamente.



## Detalles sobre el itinerario

Esta función permite visualizar el itinerario.

Pulse «Inicio» > «Navegación» > «Ruta» después de haber introducido un destino.

Se le proponen seis opciones:

- «Editar ruta»;
- «Evitar»;
- «Vista general»;
- «Cancelar ruta»;
- «Rutas alternativas»;
- «Ruta».

# **GUIADO (4/6)**



## Vista previa del itinerario

Pulse «Inicio» > «Navegación» > «Ruta» > «Vista general» para que se muestre un mapa con una visión general del itinerario activo.

Se incluirá la siguiente información:

- nombre y / o dirección del destino,
- duración total del trayecto;
- distancia total del itinerario;

- puntos y zonas especiales del itinerario (peajes, vías de pago, autopistas, etc.);
- itinerarios alternativos (por ejemplo: «Corta», «Rápido», «Económico»).

Pulse **15** para ver las siguientes opciones:

- «Advertencias»;
- «Ajustes de la ruta»;
- «Ajustes de mapa»;
- «Ajustes de voz»;
- «Formato coordenadas»;
- «GPS»;
- «Actualizaciones de mapas»;
- «Tráfico».

**Nota**: para obtener más información, consulte la página siguiente.



## «Simular navegación»

Esta función permite simular el recorrido que se va a realizar hasta llegar al destino.

- Pulse *18* para iniciar o interrumpir la simulación.
- Pulse 20 para aumentar la velocidad de la simulación.
- En todo momento, se puede detener la simulación del recorrido seleccionando la tecla *16*.
- Para pasar a la maniobra anterior/siguiente, pulse **17** o **19**.

# **GUIADO (5/6)**



## Etapas y destinos

Pulse «Inicio» > «Navegación» > «Ruta» > «Editar ruta» para modificar el itinerario añadiendo, modificando o suprimiendo etapas.

Pulse **21** para añadir etapas y, a continuación, **25** para añadir un nuevo destino. Hay diversos métodos para indicar un destino: consulte el capítulo «Introducir un destino».

- Pulse 23 para eliminar un destino.
- Pulse 24 para reorganizar la lista.
- Pulse 22 para modificar la dirección de comienzo del itinerario.



## Rodeos

Pulse «Inicio» > «Navegación» > «Ruta» > «Evitar» para tomar un desvío. Pulse una zona de la lista en función del desvío deseado.

Para cambiar de zona, pulse 27.

Confirme el nuevo itinerario pulsando **26**.

## Cancelar el itinerario

En todo momento, puede detener un guiado en curso.

Pulse «Inicio» > «Navegación» > «Ruta» > «Cancelar ruta» para cancelar el itinerario activo.



## Itinerarios alternativos

Este apartado permite modificar el método de planificación de itinerario. Hay tres modos disponibles:

- «Rápido»;
- «Económico»;
- «Corta».

Consulte el apartado «Configuración del itinerario» del capítulo «Ajustes de navegación».

Pulse «Inicio» > «Navegación» > «Ruta» > «Rutas alternativas» y después pulse *A*, *B* o *C* para confirmar el nuevo itinerario. Pulse *28* para volver a la pantalla anterior.

# GUIADO (6/6)



## «Ruta»

Esta función permite visualizar la hoja de ruta. Se muestran más detalles sobre el recorrido:

- flechas de cambio de dirección;
- número de la carretera;
- distancia antes de un desvío.

Pulse **29** para ordenar los detalles del itinerario según los siguientes criterios:

- resumen,

Visualiza únicamente los principales elementos del trayecto (punto de partida y de destino), la distancia total, el tiempo restante y la hora de llegada.

- Descripción estándar;

Se muestran todas las maniobras y detalles de los paneles, los números y denominaciones de las carreteras y la distancia. Se indican también datos y avisos, como las denominaciones de etapas definidas por el conductor, restricciones (de acceso y de maniobra), preferencias de usuario ignoradas, etc.

Lista de carreteras.

Se detalla el itinerario con los números y denominaciones de las carreteras. Se muestran, asimismo, la longitud, la dirección media y la duración del trayecto. Los elementos del trayecto no se incluyen en este modo.

## «Ajustes de la ruta»

En este apartado, puede elegir los parámetros del itinerario. Consulte el apartado «Configuración del itinerario» del capítulo «Ajustes de navegación».

# AJUSTES MAPA



En el menú de navegación, pulse **2** y después **1** para acceder al menú de ajustes del mapa.

# Ajustar el modo de visualización

Esta función permite cambiar la visualización del mapa entre una vista en perspectiva 3D,, una vista de arriba a abajo 2D o una vista con el norte siempre en la parte superior.

Pulse «3D», «2D» o «2D Norte».

				10.
Ver modo	/i\	1:1	Ņ	]
Nivel de zoom	Q	থ	٩	
Vista de autopista	Desc			
Marcadores POI	•			

# Ajustar el punto de vista

Esta función permite ajustar el zoom de base y la inclinación. Pulse el zoom deseado entre los tres niveles disponibles.

## Vista de autopista

Esta función permite activar / desactivar la vista de autopista.

Pulse «Conex» para activar la función o «Desc» para desactivarla.

# Visualizar los puntos de interés

Puede elegir visualizar ciertos puntos de interés (visibles a escala 100 m) en el mapa.

Para acceder directamente a esta función, pulse **3** para ver los puntos de interés en el mapa:

- alojamiento;
- aeropuerto;
- automóvil;
- comercio;
- restauración;
- ...

Pulse «Conex» o «Desc» para mostrar u ocultar los puntos de interés.

Introduzca el nombre del punto de interés para abrir la lista de subcategorías.

**Nota:** en los países para los que no hay cartografía disponible puede desactivar la función de navegación. En «Inicio» > «Ajustes» > «Sistema», pulse «Desc» frente a «Navegación» para desactivar la función de navegación.

# **ADMINISTRAR FAVORITOS (1/2)**



## Crear una entrada

Pulse «Inicio» > «Destino» para acceder al menú de destino. Dispone de varios métodos para introducir un destino:

- «Dirección»: consulte el apartado «Introducir una dirección» del capítulo «Introducir un destino».
- «Puntos de interés»: consulte el apartado «Seleccionar un punto de interés (POI)» del capítulo «Introducir un destino».

- «Historial»: consulte el apartado «Seleccionar un destino anterior» del capítulo «Introducir un destino».
- «Favoritos»: acceda a destinos memorizados.
- «Buscar en el mapa»: consulte el apartado «Seleccionar un destino en el mapa» del capítulo «Introducir un destino».
- «Coordenada»: consulte el apartado «Introducir las coordenadas de un destino» del capítulo «Introducir un destino».



En cualquier caso, una vez se ha validado la dirección, el sistema la localiza en el mapa. Pulse «Opciones» y, a continuación, «Añadir a Favoritos» para añadir el destino a Favoritos.

Antes de guardar un destino entre los favoritos puede cambiarle el nombre con el teclado digital.

# **ADMINISTRAR FAVORITOS (2/2)**



## Ordenar la lista

Puede ordenar la lista de destinos favoritos por nombre, por distancia o mostrarlos todos en el mapa. Pulse «Opciones».

# Eliminar los destinos favoritos

Pulse en el destino favorito que desea eliminar. Pulse «Opciones», «Borrar favorito» y confirme la selección pulsando «Quitar». Para eliminar todos los destinos favoritos, pulse «Opciones» y, a continuación, «Borrar todo». Confirme esta eliminación pulsando «Borrar todo».

## Buscar un destino favorito

Con esta función puede buscar por el nombre un destino favorito de la lista.

Pulse «Buscar» e introduzca, mediante el teclado, el nombre del destino favorito.

# AJUSTES DE NAVEGACIÓN (1/4)

			_
Advertencias	Ajustes de la ruta	Ajustes de mapa	
Ajustes de voz	Formato coor- denadas	GPS	1

La pestaña «Opciones» en la parte inferior del menú «Navegación» permite cambiar la visualización del mapa o los parámetros de navegación.

## «Advertencias»

Este apartado permite configurar las advertencias.

# Advertencia en caso de exceso de velocidad

Los mapas pueden contener información sobre los límites de velocidad de los tramos de carretera. El sistema puede indicarle si sobrepasa el límite actual.

Advertencias		att	<b>m</b> 11:1
Advert. exceso velocidad	Desc	Conex	
Mostrar límite velocidad	Desc	Conex	
<ul> <li>Puntos de alerta</li> </ul>	Desc	Conex	
<ul> <li>Distancia de preaviso</li> </ul>	0 m	200 m	500 m

Según la región, esta información puede no estar disponible o no ser totalmente correcta para todas las carreteras del mapa.

Están disponibles los siguientes tipos de alerta:

- advertencia sonora: se emite una advertencia no verbal cuando se sobrepasa el límite de velocidad autorizado;
- advertencia visual: cuando se sobrepasa, se muestra en rojo y parpadeando el límite de velocidad actual.

Pulse «Conex» o «Desc» para activar o desactivar la advertencia.

Límite de velocidad siempre visible La visualización del límite de velocidad del tramo de carretera tomada se activa o desactiva pulsando «Conex» o «v».

#### Advertencias de punto de alerta

Cuando el conductor atraviesa una zona que exige una mayor atención, aparece en la pantalla una señal de advertencia visual acompañada de una señal acústica. Estas zonas peligrosas se corresponden con los tramos del recorrido en los que los conductores deben ser más prudentes. Pueden ser permanentes o temporales. Esta función se puede activar o desactivar.

#### Distancia de pre-alerta

Puede elegir, entre varias opciones, la distancia de una zona de peligro a la que desea que se emita la alerta.

En algunos países es ilícito descargar y activar la opción de las zonas peligrosas y puede ser considerado como una infracción a la normativa.

# AJUSTES DE NAVEGACIÓN (2/4)

			-
Advertencias	Ajustes de la ruta	Ajustes de mapa	
Ajustes de voz	Formato coor- denadas	GPS	1

## «Ajustes de la ruta»

Esta función permite definir la manera de calcular los itinerarios.

## «Método de planificación de ruta»

Este sistema propone tres criterios de cálculo de itinerario:

- «Rápido»: indica un itinerario rápido, si puede circular al límite de velocidad o casi en todas las carreteras;
- «Corta»: indica un itinerario corto para reducir al mínimo la distancia que se debe recorrer;

Ajustes de la futa				10:5
Método de planificación de ruta	Rápido	Corta	Ecológico	
Autopistas	Desc	Conex		
Pago por período	Desc			
Pago por uso	Desc	Conex		

 «Ecológico»: este modo ofrece un equilibrio entre los modos rápido y corto. Permite ganar cierta distancia circulando durante algo más de tiempo. El itinerario calculado será probablemente más corto que la solución rápida, pero no mucho más lento.

#### «Autopistas»

Puede evitar las autopistas cuando conduzca un vehículo lento o remolque otro vehículo.

## «Pago por período»

Puede autorizar o desautorizar la utilización de carreteras cuyo uso requiere la compra de una autorización especial para un determinado periodo.

#### «Ruta de peaje»

Puede autorizar o desautorizar el uso de vías de peaje.

## «Transbordadores»

Puede autorizar o desautorizar el uso de todo tipo de transbordadores, embarcaciones y trenes.

## «Bus-VAO»

Esta función permite visualizar las carreteras destinadas únicamente a conductores que comparten coche.

## «Vías no asfaltadas»

Puede autorizar o desautorizar el uso de caminos de tierra.

# AJUSTES DE NAVEGACIÓN (3/4)

_			
	Ajustes de mapa	Ajustes de la ruta	Advertencias
1	GPS	Formato coor- denadas	Ajustes de voz

## «Ajustes de mapa»

Consulte el capítulo «Ajustes mapa».

## «Ajustes de voz»

Esta función permite modificar el idioma del guiado vocal. Consulte el capítulo «Guiado» de este manual.

Fo	ormato coordenadas	10:51
0	DD.DDDDD	
0	DD MM.MMM	
0	DD MM SS.S	



## «Formato coordenadas»

Esta función permite modificar el formato de las coordenadas.

Este sistema ofrece tres tipos de formato.

# GPS

Esta función permite controlar el estado de los satélites GPS.

Pulse GPS para ver los datos del GPS (pantalla *A*).

# AJUSTES DE NAVEGACIÓN (4/4)

			11.5
C.	€		
Actualizacione	es de mapas	Tráfico	

## «Actualizaciones de mapas»

Esta función permite controlar las fechas de las últimas actualizaciones efectuadas.

## «Tráfico»

Esta función permite activar o desactivar el «Info de tráfico», la señalización de los diferentes tipos de incidencias y gestionar los itinerarios alternativos en caso de accidentes o embotellamientos.

Info do tráfico			
<ul> <li>Into de tratico</li> </ul>	Desc 0	Conex	
<ul> <li>Desvío</li> </ul>			
<ul> <li>Tipos de eventos</li> </ul>	•		

## «Info de tráfico»

Puede activar o desactivar la visualización de las alertas de los diferentes incidentes que se encuentren en su itinerario.

#### «Desvío»

Esta función permite ahorrar tiempo, en caso de que se produzca un incidente en el recorrido, proponiendo un itinerario alternativo.

El sistema multimedia le solicitará que seleccione el tiempo por encima del cual le sugerirá un nuevo itinerario tomando un desvío para ahorrar tiempo.

Ajustes de desvío de tráfico		11:50
Ofrecer desvío si la ruta calculada al	norra más de:	
5 minutos	►	
¿Confirmar ruta ofrecida?	Desc Co	nex
5	-	

## «Tipos de eventos»

Esta función permite elegir los tipos de incidencias que se visualizarán durante la navegación:

- «Todos los eventos»;
- «Eventos de tráfico»;
- «Cierre y bloqueo»;
- «Accidente»;

- ...

# DRIVING ECO<sup>2</sup>

riving eco2	atl @ 20°C PM 6
<b>? 🖚</b> [ 2293.	7 km /
Consumo medio	1 / 100 km
Consumo total	· · · · ·
<ul> <li>Velocidad media</li> </ul>	km / h
<ul> <li>Distancia sin consumo</li> </ul>	km

# Acceder al menú Driving eco<sup>2</sup>

En el menú principal, pulse «Vehículo» y, a continuación, «Driving eco<sup>2</sup>».

El menú «Driving eco<sup>2</sup>» permite acceder a la siguiente información:

- «Inf. recorrido»;
- «Clasific. Eco»;
- «Eco coaching».

viving eco2	<b>1 @</b> 20 <sup>°C</sup> <sup>PM</sup> 6:40
Aceleración	★ A ☆
Caja de velocidades	* <b>B</b> *
Anticipación	☆ C☆ 40
<ul> <li>Anticipación *</li> </ul>	<b>☆ (C)</b> ☆ <b>40</b> /100

## «Inf. recorrido»

En este menú puede visualizar los datos registrados durante el último recorrido:

- «Consumo medio»;
- «Consumo total»;
- «Velocidad media»;
- «Distancia sin consumo.».

**Nota:** puede reinicializar los datos pulsando **1**.



## «Clasific. Eco»

Este menú permite obtener una nota global sobre 100. Cuanto mayor es la nota, mejor es su comportamiento como ecoconductor.

- Rendimiento medio de la ecoconducción (zona A);
- indicador de cambio de velocidad (zona **B**);
- anticipación del frenado (zona C).

## «Eco coaching»

Este menú evalúa su estilo de conducción y le da los consejos más adecuados para optimizar su consumo de carburante.

# ACOPLAR, DESACOPLAR DISPOSITIVOS BLUETOOTH® (1/3)

## Acoplar un dispositivo nuevo Bluetooth®

Para utilizar el sistema manos libres, debe acoplar su móvil Bluetooth® al vehículo cuando lo vaya a utilizar por primera vez.

El acoplamiento permite al sistema reconocer y memorizar un dispositivo Bluetooth®. Puede acoplar hasta cinco dispositivos, pero solo uno de ellos puede conectarse al sistema manos libres en un determinado momento.

El emparejamiento se efectúa directamente tanto a través del sistema multimedia como a través de su smartphone.

El sistema y el dispositivo deben estar encendidos. Asegúrese de que el Bluetooth® de su móvil está activado, visible e identificable por los demás dispositivos (consulte el manual de su teléfono para obtener información complementaria).

En función de la marca y del modelo del dispositivo, las funciones de manos libres pueden ser total o parcialmente incompatibles con el sistema del vehículo.

Ajustes	de Bluetooth		🔟 lin.	15:30
Ver lista o	de dispositivos Blue	etooth		
Buscar dispositivos Bluetooth				
Cambiar	contraseña	all the second sec		•

# Acoplar un teléfono Bluetooth® desde el sistema multimedia

- Active la conexión Bluetooth® del teléfono;
- Pulse «Ajustes» > «Bluetooth» > «Buscar dispositivos Bluetooth»;
- Asegúrese de que el teléfono esté activado y visible en el espacio de vinculación Bluetooth®;
- seleccione su teléfono en la lista de periféricos encontrados por el sistema;
- Se visualizará un mensaje en la pantalla de su teléfono.

Según el teléfono, pulse «Emparejar», «Acoplar» o «Conectarse» para autorizar el acoplamiento.

- Según el teléfono, marque en el teclado del teléfono el código mostrado en la pantalla del sistema multimedia;
- Aparecerá un segundo mensaje en la pantalla de su teléfono proponiendo el emparejamiento automático con el sistema multimedia en próximas utilizaciones. Acepte esta autorización para no repetir más estos pasos.

A partir de ahora su teléfono está acoplado al sistema multimedia.

**Nota:** El tiempo de acoplamiento varía en función de la marca y del modelo del teléfono.

Si el acoplamiento falla, repita la operación. Si el teléfono no estuviera visible por el sistema al buscar los periféricos Bluetooth®, consulte el manual de utilización del teléfono.

**Nota:** en determinados teléfonos, el sistema puede solicitar su confirmación para transferir la agenda del teléfono al sistema en el momento del acoplamiento.

# ACOPLAR, DESACOPLAR DISPOSITIVOS BLUETOOTH® (2 / 3)

#### Emparejar un teléfono Bluetooth® al sistema multimedia desde el teléfono

- Active la conexión Bluetooth® del teléfono y del sistema;
- en el menú principal del Media Nav Evolution, pulse «Ajustes» > «Bluetooth» > «Autorización de dispositivo externo». De esta manera, el sistema se mantendrá visible para los otros dispositivos Bluetooth®;
- aparecerá un mensaje en la pantalla mostrando una contraseña y el tiempo restante durante el que el sistema permanecerá visible.
- desde el teléfono, visualice la lista de los dispositivos Bluetooth® disponibles;
- seleccione el sistema multimedia «Media Nav Evolution » entre los dispositivos disponibles durante el tiempo establecido y, según el teléfono, marque en el teclado del teléfono la contraseña visualizada en la pantalla del sistema.

Aparecerá un mensaje en la pantalla de su teléfono para indicarle que a partir de ese momento ha quedado emparejado con el sistema multimedia Media Nav Evolution.

**Nota:** El tiempo de acoplamiento varía en función de la marca y del modelo de su dispositivo.

Si el acoplamiento falla, repita la operación.



Su sistema manos libres tiene por único fin facilitar la comunicación dismi-

nuyendo los factores de riesgo sin eliminarlos totalmente. Debe respetar obligatoriamente las leyes del país en el que se encuentre.

Cuando se enciende el sistema «Media Nav Evolution», el último teléfono acoplado se conectará automáticamente.

# ACOPLAR, DESACOPLAR DISPOSITIVOS BLUETOOTH® (3/3)

## Desacoplar un dispositivo Bluetooth® del sistema Media Nav Evolution

El desacoplamiento permite eliminar un teléfono de la memoria del sistema manos libres.

En el menú principal, pulse «Ajustes» > «Bluetooth» y, a continuación, «Ver lista de dispositivos Bluetooth». Pulse en el icono de la «papelera» 2 frente al nombre del dispositivo que desea eliminar de la lista. Valide su opción pulsando «Aceptar».

## Desacoplar todos los dispositivos Bluetooth® del sistema Media Nav Evolution

También puede eliminar de la memoria del sistema manos libres todos los dispositivos previamente acoplados. En el menú principal, pulse «Ajustes» > «Bluetooth» > «Ver lista de dispositivos Bluetooth» y, a continuación, «Opciones» y «Borrar todo». Confirme la supresión de todos los dispositivos acoplados pulsando «Aceptar».

Ver lista de dispositivos Bluetooth	
Durana dia saliti na Divata di	
Buscar dispositivos billetootn	1/2
Autorización de dispositivo externo	•

Dispo	ositivos Bluetooth	ail 🖽	2	16:30
	Info 2_3Gr	10	đ	
	Seungyeon_VU2	10	<b>t</b>	Γ
	Seungyeon_3	10	<b>t</b>	
5	Or	riones		

## «Cambiar clave»

Puede personalizar la contraseña de cuatro cifras del sistema que permite el acoplamiento de los dispositivos Bluetooth®.

Desde el menú principal, pulse «Ajustes» > «Bluetooth» > «Cambiar clave».

## «Smartphone»

Esta función disponible en la segunda página del menú «Bluetooth» permite acceder a una ayuda para la activación y el funcionamiento del mando vocal (consulte el capítulo «Utilización del mando vocal»).

# CONECTAR, DESCONECTAR DISPOSITIVOS BLUETOOTH® (1/2)

## Conectar un teléfono Bluetooth® acoplado

No se podrá conectar ningún teléfono al sistema de telefonía manos libres si no ha sido previamente acoplado. Consulte el capítulo «Acoplar / desacoplar dispositivos Bluetooth®».

Su teléfono debe estar conectado al sistema de telefonía manos libres para acceder a todas sus funciones.

## Conexión automática

Al ponerse en marcha, el sistema de telefonía manos libres busca los teléfonos previamente acoplados que se encuentren cerca del vehículo (esta búsqueda puede llevar un minuto). Se conectará automáticamente al último teléfono conectado si:

- la conexión Bluetooth® del teléfono está activada;
- durante el acoplamiento, ha autorizado la conexión automática del teléfono con el sistema.

**Nota:** si una comunicación está en curso en el momento de la conexión, se transfiere automáticamente a los altavoces del vehículo.

**Nota:** preferentemente, durante el aparejamiento con el sistema, acepte y deje que aparezcan en su teléfono la totalidad de mensajes para que el reconocimiento automático de dispositivos se realice sin impedimentos.

## Conexión manual

Desde el menú principal, efectúe las manipulaciones siguientes:

- Pulse «Telefono»;
- Pulse «Ver lista de dispositivos Bluetooth»;
- seleccione el nombre del teléfono que desea conectar.

Su teléfono está conectado al sistema multimedia.

## Fallo en la conexión

En caso de conexión fallida, por favor, compruebe que:

- el dispositivo está encendido,
- el dispositivo está configurado para aceptar la solicitud de conexión automática del sistema;
- la batería de su dispositivo no está descargada,
- su dispositivo se ha acoplado previamente al sistema manos libres,
- la función Bluetooth® del dispositivo y del sistema está activada.

**Nota:** el uso prolongado de su sistema manos libres descargará con mayor rapidez la batería de su dispositivo.

# CONECTAR, DESCONECTAR DISPOSITIVOS BLUETOOTH® (2/2)

# Cambiar el teléfono conectado

Puede conectar o desconectar en cualquier momento un dispositivo Bluetooth®.

En el menú principal pulse «Disp. Multim.» y , a continuación, «Ajustes» y «Lista de dispositivos».

Pulse en el dispositivo que se va a conectar y confirme pulsando «Aceptar».

Aparece una pequeña muesca **1** frente al nombre de su teléfono para indicarle que la conexión ha sido establecida correctamente.

100	USILIVUS BILIELUULIT	.all 🛄	7	16:3
	Info 2_3Gr	10	đ	
	Seungyeon_VU2	10	±۵	
	Seungyeon_3	10	ŵ	

# Desconectar un teléfono conectado

Para desconectar un teléfono de Media Nav Evolution, pulse en el nombre del dispositivo. La pequeña muesca **1** desaparece.

Si se encuentra en medio de una comunicación en el momento de la desconexión del teléfono, la comunicación se transferirá automáticamente al teléfono.

# UTILIZAR EL RECONOCIMIENTO DE VOZ (1/3)

## Sistema de reconocimiento de voz (dependiendo del teléfono)

El sistema multimedia permite utilizar el sistema de reconocimiento de voz a través de su smartphone compatible. Esto hace posible gestionar con la voz las funcionalidades del smartphone, manteniendo las manos en el volante.

**Nota:** el sistema de reconocimiento de voz de su smartphone solo le permite utilizar las funciones de su teléfono. No le permite interactuar con las demás funciones de su sistema multimedia tales como el sistema multimedia, la radio, el Driving eco2, etc.

**Nota:** la posición del botón de reconocimiento de voz varía dependiendo del vehículo (mandos en el volante de dirección o en la columna).

**Nota:** durante la utilización del reconocimiento de voz, el idioma utilizado por el sistema será el que tenga definido en su teléfono.



# A smartphone A metric 20<sup>∞</sup> № 6;39 A metric 20<sup>∞</sup> № 6;39 A metric 20<sup>∞</sup> № 6;39 A metric 20<sup>∞</sup> № 6;39

# Activación

Para activar el sistema de reconocimiento de voz deberá:

- captar la señal 3G, 4G o el Wifi con el smartphone;
- activar el Bluetooth® del smartphone y mantenerlo visible para los otros dispositivos (consulte el manual de utilización del teléfono);
- acoplar y conectar el smartphone al sistema multimedia (consulte el capítulo «acoplar, desacoplar los dispositivos Bluetooth®»);

**Nota:** La marca **1**, del menú «Ajustes» > «Bluetooth» > «Ver lista de dispositivos Bluetooth», indica que el reconocimiento de voz del smartphone es compatible con el sistema multimedia.

 Pulse prolongadamente el botón de reconocimiento de voz del mando bajo el volante, o realice una pulsación breve si utiliza el mando del volante.

Una señal acústica junto con la imagen de la pantalla **A** indican que el reconocimiento de voz está activo. Hable en voz alta y clara.

# UTILIZAR EL RECONOCIMIENTO DE VOZ (2/3)







# Utilización

Para utilizar el reconocimiento de voz, una vez activado, efectúe una presión breve en el botón del volante o en el de debajo del volante del vehículo, o una presión breve en el botón **3** de la pantalla táctil del Media-Nav.

Cuando lo desee, puede volver al menú principal pulsando **2**.

**Nota:** Durante la utilización del reconocimiento de voz, no están disponibles las funciones «Multimedia» y «Radio» ni tampoco se puede acceder a ellas desde el menú principal del sistema multimedia. Para volver a la pantalla **B**, pulse **4** en el menú principal del sistema multimedia.

## Desactivación

Efectúe una presión prolongada en la tecla de reconocimiento de voz en la pantalla B, en el botón del volante o en el botón del mando satélite bajo el volante.

**Nota:** si intenta utilizar el sistema de reconocimiento de voz mediante el botón del volante de dirección o de la columna de su vehículo con un smartphone emparejado pero este último no dispone de esta función, aparecerá un mensaje en la pantalla del sistema multimedia para informarle de esta circunstancia.

# UTILICE EL RECONOCIMIENTO DE VOZ (3/3)



## Utilización durante la navegación

El reconocimiento de voz se puede utilizar durante la navegación. La marca **5** indica que el reconocimiento de voz está activo.

**Nota:** Cuando se utiliza el mando vocal durante la navegación, y durante todo el tiempo de su utilización, la fuente de audio que estuviera activa se sustituye por el reconocimiento de voz.

Ajuste	s de Bluetoo	th		* 15:3
Sma	artphone	J1))		
				2/
	Audio	Pantalla E	Bluetooth	Sistema

# Ayuda

Puede obtener ayuda adicional sobre el funcionamiento y las condiciones de utilización del sistema de reconocimiento de voz. Para ello pulse «Inicio» > «Ajustes» > «Bluetooth». Seleccione después la segunda página pulsando **7** y, a continuación, **6**.

Esta función se presenta en forma de pantallas que explican la utilización del reconocimiento de voz así como:

- las condiciones;
- los teléfonos compatibles;



- la activación y desactivación de la función mediante los mandos del volante y de debajo del volante (según el vehículo);
- el método para interactuar con la pantalla;
- las funciones disponibles;
- el alcance de las funciones.

# AGENDA TELEFÓNICA



En el menú «Telefónico», pulse **1** para desplegar la lista de los menús y, a continuación, «Agenda» para acceder a la agenda telefónica del sistema.

## Usar la agenda telefónica

Puede utilizar las entradas de la agenda telefónica almacenadas en la memoria del teléfono.

Tras conectar el sistema y el teléfono Bluetooth® mediante la tecnología inalámbrica Bluetooth®, los números de la agenda del teléfono se trasferirán a la agenda del sistema si los contactos están en la memoria teléfono del dispositivo.

**Nota:** en determinados teléfonos, el sistema puede solicitar confirmación para transferir al sistema la agenda del teléfono en el proceso del acoplamiento.

# Llamar a un número de la agenda

Una vez localizado en la agenda el contacto al que se desea llamar, seleccione el número para iniciar la llamada.

# Buscar un contacto en la agenda

Pulse **2** e introduzca mediante el teclado numérico el nombre o el apellido del contacto que desea buscar. Según la marca y el modelo del teléfono, podría no funcionar la transferencia de los contactos al sistema multimedia.



Se recomienda parar para introducir un número o para buscar un contacto.

# HACER O RECIBIR UNA LLAMADA (1/3)



# Realizar una llamada desde la agenda

Con el teléfono conectado, en el menú «Telefónico», seleccione «Agenda» en el menú desplegable **1**.

Seleccione el contacto (o el número apropiado si el contacto cuenta con varios números). La llamada se inicia automáticamente tras pulsar el número del contacto.

**Nota:** puede realizar una llamada desde el sistema multimedia utilizando la función de reconocimiento de voz de su smartphone. Consulte el capítulo «Utilizar el reconocimiento de voz».



# Llamar a un número desde el registro de llamadas

Puede utilizar la lista de llamadas registrada en la memoria del teléfono para realizar una llamada.

Después de conectar su dispositivo y el teléfono con Bluetooth® mediante la tecnología inalámbrica Bluetooth®, los números de las listas de su teléfono «todas las llamadas», «llamadas realizadas», «llamadas recibidas» y «llamadas perdidas» se transferirán automáticamente a la lista de llamadas de su sistema multimedia. Pulse **1** para ver la lista y, a continuación, «Lista de llamadas».

Pulse **6** para acceder a la lista de todas las llamadas.

Pulse **5** para acceder a la lista de las llamadas realizadas.

Pulse **4** para acceder a la lista de las llamadas recibidas.

Pulse **3** para acceder a la lista de las llamadas perdidas.

**Nota:** la marca **2** indica el número de llamadas perdidas.

En cada una de las listas, se indican los contactos del más reciente al más antiguo. Seleccione un contacto para realizar la llamada.

# HACER O RECIBIR UNA LLAMADA (2/3)



# Llamada entrante Smith Adam +02005786468 Acepto Rechazar

Marcar un número

Pulse **1** para ver la lista y seleccione «Marcar» para introducir un número de llamada.

Pulse las teclas numeradas para marcar un número y, a continuación, **7** para iniciar la llamada.

Para borrar un número, pulse **8**. Una presión prolongada en **8** permite borrar todas las cifras a la vez.



Se recomienda parar para introducir un número o para buscar un contacto.

# Recibir una llamada

Cuando reciba una llamada, se mostrará en la pantalla del sistema un mensaje con la siguiente información de la persona que llama:

- el nombre del contacto (si su número está registrado en su agenda),
- el número del contacto entrante;
- «Número desconocido» (si el número no se puede visualizar).

**Nota:** cuando aparezca en la pantalla el mensaje de llamada entrante durante la navegación, acepte o rechace la llamada para volver a la pantalla de navegación. **Nota:** puede contestar o rechazar una llamada entrante con el telemando de su vehículo.

# HACER O RECIBIR UNA LLAMADA (3/3)



## Mientras habla

Mientras está hablando, usted puede:

- encender / apagar el micrófono pulsando 12 o 13,
- colgar pulsando 9,
- oír el sonido mediante el altavoz del teléfono pulsando *11*,

- oír el sonido mediante el altavoz del vehículo pulsando 10,
- pulse *14* para volver a la pantalla anterior (de navegación por ejemplo) o a la pantalla de inicio.

# **ARRANQUE DEL MOTOR A DISTANCIA (1/3)**



Cuando está instalada, esta función le permite programar el motor para su arranque a distancia, con el fin de calentar o ventilar el habitáculo hasta 24 horas antes de utilizar el vehículo.

# Programación de la hora de inicio de la función

- Ponga el contacto y pulse 1 en el menú principal. Aparece la pantalla A;
- Seleccione el botón «Conex» en la línea «Arranque automático» para activar la función.
- establezca la hora de inicio a la que desea utilizar el vehículo y ponerse en marcha pulsando la tecla 2;

Arranque de motor a distancia		al an *	16:4
Atención: No estacione el ve está activo	hículo en ur ento	no cerrado si el	RES
Arranque automático	Desc C	onex	
Coche listo para	Cambiar		
<ul> <li>Activación cada 2 horas</li> </ul>	Desc C	onex	
<ul> <li>El coche estará listo en 0 hora</li> </ul>	s y 0 minutos		
5	Aceptar		

- presione las flechas «arriba» y «abajo» para desplazar las horas y los minutos hasta llegar a la hora deseada;
- pulse «Aceptar» para confirmar. El marcador 3 le indicará el tiempo que queda antes de que desee utilizar el vehículo.
- Ajuste los mandos de climatización a la temperatura deseada en el habitáculo al arrancar el motor (consulte el capítulo 2 del manual del vehículo) y, a continuación, quite el contacto.



El arranque del motor a distancia funciona si:

- la palanca está en posición neutra (punto muerto), en caso de vehículos con caja de velocidades manual o robotizada;
- la palanca está en la posición P, en caso de vehículos con caja de velocidades automática;
- se apaga el contacto;
- todos los abrientes (capó delantero, puertas, maletero) están cerrados y bloqueados al abandonar el vehículo.

# **ARRANQUE DEL MOTOR A DISTANCIA (2/3)**

					10.15
Atención: No estad está activo	cione el veh	nículo en un	entorno ce	rrado si el	RES
<ul> <li>Arranque automático</li> </ul>	, ,	Desc	Conex		
Coche listo para		Car	nbiar		
<ul> <li>Activación cada 2 ho</li> </ul>	oras	Desc	Conex		
<ul> <li>El coche estará listo</li> </ul>	en 0 horas	y 0 minuto	s		
<b>←</b>		Acentar	_	_	_

## « Activación cada 2 horas »

Esta función permite que su vehículo arranque automáticamente cada dos horas si la temperatura exterior se encuentra por debajo de -15 °C.

Con frío intenso, el vehículo arrancará automáticamente y permanecerá encendido durante unos diez minutos, después se apagará. Se volverá a arrancar cada dos horas si la temperatura exterior requiere el arranque del motor (por debajo de –15 °C).



Si la temperatura exterior no desciende de -15 °C, el vehículo no arrancará automáticamente. Se pondrá en standby durante dos horas y analizará entonces la temperatura exterior. El motor volverá a arrancar si la temperatura exterior es inferior a -15 °C.

Cuando la hora de programación del motor a distancia se alcanza, el motor arranca y permanece encendido aproximadamente diez minutos.

Pulse «Conex» para activar esta función o «Desc» para desactivarla. **Nota:** cuando se ha activado y definido la hora a la que se desea utilizar el vehículo y partir, la marca **4** recuerda la hora de partida del vehículo previamente establecida.



No utilice la función de arranque del motor a distancia o la de programación de arranque del motor en

un garaje o lugar cerrado.

Existe riesgo de intoxicación o de asfixia por emisiones de gases de escape.

# **ARRANQUE DEL MOTOR A DISTANCIA (3/3)**



## Responsabilidad del conductor

No abandone nunca su vehículo dejando dentro un

niño (o un animal), aunque sea por poco tiempo. En caso de arranque del motor a distancia o de un arranque programado, podría ponerse en peligro o poner en peligro a otras personas al meter una velocidad, al accionar los equipamientos, como por ejemplo los elevalunas o los asientos eléctricos, etc.

Riesgo de muerte o de graves lesiones.



No estacione ni haga funcionar el motor en lugares donde hava sustancias o materiales combustibles, tales como hierbas u hojas, que puedan hacer contacto con un sistema de escape caliente.



No utilice la función de arrangue del motor a distancia o la de programación de arrangue del motor cuando el vehículo está cubierto con una funda de protección.

Riesgo de incendio.



Desactive la función de arrangue del motor a distancia o la de programación de arrangue del motor

antes de abrir el capó del motor.

Riesgo de quemaduras y de lesiones graves.

# CÁMARA DE MARCHA ATRÁS



## Funcionamiento

Al meter la marcha atrás (y hasta unos 5 segundos después de meter otra marcha), se muestra en la pantalla de navegación una vista del entorno de la parte trasera del vehículo, junto con unas líneas auxiliares.

Cuando se alcanza la zona roja, guíese por la representación del parachoques para detenerse con precisión.

**Nota**: compruebe que la cámara de marcha atrás no quede oculta (suciedad, barro, nieve, etc.).

## Ajustes

Pulse **3** para visualizar la lista de ajustes.

Puede activar o desactivar la visualización de las líneas auxiliares pulsando **1** o **2**.

Pulse «+» o «-» para ajustar el contraste *4*, la luminosidad *5* y los co-lores *6*.



Esta función es una ayuda adicional. No puede por tanto, en ningún caso, sustituir la vigilancia ni la res-

ponsabilidad del conductor.

El conductor debe estar siempre atento a los acontecimientos imprevistos que pueden darse durante la conducción: vigile por ello que no haya obstáculos móviles (tales como un niño, un animal, un cochecito de niños, una bicicleta...) o un obstáculo demasiado pequeño o demasiado fino (piedra de tamaño mediano, estaca muy fina...) durante la maniobra. **Nota**: Para más información sobre la cámara de marcha atrás, consulte el manual de utilización de su vehículo.

La pantalla representa una imagen invertida.

Las líneas auxiliares son una representación proyectada sobre un suelo plano; esta información se debe ignorar cuando se superpone a un objeto vertical o colocado en el suelo.

Los objetos que aparecen en el borde de la pantalla pueden aparecer deformados.

En caso de luminosidad excesiva (nieve, vehículo al sol...), la visión de la cámara puede verse alterada.

Cuando el maletero está abierto o mal cerrado, aparece el mensaje «maletero abierto» y la imagen de la cámara desaparece.

# AJUSTES DEL SISTEMA (1/2)

Ajuste	es de pantalla		adl @	1 7	15:30
. Bri	llo	Bajo	Medio	Alto	
• Mc	odo mapa	Auto	Dia	Noche	1
• AC	Info	Des	Conex		-
• For	ndo	Osc.	Claro		
*	Audio	Pantalla	Bluetoo	th	Sistema

Para acceder a los ajustes del sistema multimedia, desde la pantalla inicial pulse en «Ajustes» y seleccione un apartado de la parte inferior de la pantalla.

## Ajustes de audio

Consulte el capítulo «Ajustar el sonido».

## Ajuste de la pantalla

#### «Brillo»

Puede ajustar la luminosidad de la pantalla según sus preferencias. Se proponen tres modos:

- «Bajo»;
- «Medio» (Medio);
- «Alto».

## «Modo mapa»

Para mejorar la visibilidad de la pantalla de navegación de día o de noche, puede modificar la combinación de colores del mapa.

- «Auto»: el GPS muestra la pantalla del mapa. El paso al modo diurno o nocturno es automático en función del encendido de las luces.
- «Dia»: la pantalla del mapa se muestra siempre con colores luminosos.
- «Noche»: la pantalla del mapa se muestra siempre con colores oscuros.

## «AC Info»

Esta función le permite activar / desactivar la visualización de la información de climatización cuando se modifican los ajustes.

## «Fondo»

Esta función permite elegir entre un modo de visualización oscuro o claro.

# Ajustes de Bluetooth®

Consulte el capítulo «Acoplar / desacoplar dispositivos Bluetooth®».

# AJUSTES DEL SISTEMA (2/2)

jusic	3 461 313(611)	2		16:40
Idio	ma			
Rele	oj/Unidades			
Ajus	stes de fábrio	ca		1/2
Nav	regación		Desc C	Cone
•	Audio	Pantalla	Bluetooth	Sistema

# Ajuste del sistema

## «Idioma»

Esta función permite cambiar el idioma utilizado en el sistema y el idioma del guiado vocal.

Para cambiar el idioma, seleccione el idioma deseado y confirme su elección pulsando «Aceptar».

## «Reloj»

Esta función permite elegir el formato de visualización de la hora («12 h» o «24 h»).

**Nota:** la hora está configurada de forma automática por el GPS. por lo que es necesario disponer de los mapas del país en el que se encuentre para poder ver la hora local.

Para modificar la hora de forma manual, pulse «Reloj/Unidades» y seleccione «Ajuste de hora».

## «Unidades»

Esta función le permite configurar la unidad de distancia que se muestra en su sistema multimedia. Puede escoger entre «km» y «mi».

## «Ajustes de fábrica»

Esta función permite reinicializar diversos parámetros de ajustes predeterminados.

- Todo: reinicializa todos los ajustes predeterminados.
- Teléfono: reinicializa todos los parámetros relativos al teléfono.
- Navegación: reinicializa todos los parámetros relativos a la navegación.
- Audio / Multimedia / Radio / Siste ma: reinicializa todos los parámetros relativos al sonido, multimedia y radio.

## «Navegación»

Esta función le permite activar o desactivar la navegación del sistema.

#### «Versión del sistema»

Esta función permite controlar la versión del sistema.

# ACTUALIZACIÓN DEL SISTEMA (1/4)



Mediante la memoria USB y un ordenador conectado a Internet puede:

- actualizar el contenido de la cartografía,
- actualizar el sistema,
- adquirir nuevos mapas,
- actualizar el contenido de los POI.

En algunos países es ilícito descargar y activar la opción de zonas de riesgo y puede constituir una infracción de la normativa.

## Instalación del programa

Instale la Naviextras Toolbox en su ordenador con solo unos clics. La Toolbox se puede descargar en el sitio del fabricante.

Una vez descargado el archivo de instalación desde el sitio web http://renault. naviextras.com, basta con hacer doble clic sobre él para comenzar la instalación.

Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

# Creación de una cuenta de internet

Para iniciar sesión, haga clic en el icono «Not logged in» de la barra de herramientas en la parte superior de la página o haga clic en el botón «Iniciar sesión» de la pantalla principal del Toolbox. Si no está registrado en el sitio web Naviextras.com, puede hacerlo desde el Toolbox haciendo clic en «Register» en la página de inicio de sesión.



## Garantía de actualización de mapa

Tras la entrega de su vehículo nuevo, dispone de un plazo máximo de 90 días para actualizar la cartografía gratuitamente. Pasado este plazo, las actualizaciones serán de pago.

Las pantallas presentes en el manual no son contractuales.

# ACTUALIZACIÓN DEL SISTEMA (2/4)

## Registro del sistema con la Toolbox

Para registrar su sistema multimedia en su perfil de usuario, primero debe introducir una memoria USB vacía en el sistema multimedia.

**Nota:** para introducir la memoria USB , consulte el capítulo «El sistema de navegación» de su manual, en concreto, la sección «Inserción de la memoria USB».

**Nota:** la memoria USB no se proporciona con el sistema.

**Nota:** la memoria USB utilizada debe estar en formato FAT32 y disponer de una capacidad mínima de 4GB y una capacidad máxima de 32GB.



# Registro del sistema en una memoria USB

Una vez introducida la memoria USB en el puerto USB del sistema multimedia, debe seleccionar «Navegación» > «Destino» > «Actualizaciones de mapas» > «Destino» > «Actualizar» en la segunda página.

**Nota:** para registrar el sistema en la memoria USB, arranque el vehículo y no pare el motor mientras se estén cargando los datos.

El proceso de actualización se inicia automáticamente. No realice ninguna acción durante el proceso de actualización del sistema.

Una vez completada la actualización, el sistema multimedia se reiniciará con todas las funciones nuevas y actualizadas.

Introduzca la memoria USB en el ordenador (que tendrá que estar conectado a Internet). Cuando el sistema esté conectado y la Toolbox lo encuentre en la lista de sistemas disponibles, el nombre del sistema (o del software) aparecerá en la zona superior de la ventana Toolbox.

Si ha seguido las instrucciones, ha introducido la memoria USB y se ha conectado, su sistema ha quedado registrado en su perfil de usuario.
# ACTUALIZACIÓN DEL SISTEMA (3/4)

#### Descarga de las actualizaciones en la memoria USB

Si ha adquirido contenidos gratuitos o de pago, haga clic en el botón de actualizaciones de la barra de menús situada a la izquierda de la Toolbox.

El botón de actualizaciones abre una pantalla que indica todas las actualizaciones disponibles, como:

- los artículos que ha adquirido pero que aún no ha instalado (actualizaciones o extras),
- las actualizaciones y extras gratuitos que ha añadido al archivo de instalación desde el catálogo;
- las actualizaciones del sistema (si hay disponible alguna versión más reciente),
- las actualizaciones gratuitas especiales.

Todas las actualizaciones disponibles se indican por región en una lista y en un mapamundi. Por defecto, aparecen seleccionados para instalarse todos los artículos de todas las regiones. Si decide omitir temporalmente una región, desactive la casilla del inicio de la línea de la tabla correspondiente. Una vez revisada la tabla, haga clic en el botón «Instalar» situado en la zona inferior de la pantalla, para iniciar el procedimiento de instalación.

La Toolbox comenzará a descargar e instalar las actualizaciones seleccionadas. Espere hasta que aparezca el mensaje que anuncia que la operación ha concluido.

La aplicación Toolbox le avisará si los elementos seleccionados superan la capacidad máxima del sistema multimedia. En tal caso, podrá seleccionar los artículos que quiere instalar o suprimir del sistema, para respetar el límite de capacidad.

Aunque haya suprimido artículos del sistema, seguirán siendo suyos y podrá instalarlos posteriormente de manera gratuita.

No retire la memoria USB del sistema ni la desactive durante una actualización.



En algunos países es ilícito descargar y activar la opción de las alertas de radares y puede ser conside-

rado como infracción de la normativa.

# ACTUALIZACIÓN DEL SISTEMA (4/4)

# Actualización del sistema y la cartografía

# Descarga de las actualizaciones en el vehículo

Una vez completado el proceso de descarga, puede extraer la memoria USB del ordenador. Introduzca la memoria USB en el puerto USB del sistema multimedia del vehículo.

**Nota:** para actualizar mapas, arranque el vehículo y no pare el motor mientras se estén cargando los datos.

Cuando el sistema está activo, identifica automáticamente las actualizaciones disponibles en la memoria USB y propone actualizar el sistema o la cartografía según las actualizaciones disponibles en la memoria USB. No desconecte su sistema multimedia durante la instalación de la actualización.

**Nota:** la descarga y la instalación de una actualización del sistema solo es posible si existe una versión más reciente.



- Al conectar la memoria USB, se muestra automáticamente la pantalla A;
- pulse 2 para iniciar la actualización;
- pulse 1 para volver a la pantalla anterior.

El proceso de actualización se inicia automáticamente. No realice ninguna acción durante el proceso de actualización del sistema. Una vez completada la actualización, el sistema multimedia se reiniciará con todas las funciones nuevas y actualizadas.

#### Licencia

Para obtener los códigos fuente GPL, LGPL, MPL y otras licencias de código abierto contenidos en este producto, visite el sitio http://opensource.lge.com. Como complemento de los códigos fuente, están disponibles para descarga todos los términos de las licencias referidas, las exclusiones de garantía y las menciones de copyright. LG Electronics le suministrará también los códigos de Código Abierto en un CD-ROM, contra pago de los gastos que cubren los costes de distribución (tales como el coste del soporte,

de transporte y de manipulación), bajo petición por correo electrónico a opensource@lge.com.

Esta oferta es válida durante tres años a contar desde la fecha de adquisición del producto.

El sistema puede reiniciarse automáticamente durante el proceso de actualización. Espere hasta que se muestre la pantalla de la radio. En caso de interrupción involuntaria de la actualización, repita el proceso desde el principio.

# **ANOMALÍAS DE FUNCIONAMIENTO (1/3)**

Sistema		
Descripción	Causas	Soluciones
No se visualiza ninguna imagen.	La pantalla está en espera.	Compruebe que la pantalla no está en espera.
	El sistema está parado	La temperatura del interior del vehículo es demasiado baja o demasiado alta.
	El volumen está al mínimo o está activada la función de silencio.	Suba el volumen o desactive la función de silencio.
No se oye ningún sonido.	La fuente del sistema seleccionada no es correcta.	Compruebe la fuente del sistema selec- cionada y asegúrese de que la fuente de salida sea el sistema multimedia.
Los altavoces derecho, izquierdo, delan- tero o trasero no emiten ningún sonido.	Los parámetros balance o fader son in- correctos.	Ajuste el sonido balance o fader correc- tamente.
El tiempo visualizado no es correcto.	El ajuste de la hora está establecido en «Auto» y el sistema no recibe una señal del GPS.	Desplace el vehículo hasta que reciba una señal del GPS.

Multimedia		
Descripción	Causas	Soluciones
No se oye ningún sonido.	El volumen está al mínimo o está activada la función de silencio.	Suba el volumen o desactive la función de silencio.

# ANOMALÍAS DE FUNCIONAMIENTO (2/3)

Navegación		
Descripción	Causas	Soluciones
No se oye ningún sonido.	El volumen del menú «Navegación» está al mínimo o está activada la función de silencio.	Suba el volumen («Opciones» del menú «Navegación») o desactive la función de silencio. El volumen en modo GPS puede ajus- tarse mientras el guiado esté hablando.
La posición del vehículo en la pantalla no corresponde a su emplazamiento real.	Mala localización del vehículo debido a la recepción GPS.	Desplace el vehículo hasta obtener una recepción correcta de las señales GPS.
Las indicaciones facilitadas en la pan- talla no corresponden a la realidad.	La versión del sistema está obsoleta.	Consiga la última versión del sistema.
Algunos apartados del menú no están disponibles.	En función del mando en curso, algunos apartados no están disponibles.	
El guiado vocal no está disponible.	El sistema de navegación no tiene en cuenta la intersección. El guiado vocal está desactivado.	Suba el volumen. Compruebe que el guiado vocal está ac- tivado.
El guiado vocal no corresponde a la realidad.	El guiado vocal puede variar en función del entorno.	Conduzca en función de las condiciones reales.
El itinerario propuesto no empieza o no termina en el destino deseado.	El sistema no reconoce el destino.	Introduzca una ruta próxima a la del des- tino deseado.

# ANOMALÍAS DE FUNCIONAMIENTO (3/3)

Teléfono		
Descripción	Causas	Soluciones
No se oye ningún timbre ni ningún tono.	El teléfono móvil no está conectado al sistema. El volumen está al mínimo o está acti- vada la función de silencio.	Compruebe que el teléfono móvil está conectado al sistema. Suba el volumen del timbre o desactive la función de silencio.
No es posible realizar una llamada.	El teléfono móvil no está conectado al sistema. El bloqueo del teclado del teléfono está activado.	Compruebe que el teléfono móvil está conectado al sistema. Desbloquee el teclado del teléfono.

# ÍNDICE ALFABÉTICO (1/2)

#### 

## В

E.24
E.24
E.50, E.53, E.58
E.19

#### С

cámara de marcha atrás	E.65
colgar una llamada	E.10
conectar un teléfono	E.53
conexión Bluetooth	E.53
corte del sonido	E.14

#### D

desacoplar un teléfono	E.51
descolgar una llamada	E.10, E.60
desconectar un teléfono	E.54
destino $E.30 \rightarrow E.35, E.33, E.40,$	E.43 – E.44
desvío	E.40, E.48

#### Ε

Ecoconducción	E.49
emisora de radio	$E.15 \rightarrow E.18$
etapa	E.40

#### F

favorito eliminar	F 44
fuente auxiliar funciones	$\dots E.19 \rightarrow E.21$ $\dots E.4 \rightarrow E.6$
G	
gama de ondas GPS	E.15 → E.18
recepción receptor	E.26 E.26, E.47
graves guiado	E.25
activación mapa vocal	$\begin{array}{c} \text{E.36} \\ \text{E.36} \rightarrow \text{E.41} \\ \text{E.36} \rightarrow \text{E.41} \end{array}$
H hora visualización	E.67 E.67
l idioma	
modificar idiomas	E.67 E.67
introducir una dirección	E.17, E.48 E.30 .35, E.38, E.41
LL Ilamar	E.58 – E.59
LL Ilave USB	E.68 → E.71
M mando vocal	E.55 → E.57

# ÍNDICE ALFABÉTICO (2/2)

mandos	E.7 → E.10
тара	
ajustes	E.42, E.45
escala	E.27
mapa digital	E.26
visualización	E.27, E.42
marcar un número	E.60
marcha	E.11
memorizar una emisora de radio	E.16
MENÚ	E.9
menú de destino	E.30 → E.35
modo 3D/2D	E.36
modo LIST/LISTA	E.16
modo MANU/MANUAL	E.15
modo MEMO	F 16
MP3	F 19
Ν	
numerar	E.60
_	
P	
pantalla	
ajustes	E.42
menú	E.6
pantalla navegación	$\dots$ E.36 $\rightarrow$ E.41
stand-by	E.9, E.11
visualizaciones de navegación	E.6, E.36 → E.41
parada	E.11
parámetros	E.41

parada	E.TT
parámetros	E.41
POI (puntos de interés)	E.29, E.31 – E.32, E.42
posición vehículo	E.27
punto de interés	E.28, E.31 – E.32, E.42

## R

RDS	E.4
recibir una llamada	E.60

reconocimiento de voz	$\dots E.10, E.55 \rightarrow E.57$
registro de llamadas	E.59
reglajes	
audio	E.24 – E.25, E.66
reproductor de audio Bluetooth®	
acoplar	E.20
desacoplar	E.20

#### S

seleccionar	
pista	E.21
símbolos cartográficos	E.27
sistema	
actualización	E.68 → E.71

#### Т

teclado alfabético	E.13
TMC Info Trafic	E.35
toma Jack	E.9, E.21
toma USB	E.9, E.20, E.68 → E.71

#### U

unidad de distancia	E.67
USB	→ E.71

#### ۷

validar un destino	E.34 – E.35
volumen	E.14
volumen comunicación	E.14
volumen timbre	E.25
volumen: adaptado a la velocidad	E.14, E.24

#### W

MAE.1	9
	~

# Sumário

Precauções de utilização.	P.3
generalioades	P.4
Descrição geral	P.4
Apresentação dos comandos	P.7
Funcionamento/paragem	P.11
Funcionamento e utilização	P.12
Volume	P.14
Rádio/AUX	P.15
Ouvir rádio	P.15
Fontes Áudio Externas	P 19
Services	P 22
Pequiar o som	D 24
Neveração	Г.2 <del>4</del> D.26
	P.20
Sistema de navegação	P.26
Ler um mapa	P.27
Introduzir um destino	P.30
Navegação	P.36
Parâmetros do mapa	P.42
Gerir os favoritos	P.43
Aiustes de navegação	P.45
Condução Eco <sup>2</sup>	P.49

Aparelho Bluetooth®	P.50
Emparelhar/desemparelhar aparelhos Bluetooth®	P.50
Ligar/desligar aparelhos Bluetooth® I	P.53
Utilizar o reconhecimento vocal	P.55
Números favoritos	P.58
Fazer e receber uma chamada I	P.59
Arranque do motor à distância	P.62
Câmara de marcha-atrás.	P.65
Ajustes do sistema	P.66
Atualização do sistema	P.68
Anomalias de funcionamento	P.72

Todos os direitos, incluindo os relacionados com o software, o conteúdo ou outros elementos instalados e em funcionamento no veículo, bem como as marcas comerciais e os logótipos apresentados, estão reservados pelo respectivo proprietário.

# PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

É imperativo tomar as precauções abaixo indicadas, durante a utilização do sistema, por razões de segurança e para evitar danos materiais. Respeite obrigatoriamente as leis em vigor no país em que se encontra.



#### Precauções relativas à manipulação do sistema

- Manipule os comandos (no painel frontal ou no volante) e consulte as informações afixadas no ecrã quando as condições de circulação o permitirem.
- Regule o volume sonoro para um nível moderado que lhe permita ouvir os ruídos do meio envolvente.

#### Precauções relativas à navegação

- A utilização do sistema de navegação não substitui, em caso algum, a responsabilidade nem a vigilância do condutor durante a condução do veículo.
- Consoante as zonas geográficas, o mapa pode não dispor das mais recentes informações sobre estradas novas. Por isso, o condutor deve manter-se atento. Em todo o caso, o código da estrada e os painéis de sinalização rodoviária são sempre prioritários relativamente às indicações dadas pelo sistema de navegação.

#### Precauções materiais

- Não desmonte nem modifique o sistema para não danificar o equipamento e evitar queimaduras.
- Em caso de mau funcionamento ou para qualquer operação de desmontagem, contacte um representante do construtor.
- Não insira corpos estranhos no leitor.
- Não utilize produtos com álcool e/ou fluidos de vaporização na zona.

#### Precauções relativas ao telemóvel

- A utilização do telemóvel no automóvel está regulamentada por várias leis. A actual regulamentação não autoriza a utilização de sistemas de telefonia mãos-livres em todas as situações de condução: o condutor deve manter o domínio da sua condução;
- Telefonar durante a condução é um factor importante de distracção e de risco em qualquer fase de utilização (marcação, comunicação, pesquisa de uma entrada na lista telefónica, etc.).

A descrição dos modelos descritos neste manual foi concebida a partir das características conhecidas à data da sua elaboração. O manual reúne o conjunto das funções existentes nos modelos descritos. A sua presença depende do modelo do equipamento, das opções escolhidas e do país de comercialização. Do mesmo modo, as funcionalidades a introduzir futuramente podem estar já descritas neste documento.

Para mais informações, consulte um representante da marca.

# DESCRIÇÃO GERAL (1/3)

## Introdução

O sistema multimédia do seu veículo assegura as seguintes funções:

- rádio RDS;
- rádio DAB;
- gestão de fontes de áudio auxiliares;
- gestão de favoritos de Internet com a aplicação Aha®;
- telemóvel mãos-livres;
- reconhecimento de voz;
- ajuda à navegação;
- informações sobre o trânsito rodoviário (TMC);
- informações sobre as zonas de vigilância;
- sistema de auxílio ao estacionamento (câmara de marcha-atrás);
- programação do arranque do motor à distância;
- informações sobre o seu estilo de condução e conselhos de condução para optimizar o seu consumo de combustível.

## Funções de rádio

O sistema multimédia permite a audição das estações de rádio FM (frequência modulada), DAB (radiodifusão sonora digital) e AM (amplitude modulada).

O sistema DAB proporciona uma melhor reprodução sonora e o acesso a informações textuais memorizadas no rádio (Intellitext) fazendo passar texto para apresentar:

- notícias;
- resultados desportivos,...

O sistema RDS permite a afixação do nome de determinadas estações ou informações difundidas pelas estações de rádio FM:

- informações sobre o estado geral do trânsito rodoviário (TA);
- mensagens de emergência.

## Função Aha®

A aplicação Aha® permite aceder aos seus favoritos (podcasts, webradio...).

**Nota:** para utilizar todas as funções da aplicação Aha® no seu sistema multimédia, será necessário transferir a aplicação para o seu smartphone, ativar o rastreamento de localização no seu telemóvel e ligá-lo ao sistema áudio.

## Função de áudio auxiliar

Pode ouvir o aparelho de áudio directamente nos altifalantes do seu veículo. Existem várias possibilidades de ligação, consoante o tipo de aparelho de áudio que possui:

- tomada Jack de 3,5 mm;
- áudio USB;
- ligação Bluetooth®.

Para obter mais informações sobre a lista de aparelhos compatíveis, consulte um representante da marca ou o sítio web do fabricante, se existir.

# DESCRIÇÃO GERAL (2/3)

## Função telefonia mãos-livres

O sistema de telefone mãos-livres Bluetooth® assegura as seguintes funções, libertando o condutor da necessidade de manipular directamente o telemóvel:

- fazer/receber/suspender uma chamada;
- consultar a lista de contactos da lista telefónica do telemóvel;
- consultar o histórico de chamadas transferidas a partir do sistema;
- chamada de emergência.

#### Compatibilidade dos telemóveis

Alguns telemóveis não são compatíveis com o sistema mãos-livres e não permitem explorar todas as funcionalidades oferecidas ou não proporcionam a melhor qualidade acústica. Para obter mais informações sobre a lista de telemóveis compatíveis, consulte um representante da marca ou o sítio web do fabricante, se existir.

# Função do arranque do motor à distância

Se esta função estiver presente, permitirá a programação do arranque do motor à distância, de modo a aquecer ou ventilar o habitáculo até 24 horas antes da utilização do veículo.

## Condução eco2

O menu «Driving eco<sup>2</sup>» permite afixar em tempo real uma pontuação global que traduz o seu estilo de condução.

## Função ajuda à navegação

O sistema de navegação determina automaticamente a posição geográfica do veículo, através da receção de sinais GPS.

Propõe um itinerário até ao destino seleccionado graças ao seu mapa rodoviário. Além disso, indica a estrada a seguir, passo a passo, através de indicações no ecrã e mensagens vocais.

## Informações de trânsito TMC

Esta função indica, em tempo real, as condições relativas ao trânsito.

# Alertas de segurança na estrada ou pontos de alertas

Este serviço permite-lhe receber alertas em tempo real como, por exemplo, os alertas de excesso de velocidade ou a posição das zonas de alerta de segurança na estrada.



O seu sistema de telefonia mãos-livres serve apenas para facilitar a comunicação, reduzindo os factores de risco sem os eliminar totalmente. Respeite obrigatoriamente as leis em vigor no país em que se encontra

# DESCRIÇÃO GERAL (3/3)



# Afixações

#### Ecrã de menus

1 Zona de selecção de modo:

- afixa o modo seleccionado;
- quando toca na zona de selecção de modo, o menu pendente aparece.
- 2 Zona Tabela de conteúdos:

 afixa o conteúdo de uma rubrica de menu e informações relacionadas.

**3** Zona de informação do telefone:

 se o sistema Bluetooth® estiver activo, os níveis de recepção e da bateria do equipamento ligado são afixados.



4 Temperatura exterior.

5 Zona Hora.

- 6 Zona Menu:
  - afixa o menu inferior do modo;
  - afixa o menu actual em realçado.
- 7 Zona de Início ou regresso à navegação.

Consoante o modo em que se encontra, esta zona afixa:

o botão Início: regressa ao menu inicial;

 o botão Anterior: regressa ao ecrã anterior;

 o botão Bandeira: regressa ao ecrã de navegação.



8 Modo de suspensão e afixação do relógio.

**9** Zona de selecção de arranque do motor programado.

#### Ecrã de navegação

10 Modo de mapa (2D/3D e 2D norte).

**11** Nome da próxima rua onde deve virar no seu itinerário.

12 Informações de áudio actuais.

**13** Opções de regulação de itinerário e de mapa.

14 Guia de voz ligado/desligado

15 Informações de trânsito (TMC).

# **APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS (1/4)**

As selecções de ecrã são efectuadas com uma pressão na parte pretendida do ecrã.



# APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS (2/4)



# APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS (3/4)

	Função
A	Pressão breve: suspensão de ecrã ligada/desligada.
B, N, P	regular o volume.
С	Tomada USB.
D	Tomada Jack de 3,5 mm.
E	Aceder à fonte atual (USB, AUX, AM, FM, DAB, iPod®, Bluetooth® e Aha®).
F	Aceder ao menu «Opções».
	Aceder ao menu «Início».
G	Telefone ou fontes auxiliares: sair do ecrã actual para regressar ao ecrã de navegação (em curso) ou ao ecrã an- terior.
н	Activar/desactivar o guia de voz.
J	Mudar o zoom de apresentação do mapa.
к	Mudar o modo de apresentação do mapa (2D/3D/2D norte).

# APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS (4/4)

	Função
L	Selecionar a fonte de áudio (USB, AUX, AM, FM, DAB, iPod®, Bluetooth® e Aha®).
М	<ul> <li>Atender/desligar;</li> <li>Cortar/repor o som;</li> <li>Pressão longa: ativar o reconhecimento vocal.</li> </ul>
N+P	Cortar/repor o som apenas para os comandos <b>W</b> e <b>X</b> .
<b>Q</b> , <b>U</b>	Mudar o modo de selecção da estação de rádio («Principal», «Lista», «Programado»).
R	Botão traseiro: – Rádio: pesquisar uma estação de rádio. – Média: procurar uma faixa de áudio.
s	Selecionar entre as fontes disponíveis (USB, AUX, AM, FM, DAB, iPod®, Bluetooth® e Aha®).
т	<ul> <li>Seleccionar o modo de recepção de rádio/Mudar entre AM, DAB e FM;</li> <li>pressão longa: ativar/desativar o reconhecimento vocal.</li> </ul>
v	Pressão longa: ativar/desativar o reconhecimento vocal.

## FUNCIONAMENTO/PARAGEM





### Funcionamento

O sistema multimédia entra automaticamente em funcionamento logo que se liga a ignição.

Em qualquer outra situação, prima a tecla **A** para ligar o seu sistema multimédia.

Com a ignição desligada, pode utilizar o sistema durante vinte minutos.

Prima **A** para que o sistema multimédia funcione durante cerca de vinte minutos suplementares.

### Paragem

O sistema pára automaticamente quando se desliga a ignição do veículo.

# **7:06** <sup>PM</sup>

201

### Suspensão de ecrã

O modo de suspensão de ecrã permite apagar todas as afixações do ecrã.

Neste modo, o rádio ou o sistema de navegação não funcionam.

O ecrã de suspensão afixa a hora e a temperatura exterior.

Prima brevemente a tecla **A** para activar/desactivar o ecrã de suspensão.

# FUNCIONAMENTO E UTILIZAÇÃO (1/2)

## Ecrã táctil

#### Pressão breve:

- selecção de opção;
- execução de opção (ecrã de leitura média).

Uma pressão no botão de avanço provoca o avanço para o título seguinte.

#### Pressão longa:

memorização de elemento (ecrã de rádio).

Uma pressão longa no valor pré-programado memoriza a estação de rádio actual.

Passagem rápida.

As pressões longas nos botões de passagem para baixo iniciam um movimento (por página) acelerado.

Avanço/retrocesso rápido (ecrã de leitura média).

As pressões longas no botão de Avanço/retrocesso rápido fazem avançar/retroceder a leitura.

-					10:5
	Planejamento da rota	Rápido	Curto	Eco	
r	Auto-estradas	Desl	Lig		
s	Custos periódicos	Desl	Lig		1.
s,	Portagem por uti- lização	Desl	Lig		
>		Opç	öes		_

## Regressar ao menu «Início»

O sistema regressa directamente ao menu «Início» com uma pressão longa em **1** quando se encontra no sistema.



# Utilizar os comandos sob o volante

Prima a tecla **Q** para mudar o modo de pesquisa de estação de rádio.

Rode o botão **R** para mudar de estação (movimento **S**)

Prima *L* para mudar de fonte (USB, AUX, AM, FM, DAB, iPod®, Bluetooth® e Aha®).

# FUNCIONAMENTO E UTILIZAÇÃO (2/2)



### Utilizar um teclado alfabético

Ao introduzir uma rubrica através de um teclado alfabético, seleccione cada letra com a ajuda do teclado.

Quando introduz cada letra, o sistema suprime o realce de determinadas letras para facilitar a operação. Prima **2** para apagar o último carácter introduzido.

Prima **3** para afixar a lista de resultados.

Prima **4** para utilizar valores e símbolos.

Prima **5** para alterar a configuração do teclado.

# VOLUME

### Volume

Regule o volume sonoro para ouvir as várias mensagens, fontes, toques e comunicações telefónicas:

- rodando ou premindo B;
- ou **N/P**.

Para ajustar esta função, consulte o parágrafo «Preferências sonoras», no capítulo «Regular o som».

A fonte de rádio atual é interrompida para receber informações de trânsito «TA», boletins noticiosos ou uma mensagem de aviso.

## Cortar o som

Prima brevemente M ou simultaneamente  $N \in P$  no comando sob o volante. O ícone «MUTE» é apresentado na parte superior do ecrã para indicar que o som está desligado.

Volte a premir brevemente em M ou simultaneamente em  $N \in P$ , para retomar a audição da fonte em curso.

Esta função é automaticamente desativada se atuar no volume e durante a difusão de um boletim noticioso ou de informações de trânsito.

# Adaptação do volume à velocidade do veículo

Se esta função estiver activada, o volume áudio e o volume da navegação variam em função da velocidade do veículo.

Para activar e regular esta função, consulte o parágrafo «Adaptação do volume à velocidade», no capítulo «Regular o som».



Regule o volume sonoro para um nível moderado que lhe permita ouvir os ruídos do meio envolvente.

# OUVIR RÁDIO (1/4)



### Escolher uma gama de ondas

Para escolher uma gama de ondas:

- prima **1**;
- escolha a gama de ondas "FM", "AM" ou "DAB" premindo a gama pretendida.

### Escolher uma estação de rádio «FM», «AM» ou «DAB»

Há vários modos de seleccionar uma estação de rádio.

Depois de seleccionar a gama de ondas, escolha o modo premindo os separadores **5**, **6** ou **7**.

Estão disponíveis três modos de pesquisa:

- modo «Frequência» (separador 7);
- modo «Lista» (separador 6);
- modo «Predefini» (separador 5).

É possível alterar estes modos com o auxílio do comando sob o volante.

**Nota:** A marca **2** indica a posição da rádio que está a ouvir de momento na sua lista de memorização.

### Modo «Principal»

Este modo permite procurar manualmente ou automaticamente estações de rádio por varrimento da gama de frequência seleccionada. Seleccione o modo «Frequência» premindo **7**.

Para varrer a gama da frequência:

- avance ou recue em modo manual por incrementos de frequência premindo sucessivamente 4 ou 8;
- avance ou recue em modo automático (pesquisa) até à estação seguinte premindo 3 ou 9.

Repita a operação a cada paragem da pesquisa, se necessário.

Pode também accionar o comando *R* para passar à estação seguinte.

**Nota:** Para regressar ao ecrã de início, prima o botão **10**.

# OUVIR RÁDIO (2/4)



#### Modo «Lista»

Seleccione o modo Lista premindo 14.

Neste modo de funcionamento, pode procurar facilmente uma estação, se souber o seu nome, percorrendo uma lista classificada por ordem alfabética (apenas nas bandas FM e DAB).

Seleccione a estação pretendida premindo a zona **12**.

Prima **13** para percorrer todas as estações.

**Nota:** O símbolo **11** indica a estação que está a ouvir de momento.



Os nomes das estações de rádio cuja frequência não utiliza o sistema RDS não aparecem no ecrã. Só a respectiva frequência é indicada e ordenada no fim da lista.

#### Modo «Predefini»

Seleccione o modo «Predefini» premindo **18**.

Este modo permite chamar as estações previamente memorizadas (consulte o parágrafo «Memorizar uma estação», neste capítulo). Prima uma das teclas da zona **A** para escolher as estações memorizadas.

**Nota:** Para regressar ao ecrã de início, prima o botão **10**.

### Memorizar uma estação

Seleccione uma estação de rádio, utilizando um dos modos descrito anteriormente. Efectue uma pressão longa numa das teclas da zona **A**.

Pode memorizar até 12 estações por cada gama de ondas.

**Nota:** O símbolo **15** indica a estação que está a ouvir de momento.

A marca **16** indica o número de páginas presentes nesta rubrica.

Para passar à página seguinte, prima a tecla **17**.

# OUVIR RÁDIO (3/4)



## Regulações do rádio

Afixe o menu de regulações premindo em **19**. Pode activar ou desactivar as funções premindo «Lig» ou «Desl» (o menu de configuração muda de acordo com a gama de ondas).

As funções disponíveis são as seguintes:

- «RDS»;
- «TA» (informações de trânsito);
- «Região»;
- «Notícias»;
- «AM»;
- «Update lista».

### «RDS»

Algumas estações de rádio «FM» e «DAB» difundem informações textuais relativas ao programa que está a ser difundido (por exemplo, o título de uma canção).

**Nota:** Estas informações estão disponíveis apenas em determinadas estações de rádio.

# «TA» (informações de trânsito)

Quando esta função está ativa, o sistema de áudio pesquisa e emite automaticamente informações de trânsito, se forem difundidas por determinadas estações de rádio «FM» e «DAB».

**Nota:** A difusão automática das informações de trânsito é desactivada quando o sistema de áudio estiver regulado numa gama de ondas «AM».

As informações de trânsito serão automática e prioritariamente difundidas, qualquer que seja a fonte em curso.

Para activar ou desactivar esta função, consulte o ponto «Regulações do rádio» neste capítulo.

# OUVIR RÁDIO (4/4)

### «AF»

A frequência de uma estação de rádio «FM» pode ser diferente consoante a zona geográfica.

Para continuar a ouvir a mesma estação de rádio quando muda de região, active a função «AF» para que o seu sistema de áudio continue a sintonizar automaticamente as mudanças de frequência.

**Nota:** Este seguimento só é possível para determinadas estações de rádio.

**Nota:** «AF» está disponível apenas se a função «RDS» estiver activa.

As más condições de recepção podem provocar por vezes mudanças bruscas e desagradáveis de frequência. Desactive esta função.

Para activar ou desactivar esta função, consulte o parágrafo «Configurações do rádio», neste capítulo.

## «Notícias»

Quando esta função está ativa, é possível ouvir automaticamente informações noticiosas quando são difundidas por determinadas estações de rádio "FM" ou "DAB".

Se seleccionar depois outras fontes, a difusão do tipo de programa escolhido irá interromper a leitura dessas outras fontes.

Para activar ou desactivar esta função, consulte o ponto «Regulações do rádio» neste capítulo.

#### «AM»

Pode activar ou desactivar o comprimento de ondas «AM». Para activar ou desactivar esta função, consulte o ponto «Regulações do rádio» neste capítulo.

### «Update lista»

Para actualizar a lista das estações de rádio e obter as mais recentes, prima «Iniciar».

**Nota:** De preferência, actualize a lista «DAB» assim que o sistema for activado pela primeira vez.

# FONTES DE ÁUDIO AUXILIARES (1/3)

O seu sistema dispõe de dois tipos de entradas auxiliares:

- com ligação para ligar uma fonte de áudio externa (leitor MP3, aparelho de áudio, chave USB, telefone...);
- com Bluetooth® (aparelho de áudio Bluetooth®, telemóvel Bluetooth®).

Para conhecer a posição de entrada, consulte o capítulo «Apresentação de comandos».

### Princípios de funcionamento e de ligação

Existem dois tipos de ligação:

- uma tomada USB;
- uma tomada Jack.

Ligue o seu aparelho de música de acordo com o tipo de aparelho de que dispõe.

Depois da ligação de uma tomada USB ou Jack, o sistema detecta automaticamente a fonte auxiliar.

**Nota:** A chave USB utilizada deve ser formatada com o formato FAT32 e deve ter uma capacidade máxima de 32Gb.



- Aha® (consoante o país): aplicação que inclui as suas estações de rádio favoritas, podcasts...;
- AUX: tomada Jack de 3,5 mm.

Em modo de navegação ou enquanto ouve rádio, seleccione a sua fonte de áudio auxiliar premindo a tecla «Início» e, depois, «Multimédia».

O sistema retoma a última faixa de áudio escutada.

#### Seleccionar uma fonte auxiliar

Para seleccionar uma fonte de entrada, prima **1**.

Afixa-se automaticamente uma lista de fontes de entrada disponíveis:

- USB: chave USB, leitor MP3, telemóvel...;
- iPod®: aparelho com iPod® integrado;
- BT: aparelhos Bluetooth®;



Manipule o aparelho de áudio quando as condições de circulação o permitirem.

Mantenha o aparelho de áudio arrumado enquanto o veículo estiver a circular (risco de projecção em caso de travagem forte).

# FONTES DE ÁUDIO AUXILIARES (2/3)



#### Formatos de áudio

Os formatos da fonte auxiliar podem ser MP3 e WMA.

#### Leitura acelerada

Mantenha a pressão em **2** para avançar ou recuar rapidamente. A leitura é retomada assim que largar a tecla.

#### Repetir

Esta função permite-lhe repetir uma ou todas as faixas. Prima **3** e, depois, «Desl», «Faixa», «Pasta» ou «Todos».

#### Leitura aleatória

Esta função permite-lhe ler todas as faixas de modo aleatório. Prima **3** e depois «Lig» ou «Desl».

# Entrada auxiliar: tomada USB, Bluetooth®

# Ligação: USB e aparelho de áudio digital portátil

Ligue a ficha do aparelho de áudio à tomada da entrada USB da caixa. Uma vez ligada a tomada USB do aparelho de áudio digital, o menu «USB» é afixado.

**Nota:** Determinados tipos de aparelhos de áudio digitais podem não ser ligados.

#### Carrgamento pela porta USB

Uma vez ligada a ficha USB do seu aparelho à porta USB do aparelho, pode usufruir do carregamento ou manutenção de carga da bateria durante a sua utilização.

**Nota:** alguns aparelhos não recarregam nem mantêm o nível de carga da bateria quando são ligados à porta USB do sistema multimédia.

#### Ligação: iPod®

Ligue a ficha do seu iPod® à entrada USB do aparelho. Uma vez ligada a tomada USB do seu iPod®, o menu «iPod» é afixado.

#### Utilização

Seleccione «iPod» na lista pendente **1** e, em seguida, prima a lista de leitura ou a faixa de áudio pretendida no ecrã do sistema multimédia.

Todas as faixas de áudio do seu «iPod» podem ser seleccionadas directamente no ecrã do sistema multimédia.

**Nota:** Depois de ligado, deixa de ser possível comandar directamente o «iPod». Deve utilizar as teclas do painel frontal do seu sistema.

**Nota:** utilize o cabo iPod® para uma utilização exclusiva do iPod® quando liga o iPod® à tomada USB.

# FONTES DE ÁUDIO AUXILIARES (3/3)

#### Ligação: Bluetooth®

Consulte o capítulo «Ligar/desligar aparelhos Bluetooth®».

Depois de ligar o Bluetooth®, o menu «BT» é afixado.

#### Utilização

Seleccione «BT» na lista pendente **4** e, em seguida, prima a lista de leitura ou a faixa de áudio pretendida no ecrã do sistema multimédia.

Todas as faixas de áudio do seu aparelho Bluetooth® podem ser seleccionadas directamente no ecrã do sistema multimédia.

**Nota:** Depois de ligado, deixa de ser possível comandar directamente o aparelho de áudio digital. Deve utilizar as teclas do painel frontal do seu sistema.

#### Ligação: Aha®

Consoante o país, poderá ligar-se à aplicação Aha®.

Consulte o capítulo «Serviços».

Depois de ligada a aplicação Aha®, pode seleccionar «Aha» no menu pendente **4**.

4	D					
iPo	od ¥		"C PM	2:30		
	Songs>					
\$	Break Away (Feat. Ro	Break Away (Feat. Room9)				
5	BT A fore The Dawn)					
\$	Bubble Pop!			•		
ŧ.	Principal	Lista	Opç	ões		
C						

#### Seleccionar uma faixa

Para seleccionar uma faixa de áudio situada dentro de uma pasta, prima «Lista» e, em seguida, seleccione uma faixa **A** dessa lista.

Para regressar ao nível anterior na estrutura de uma pasta, prima **5**. Por predefinição, os álbuns estão classificados por ordem alfabética.

Consoante o tipo de aparelho de áudio digital, a selecção pode ser afinada por pastas e ficheiros.

**Nota:** De preferência, utilize uma ligação USB a fim de facilitar a procura de músicas.

## Entrada auxiliar: tomada Jack

#### Ligação

Ligue a tomada Jack do aparelho de áudio à tomada da entrada Jack.

#### Utilização

Seleccione «AUX» na lista pendente **4** e, em seguida, seleccione a faixa pretendida no seu aparelho. Nenhuma indicação sobre o nome do artista ou da faixa é afixada no ecrã do sistema.

**Nota:** Não é possível seleccionar uma faixa directamente através do seu sistema multimédia.

Para seleccionar uma pista, deve manipular directamente o seu aparelho de áudio com o veículo parado.

A qualidade do som proveniente da entrada analógica (AUX) é normalmente inferior à qualidade do som das entradas digitais (USB, Bluetooth®).

# SERVIÇOS (1/2)



## Aha® : utilização

#### Apresentação

O Aha® é uma aplicação que pode ser transferida a partir do seu smartphone e que combina os seus conteúdos favoritos sob a forma de estações personalizadas.

Poderá encontrar os seus conteúdos favoritos, como:

- Webradios;
- Música;
- Livros áudio;
- Facebook
- Twitter...



O Aha® também lhe sugere restaurantes e hotéis próximos da sua posição de GPS atual, bem como informações meteorológicas.

#### Utilização

Para poder utilizar a aplicação Aha® com o sistema multimédia:

- transfira a aplicação para o seu smartphone;
- ative a ligação Bluetooth® no seu smartphone e ligue-o ao sistema multimédia;
- inicie a aplicação através do seu smartphone;
- crie uma conta de utilizador.

# Ligação ao sistema multimédia

Para ligar o Aha® ao seu sistema Media Nav Evolution:

- active a ligação por Bluetooth® do seu smartphone. Consulte o capítulo «Ligar/desligar aparelhos por Bluetooth®»;
- Verifique se o seu smartphone foi registado no sistema multimédia. Consulte o capítulo «Emparelhar/ desemparelhar aparelhos por Bluetooth®»;
- Verifique se os dados celulares e a localização do seu smartphone estão activos.

Pode seleccionar «Aha » no menu pendente **1** depois de a ligação ser efectuada.

**Nota:** quando a função Aha® é utilizada, a transferência de dados celulares necessária ao funcionamento pode gerar custos suplementares não abrangidos pela sua subscrição telefónica. Escutar programas de forma eficaz com a aplicação Aha® depende da receção da rede móvel. É aconselhável uma cobertura mínima da rede 4G.

## SERVIÇOS (2/2)



# Aceder aos seus favoritos no Aha $\ensuremath{\mathbb{R}}$

Para aceder aos seus favoritos no Aha® a partir do menu principal do seu sistema multimédia:

- Seleccione «Multimédia»;
- Prima o menu pendente 1;
- selecione «Aha» e, em seguida, «Predefini» na parte inferior do ecrã.



# Utilizar o Aha® com o sistema multimédia

Pode utilizar o Aha® com o sistema multimédia para encontrar um local de interesse próximo da sua posição. Para tal, no menu principal, selecione «Multimédia» e:

- Prima **1**;
- selecione Aha® na lista pendente;
- Prima 2;
- Seleccione o tipo de local de interesses que pretende, premindo a zona *A*, *B* ou *C*.



O sistema apresentará várias opções de locais próximos da sua posição. Prima o tipo de local de interesse que pretende.

Consoante o tipo de local de interesse selecionado, pode ligar diretamente o sinal através do sistema multimédia e premindo **3**. Para que o sistema multimédia calcule um itinerário que o conduza diretamente ao destino pretendido, prima **4**.

O sistema perguntar-lhe-á se pretende adicionar este destino como uma nova etapa ou defini-lo como um itinerário novo.

# **REGULAR O SOM (1/2)**



Afixe o menu de configurações premindo «Início» > «Opções». Prima **2** para aceder aos parâmetros do som.

Pode sair do menu de configurações e regressar à página de início premindo **3**.

#### Adaptação do volume à velocidade do veículo («Vol/ Velocidade»)

Quando a velocidade do seu veículo ultrapassa os 40 km/h, o nível do volume aumenta em relação ao nível do volume original.

Regule a relação volume/velocidade premindo um dos botões da zona **1**.

Pode desactivar esta função premindo «Desl».

### « Sonoridade »

Prima «Lig» ou «Desl» para activar/ desactivar a função de repartição de baixos ou agudos, que permite aumentar os baixos e os agudos.

## **REGULAR O SOM (2/2)**



#### Repartição do som da esquerda/ direita e da frente/atrás

Prima **5** ou **7** para regular o balanço do som esquerdo/direito.

Prima **4** ou **6** para regular o balanço do som dianteiro/traseiro.

Depois de ter regulado o balanço, prima «OK» para validar.

#### Baixos, intermédios, agudos

Prima as setas para a esquerda ou para a direita para regular os baixos, os médios e os agudos.

Depois de efectuar a configuração, prima «OK» para validar.



## Preferências sonoras

Afixe o menu das preferências sonoras premindo **8**.

Pode regular o volume de cada som independentemente:

– «Audio»;

– «TA»;

- «Navegação»;
- «Telefone»;
- «Toque» (do telemóvel).

Para isso, prima «+» ou «-».

Prima **10** para reiniciar todas as preferências sonoras.



Prima **11** para passar à segunda página.

Prima 9 para regressar ao ecrã anterior.

# SISTEMA DE NAVEGAÇÃO

### Sistema de navegação

O sistema de navegação determina a posição do veículo e orienta o condutor graças às informações:

- do receptor de GPS;
- do mapa digital.

## O receptor de GPS

O sistema de navegação utiliza os satélites GPS (Global Positioning System) e GLONASS que se encontram em órbita à volta da Terra. O recetor de GPS recebe sinais emitidos por vários satélites. O sistema pode assim localizar o veículo.

**Nota:** Se o veículo for deslocado uma grande distância sem ser pelos seus próprios meios (transporte por ferry, etc.), o sistema pode demorar alguns minutos até recuperar um funcionamento normal.

São editadas regularmente atualizações, nomeadamente de cartografias. Em algumas situações, é possível que as estradas evoluam e que a cartografia não esteja ainda atualizada. **Nota:** recomendamos a instalação do software Naviextras Toolbox no seu computador e a atualização frequente do sistema.

## Mapa digital

O mapa digital contém mapas rodoviários e plantas das cidades necessários ao sistema.

## Chave USB «Mapa»

Para instalar a versão mais recente, consulte o capítulo «Actualização do mapa».

**Nota:** A chave USB não é fornecida com o sistema.

**Nota:** A chave USB utilizada deve ser formatada com o formato FAT32 e deve ter uma capacidade máxima de 32Gb.

Utilize, de preferência, a edição mais recente.

### Introduzir a chave USB

Introduza a chave USB na tomada USB **C** do sistema.





# LER UM MAPA (1/3)



## Afixação do mapa

Para visualizar o mapa em redor da posição do veículo, prima «Início» > «Mapa».

Toque no ecrã do mapa.

Para se deslocar no mapa de navegação, faça-o deslizar no sentido pretendido no ecrã. Prima **1** para regressar à posição actual.

Prima 3 para afastar ou aproximar.



## Legenda do mapa

- 4 Opções de afixação de navegação.
- 5 Acesso aos diferentes modos de afixação:
- modo 3D;
- modo 2D;
- modo 2D norte (a parte superior do mapa representa sempre o norte).
- **6** Nome da próxima estrada principal ou informação sobre o próximo painel de sinalização.
- 7 Itinerário calculado pelo sistema de navegação.
- 8 Distância e indicação da próxima mudança de direcção.

- 9 Hora de chegada prevista.
- 10 Média actualmente em audição.
- **11** Distância restante a percorrer até ao destino.
- 12 Posição do veículo no mapa de navegação.
- 13 Activar/desactivar o guia de voz.
- 14 Info trafic (informações de trânsito). Prima esta zona para tomar conhecimento dos vários incidentes que se encontram no seu percurso.

# Posição GPS

Esta função permite conhecer a localização geográfica do local seleccionado (endereço/longitude/latitude) Toque no local pretendido no ecrã. Prima «Opções» e depois «Notícias» para encontrar a posição exacta do local seleccionado.

## Símbolos cartográficos

O sistema de navegação utiliza símbolos **2** para afixar os pontos de interesse (POI). Consulte o parágrafo «Afixar os pontos de interesse» no capítulo «Regulações do mapa».

## LER UM MAPA (2/3)



## «Onde estou?»

Esta função permite-lhe verificar as informações sobre a posição actual e pesquisar um POI próximo. Funciona quando o GPS está ligado.

Prima «Opções» no ecrã do mapa e depois «Onde estou?».

Este ecrã contém as seguintes informações:

- latitude;
- longitude;
- altitude;
- número da rua;
- endereço actual.

Informações do país : France
------------------------------



10:53

#### Informações do país

Prima 15 e depois «Info país».

Esta função permite-lhe visualizar as informações do país de acordo com a sua posição actual.

Este ecrã contém as seguintes informações:

- limite de velocidade;

são afixados os limites de velocidade das vias rápidas. A unidade afixada depende dos parâmetros regionais activos. Se não estiver disponível nenhum dado, é afixado «--» em vez do quadro e do valor.

- Indicativo telefónico do país;
- número de emergência;
- restrições legais em vigor no país:

 taxa máxima de álcool autorizada no sangue;

- colete de segurança obrigatório;
- extintor obrigatório;

 obrigação de faróis ligados continuamente;

- lâmpadas de substituição obrigatórias;
- caixa de primeiros socorros obrigatória;
- triângulo de pré-sinalização obrigatório;
- capacete obrigatório para os motociclistas;
- correntes de neve exigidas no Inverno;
- correntes de neve recomendadas no Inverno;
- pneus de «neve» exigidos no Inverno;
- pneus de «neve» recomendados no Inverno.

## LER UM MAPA (3/3)



#### « Ajuda por perto »

Esta função permite-lhe pesquisar ajuda na proximidade da sua posição actual.

Prima **16** para abrir um novo ecrã de pesquisa rápida.



Informações no ecrã:

- serviços de reparação automóvel;
- serviços médicos e de emergência;
- esquadra de polícia;
- estações de serviço.

Para pesquisar um destino a partir deste ecrã, consulte o capítulo «Introduzir um destino» e as informações do ponto «Seleccionar um ponto de interesse (POI)».
## **INTRODUZIR UM DESTINO (1/6)**

#### Menu de destino

Prima «Início» > «Navegação» > «Destino» para aceder ao menu de destino.

O menu de destino propõe vários métodos para indicar um destino:

- introduzir um endereço (parcial ou completo);
- seleccionar um endereço a partir de «Pontos de interesse»;
- seleccionar um destino de entre os destinos anteriores;
- seleccionar um endereço a partir dos destinos favoritos;
- seleccionar um destino no mapa;
- seleccionar uma latitude e uma longitude.

#### Introduzir um endereço

Para introduzir um endereço, prima **1**.

Esta rubrica permite-lhe introduzir todo ou apenas uma parte do endereço: país, cidade, rua e número de porta.

**Nota:** são admitidos apenas os endereços conhecidos pelo sistema no mapa digital.



2 France W E R U Ι 0 P Т H JKL S D F G C V B N M 1^& Opcões

Na primeira utilização:

- prima «País»;
- introduza com o teclado o nome do país pretendido.

Durante a introdução do endereço, o sistema suprime o realce de determinadas letras para facilitar a sua introdução.

O sistema pode sugerir várias listas de países se premir **2**. Seleccione o país pretendido nas listas.

 Proceda do mesmo modo para «Cidade/Periferia», «Rua», «Rua transversal» e «Número de rua». **Nota:** «Rua transversal» e «Número de rua» podem ser activados depois de ter seleccionado «Rua».

**Nota:** ao introduzir a rua, não é necessário indicar o tipo de via (rua, avenida, quarteirão, etc.).

**Nota:** O sistema memoriza os últimos endereços introduzidos. Quando tiver introduzido um endereço de destino, este será indicado na próxima utilização.

## **INTRODUZIR UM DESTINO (2/6)**



# Seleccionar pontos de interesse (POI)

Pode seleccionar o seu destino a partir dos pontos de interesse.

Pode encontrar um local de vários modos:

- com a função de pesquisa rápida, pode encontrar rapidamente um local na proximidade através do seu nome;
- com a função de pesquisa predefinida, pode encontrar tipos de locais pesquisados frequentemente através de alguns toques no ecrã;
- pode procurar um local através da sua categoria.

# Pesquisa rápida de pontos de interesse

A função de pesquisa rápida permitelhe encontrar rapidamente um local.

Prima num local do mapa para pesquisar pontos de interesse. De acordo com a sua posição, um ou vários pontos **3** são afixados no ecrã.

Prima **4** e, depois, «Pontos de inter. ao redor do cursor» para afixar a lista de pontos de interesse com os nomes e a distância a partir do local seleccionado.

#### Pesquisar pontos de interesse com a ajuda de categorias préprogramadas

A função de pesquisa pré-programada permite-lhe encontrar rapidamente os tipos de locais que são seleccionados com maior frequência.

Prima «Início» > «Navegação» > «Destino» > «Pontos de interesse» para aceder às categorias pré-programadas.



#### Categorias (estação de serviço/estacionamento/restaurante)

- Se estiver activo um itinerário, os pontos de interesse «Posto de gasolina» e «Restaurante» são pesquisados ao longo do itinerário. O ponto de interesse «Estacionamento» é pesquisado em redor do destino.
- Se não estiver activo nenhum itinerário (sem destino seleccionado), estes pontos são pesquisados em redor da posição actual.
- Se a posição actual deixar de estar disponível (sem sinal GPS), estes pontos são pesquisados em redor da última posição conhecida.

## **INTRODUZIR UM DESTINO (3/6)**



# Pesquisar pontos de interesse por categoria

Pode pesquisar pontos de interesse através da sua categoria e subcategoria.

Prima «Início» > «Navegação» > «Destino» > «Pontos de interesse» > «Person pesquisa».

Seleccione a zona em redor da qual a pesquisa deve ser efectuada:

 Prima «Numa cidade» para pesquisar um local numa cidade/periferia seleccionada (a lista de resultados será ordenada de acordo com a distância a partir do centro da cidade seleccionada).

- Prima «Ao longo Trajecto» para pesquisar ao longo do itinerário activo, e não em redor de um dado ponto. Esta pesquisa é útil quando pretende fazer uma etapa com o mínimo de desvios, por exemplo, se procura estações de serviço ou restaurantes na proximidade (a lista de resultados é ordenada de acordo com o comprimento do desvio necessário).
- Prima «Ao redor da minha posição» para efectuar uma pesquisa em redor da posição actual ou, se esta não estiver disponível, em redor da última posição conhecida (a lista de resultados é ordenada de acordo com a distância a partir desta posição).
- Prima «Perto do destino» para pesquisar um local em redor do destino do itinerário activo (a lista de resultados é ordenada de acordo com a distância a partir do destino).



#### Seleccionar um destino entre os destinos anteriores

Prima **5** para encontrar um destino que definiu anteriormente.

## **INTRODUZIR UM DESTINO (4/6)**

# Seleccionar um endereço nos destinos favoritos

Pode encontrar o destino nos destinos favoritos. Para utilizar esta função de modo mais eficaz, recomendamos que memorize antecipadamente os seus destinos frequentes.

Numa primeira fase, memorize os destinos favoritos pesquisando o endereço. Consulte o capítulo «Gerir os favoritos».

Prima «Início» > «Navegação» > «Destino» > «Favoritos» para afixar a lista de destinos favoritos.



# Seleccionar um destino no mapa

Esta função permite-lhe pesquisar um destino percorrendo o mapa.

- Prima «Início» > «Navegação» > «Destino» > «Procurar no mapa» para seleccionar o destino no mapa;
- em seguida, seleccione o local do mapa que pretende definir como destino. O ponto 6 é afixado;
- prima 7 para validar.



# Introduzir as coordenadas do destino

Esta opção permite-lhe pesquisar um destino introduzindo as suas coordenadas.

Prima «Início» > «Navegação» > «Destino» > «Coordenadas».

Pode introduzir os valores da latitude e da longitude num dos seguintes formatos: graus decimais; graus e minutos decimais; ou graus, minutos e segundos decimais.

Prima **8** e, depois, UTM para introduzir as coordenadas em formato UTM.

## **INTRODUZIR UM DESTINO (5/6)**



## Ordenar a lista

Os resultados de uma pesquisa de destino por ponto de interesse, histórico ou favoritos podem ser ordenados por nome e distância. Se estiver activo um itinerário, os resultados podem ser ordenados por desvio. Prima **9** para os afixar no mapa.

# Encontrar um destino pelo respectivo nome

Se seleccionar um destino por ponto de interesse, histórico ou favoritos, pode efectuar uma pesquisa do destino na lista através do nome respectivo. Prima «Procurar» e introduza o nome através do teclado.



## Validar o destino

O utilizador dispõe de várias opções no ecrã antes de validar um destino:

- «OK»;
- «Opções».

Inicia-se uma contagem de 10 segundos. Se, durante este tempo, não efectuar qualquer acção, a navegação começará automaticamente.

#### «OK»

 Se não estiver activo um itinerário (nenhum destino seleccionado), prima *10* para confirmar o destino como novo itinerário.



 Se estiver activo um itinerário, pode seleccionar o destino como novo itinerário ou etapa. Prima *10* e depois «Novo trajeto» ou «Ponto de trajeto».

#### «Opções»

Antes de terminar a contagem de 10 segundos, as seguintes opções aparecem no ecrã:

#### «Alternativas de trajeto»

Prima **11** para alterar ou modificar o itinerário.

## **INTRODUZIR UM DESTINO (6/6)**



#### «Trajeto»

Prima **12** para visualizar em pormenor o seu itinerário. Consulte o capítulo «Guia».

#### «Definições de trajeto»

Prima **13** para regular o seu percurso consoante as estradas e o modo de itinerário pretendidos.

#### «Simular navegação»

Prima **15** para obter uma simulação do itinerário que seleccionou. Consulte o capítulo «Guia».



#### «Trânsito actual»

Esta função permite obter informações sobre os incidentes de circulação registados no seu trajecto ou perto da sua posição. Para aceder a esta função, prima **14** e, depois, seleccione «Trânsito actual».

#### «Opções»

Antes de terminar a contagem de 10 segundos, as seguintes opções aparecem no ecrã:

#### «Adicionar aos Favoritos»

Prima **17** para memorizar o destino seleccionado nos destinos favoritos.

#### «Trânsito actual»

Prima **16** para obter informações sobre os incidentes de circulação registados no seu trajecto ou perto da sua posição.

#### «Notícias»

Prima **20** para consultar o endereço, a latitude, a longitude e o número de telefone de um ponto de interesse (activo apenas depois da selecção de um ponto de interesse).

#### «Retornar ao carro»

Prima **19** para regressar à posição actual do veículo.

**Nota:** Para fechar a janela «Opções», prima **18**.

## NAVEGAÇÃO (1/6)



## Activar o guia

Prima **2** ou aguarde 10 segundos depois de ter introduzido um destino. O guia é iniciado.

**Nota:** Em qualquer momento, pode interagir com o mapa fazendo-o deslizar na direcção pretendida ou premindo o ecrã.



## Ecrãs de navegação

O sistema propõe várias opções de mapas de navegação.

Prima **3** para mudar a visualização do mapa e abrir o menu pendente. Em seguida, seleccione entre as diferentes visualizações propostas:

- 2D ;
- 3D;
- 2D norte.

Pode mudar também a visualização do mapa premindo a bússola **1** do mapa.



# Modo de ecrã inteiro (2D, 3D ou 2D norte)

Este modo permite-lhe visualizar o mapa de navegação em todo o ecrã.

As informações sobre a hora de chegada e a distância restante até ao destino são indicadas em **5**.

A indicação da próxima mudança de direcção situa-se em **4**.

## NAVEGAÇÃO (2/6)



#### Mapa de cruzamento

Durante uma navegação, antes de mudar de direcção.

#### Itinerário alternativo

O sistema propõe-lhe um itinerário alternativo em caso de acidente ou de trânsito intenso no seu percurso. Prima «Sim» ou «Não» de acordo com as suas preferências.

#### Resumo do trânsito

Durante a navegação, pode obter informações sobre o trânsito, em qualquer altura, premindo **6**.



O ecrã apresenta as várias ocorrências visíveis no seu percurso. O sistema indicará o tempo de atraso que estes incidentes acrescentam ao seu percurso. Prima **8** para modificar os parâmetros de afixação das ocorrências. Prima **10** para efectuar um desvio, prima **9** para aceder às opções do trânsito (consulte o capítulo «Configurações de navegação») ou **7** para regressar à navegação.

**Nota:** as informações de trânsito dependem da sua subscrição e da receção de sinal.



#### Vista de ligações de auto-estrada

Durante uma navegação e antes de cada ligação de auto-estrada, o sistema afixa uma vista a três dimensões da ligação.

**Nota:** nalgumas ligações, aparece apenas uma seta de navegação. O sistema regressa ao modo normal depois de passar a ligação.

## NAVEGAÇÃO (3/6)



# Alterar o idioma do guia de voz

Prima «Início» > «Navegação» > «Opções» > «Defini» para alterar o idioma da navegação.

Percorra a lista de idiomas premindo **12**. Seleccione o idioma pretendido e, em seguida, prima **11** para confirmar.

Para parametrizar o som do guia de navegação por voz, consulte o parágrafo «Preferências sonoras», no capítulo «Regular o som».



# Ouvir rádio durante o guia vocal

Durante a audição de rádio, no momento de um guia de navegação por voz e antes de uma mudança de direcção, o sistema corta o som do rádio até passar o cruzamento.

Pode aceder ao ecrã de áudio de rádio durante a navegação premindo **13**. Para regressar ao ecrã de navegação, prima **14**. Para voltar ao menu principal, mantenha premido **14** durante aproximadamente 3 segundos.



## Detalhes sobre o itinerário

Esta função permite-lhe visualizar o seu itinerário.

Prima «Início» > «Navegação» > «Trajeto» após ter introduzido um destino.

São-lhe propostas seis opções:

- «Edit.Trajeto»;
- «A evitar»;
- «Descrição geral»;
- «Cancelar trajeto»;
- «Alternativas de trajeto»;
- «Trajeto».

## NAVEGAÇÃO (4/6)



#### Pré-visualização do itinerário

Prima «Início» > «Navegação» > «Trajeto» > «Descrição geral» para obter um mapa com uma pré-visualização do itinerário ativo.

São fornecidas as informações seguintes:

- nome e/ou endereço do destino;
- duração total do trajecto;
- a distância total do itinerário;

- os pontos e secções especiais do itinerário (portagens, estradas pagas, auto-estradas...);
- os itinerários alternativos (por exemplo: «Curto», «Rápido», «Económico»).

Prima **15** para afixar as opções seguintes:

- «Avisos»;
- «Definições de trajeto»;
- «Opções de Mapa»;
- «Definições de voz»;
- «Formato Coordenada»;
- «GPS»;
- «Atualização de mapas»;
- «Trânsito».

**Nota**: Para obter mais informações, consulte a página seguinte.



#### «Simular navegação»

Esta função permite simular o percurso que irá efectuar até ao destino.

- Prima **18** para iniciar ou interromper a simulação.
- Prima 20 para aumentar a velocidade da simulação.
- Pode sair em qualquer altura da simulação do percurso seleccionando a tecla *16*.
- Para passar para a manobra anterior/seguinte, prima **17** ou **19**.

## NAVEGAÇÃO (5/6)



#### Etapas de destino

Prima «Início» > «Navegação» > «Trajeto» > «Edit.Trajeto» para modificar o itinerário acrescentando, modificando ou eliminando etapas.

Prima **21** para acrescentar etapas e, depois, **25** para acrescentar um novo destino. Existem vários métodos para indicar um destino: consulte o capítulo «Introduzir um destino».

- Prima 23 para suprimir um destino.
- Prima 24 para reordenar a lista.
- Prima 22 para modificar o endereço de partida do itinerário.



#### Desvios

Prima «Início» > «Navegação» > «Trajeto» > «A evitar» para efetuar um desvio. Prima uma zona da lista de acordo com o desvio pretendido. Para mudar de zona, prima **27**. Confirme o novo itinerário premindo **26** 

#### Anular o itinerário

Pode interromper em qualquer altura uma navegação em curso.

Prima «Início» > «Navegação» > «Trajeto» > «Cancelar trajeto» para anular o itinerário ativo.



#### Itinerários alternativos

Esta rubrica permite-lhe modificar o método de planeamento do itinerário. Estão disponíveis três modos que lhe permitem modificar o método de planeamento do itinerário:

- «Rápido»;
- «Económico»;
- «Curto».

Consulte o parágrafo «Parametrização do itinerário», no capítulo «Configurações de navegação».

Prima «Início» > «Navegação» > «Trajeto» > «Alternativas de trajeto» e, em seguida, *A*, *B* ou *C* para confirmar o novo itinerário. Prima *28* para regressar ao ecrã anterior.

## NAVEGAÇÃO (6/6)



#### «Trajeto»

Esta função permite-lhe visualizar a folha de estrada. Aparecem vários detalhes do percurso:

- setas de mudança de direcção;
- número da estrada;
- distância antes de uma ligação.

Prima **29** para ordenar os detalhes do itinerário:

- para resumir:

Afixa apenas os elementos principais do trajecto (partida, destino), a distância total, o tempo restante e a hora de chegada.

- Por descrição standard;

Afixa todas as manobras e os detalhes dos painéis, os números das estradas, os nomes das ruas e a distância. Afixa também informações e avisos como os nomes das etapas introduzidas pelo condutor, as restrições (de acesso e de manobra), as preferências de utilizador ignoradas...

- Por lista de estradas.

Detalhe dos nomes e dos números das estradas do itinerário. Afixa igualmente o seu comprimento, a direcção média e o tempo do trajecto. Os elementos do trajecto não são afixados neste modo.

#### «Definições de trajeto»

Esta rubrica permite-lhe escolher os seus parâmetros do itinerário. Consulte o parágrafo «Parametrização do itinerário», no capítulo «Configurações de navegação».

## REGULAÇÕES DO MAPA



No menu de navegação, prima **2** e, depois, **1** para aceder ao menu de configuração do mapa.

#### Regular o modo de afixação

Esta função permite-lhe alterar a visualização do mapa entre uma vista de perspectiva 3D,, uma vista vertical 2D e uma vista com o norte sempre na parte superior do mapa.

Prima «3D», «2D» ou «2D norte».

cções de Mapa				10:5
<ul> <li>Modo de visualização</li> </ul>	/i\	191	Ņ	]
<ul> <li>Ponto de visual.</li> </ul>	Q	থ	٩	
<ul> <li>Vista da estr.</li> </ul>	Desl	Lig		
<ul> <li>Marcadores POI</li> </ul>				

#### Regular o ponto de visão

Esta função permite-lhe regular o zoom de base e a inclinação. Prima o zoom pretendido entre os três níveis disponíveis.

#### Vista de auto-estrada

Esta função permite activar/desactivar a vista de auto-estrada.

Prima «Lig» para activar a função ou «Desl» para a desactivar.

#### Afixar os pontos de interesse

Pode escolher afixar certos pontos de interesses (visíveis na escala 100 m) no mapa.

Para aceder directamente a esta função, prima **3** para afixar os pontos de interesse no mapa:

- alojamento;
- aeroporto;
- automóvel;
- empresas;
- café ou bar;

- ...

Prima «Lig» ou «Desl» para afixar ou ocultar os pontos de interesse.

Introduza o nome do ponto de interesse para abrir a lista das subcategorias.

**Nota:** nos países cuja cartografia não está disponível, é possível desativar a função de navegação. Em «Início» > «Opções» > «Sistema», prima «Desl» à frente de «Navegação» para desativar a função de navegação.

## **GERIR OS FAVORITOS (1/2)**



#### Criar uma entrada

Prima «Início» > «Destino» para aceder ao menu de destino. Dispõe de vários métodos para introduzir um destino:

- «Endereço»: consulte o parágrafo «Introduzir um endereço», no capítulo «Introduzir um destino».
- «Pontos de interesse»: consulte o parágrafo «Seleccionar um ponto de interesse (POI)», no capítulo «Introduzir um destino».

- «Histórico»: consulte o parágrafo «Seleccionar um destino entre os destinos anteriores», no capítulo «Introduzir um destino».
- «Favoritos»: aceda aos destinos que tenha registado.
- «Procurar no mapa»: consulte o parágrafo «Seleccionar um destino no mapa», no capítulo «Introduzir um destino».
- «Coordenadas»: consulte o parágrafo «Seleccionar as coordenadas do destino», no capítulo «Introduzir um destino».



De qualquer modo, quando o endereço é validado, o sistema localiza-o no mapa. Prima «Opções» e depois «Adicionar aos Favoritos» para acrescentar o destino aos Favoritos.

Antes de registar um destino favorito, pode modificar o seu nome com o auxílio do teclado numérico.

## **GERIR OS FAVORITOS (2/2)**



## Ordenar a lista

Pode ordenar a lista de destinos favoritos por nome, por distância ou ainda afixá-los no mapa. Prima «Opções».

# Suprimir os destinos favoritos

Prima o destino favorito que pretende suprimir. Prima «Opções», «Deletar favorito» e confirme a eliminação premindo «Remover». Para apagar todos os destinos favoritos, prima «Opções» e depois «Deletar tudo». Confirme esta eliminação premindo «Deletar tudo».

# Pesquisar um destino favorito

Esta função permite-lhe pesquisar um destino favorito na lista pelo seu nome.

Prima «Procurar» e introduza o nome do destino favorito com o auxílio do teclado numérico.

## **REGULAÇÕES DE NAVEGAÇÃO (1/4)**



O separador «Opções» na parte inferior do menu «Navegação» permite modificar a visualização do mapa ou os parâmetros de navegação.

#### «Avisos»

Esta rubrica permite-lhe configurar os avisos.

## Alerta em caso de excesso de velocidade

Os mapas podem conter informações sobre os limites de velocidade em troços da estrada. O sistema pode adverti-lo se ultrapassar o limite actual.

Avisos		atl	@ 1	1:17
<ul> <li>Aviso excesso velocidade</li> </ul>	Desl	Lig	1	
Mostrar limite velocidade	Desl	Lig		
<ul> <li>Pontos alerta</li> </ul>	Desi	Lig		
<ul> <li>Distância pré-alerta</li> </ul>	0 m	200 m	500 m	

Consoante as regiões, estas informações podem não estar disponíveis ou podem não estar correctas para todas as estradas do mapa.

Estão disponíveis os tipos de avisos seguintes:

- aviso sonoro: recebe um aviso não verbal quando ultrapassa o limite de velocidade autorizada;
- aviso visual: a velocidade limite actual é afixada a vermelho e pisca no mapa quando a ultrapassa.

Prima «Lig» ou «Desl» para activar ou desactivar o aviso.

#### Limite de velocidade sempre visível

Active ou desactive a afixação do limite de velocidade imposto para o troço de via percorrido premindo «Lig» ou «Desl».

#### Avisos de ponto de alerta

Quando o condutor atravessa uma zona de vigilância aumentada, aparece no ecrã um sinal de aviso visual acompanhado de um sinal sonoro. Estas zonas de perigo correspondem a troços de via nos quais os condutores devem ser mais prudentes. Estes podem ser permanentes ou temporários. Pode activar ou desactivar esta função.

#### Distância de pré-alerta

Pode escolher uma distância, entre várias opções, para a qual pretende ser avisado de uma zona de perigo aumentada.

Em alguns países é ilícito transferir e ativar a opção das zonas de perigo, podendo constituir uma infração legal.

## **REGULAÇÕES DE NAVEGAÇÃO (2/4)**



#### «Definições de trajeto»

Esta função permite-lhe definir a forma como os itinerários são calculados.

#### «Planejamento da rota»

Este sistema propõe-lhe três critérios de cálculo de itinerário:

- «Rápido»: indica um itinerário rápido se puder circular à velocidade limite ou perto da velocidade limite em todas as estradas;
- «Curto»: indica um itinerário curto para minimizar a distância a percorrer;

Planejamento da rota	Rápido	Curto	Eco	
Auto-estradas	Desl	Lig		
<sup>S</sup> Custos periódicos	Desl	Lig		
Portagem por utilização	Desl	Lig		

 «Eco»: este modo oferece um compromisso entre os modos rápido e curto. Permite-lhe economizar uma determinada distância circulando um pouco mais. O itinerário calculado será provavelmente mais curto do que a solução rápida, mas é muito mais lento.

#### «Auto-estradas»

Pode querer evitar as auto-estradas quando conduz um automóvel lento ou quando reboca outro veículo.

#### «Custos periódicos»

Pode autorizar ou não a utilização de estradas que exigem a aquisição de uma autorização especial para um determinado período.

#### «Via pedagiada»

Pode autorizar ou não a utilização de estradas com portagem.

#### «Ferries»

Pode autorizar ou não a utilização de ferries, barcos e comboios.

#### «Partilha de carro»

Esta função permite-lhe visualizar as estradas destinadas apenas à alta ocupação.

#### «Estr. não pavimentadas»

Pode autorizar ou não a utilização de caminhos de terra.

## **REGULAÇÕES DE NAVEGAÇÃO (3/4)**



#### «Opções de Mapa»

Consulte o capítulo «Regulações do mapa».

#### «Definições de voz»

Esta função permite modificar o idioma do guia de voz. Consulte o capítulo «Navegação» deste manual.

		10.51
0	DD.DDDDD	
0	DD MM.MMM	
0	DD MM SS.S	



#### «Formato Coordenada»

Esta função permite-lhe modificar o formato das coordenadas.

Este sistema oferece três tipos de formatos.

## GPS

Esta função permite-lhe controlar o estado dos satélites de GPS.

Prima «GPS» para afixar as informações GPS (ecrã **A**).

## **REGULAÇÕES DE NAVEGAÇÃO (4/4)**

			11111 0100	11.50
		-		
At	ualização de mapas	Trânsito		
		_		

#### «Atualização de mapas»

Esta função permite-lhe controlar as datas das últimas actualizações efectuadas.

#### «Trânsito»

Esta função permite-lhe activar ou desactivar a «Info de tráfego», a sinalização dos vários tipos de ocorrências e gerir as alternativas de itinerários em caso de acidentes ou de engarrafamentos.

<ul> <li>Info de tráfego</li> </ul>	Desl	Lig	
<ul> <li>Desvio</li> </ul>	►		
<ul> <li>Tipos de evento</li> </ul>	•		

#### «Info de tráfego»

Pode activar ou desactivar a afixação dos alertas dos vários incidentes que se encontram no seu itinerário.

#### «Desvio»

Esta função permite-lhe poupar tempo quando ocorre um incidente no seu percurso, propondo um itinerário alternativo.

O sistema multimédia propõe-lhe a seleção de um período de tempo após o qual lhe é sugerido um novo itinerário com um desvio para poupar tempo.

Definições do desvid	o de trânsito	atl (		11:50
Oferecer desvio o	aso o traj calculado p	oupar mais	de:	
•	5 minutos	Þ	►	
Confirma trajecto	oferecido?	Desl	Lig	
5	-			

#### «Tipos de evento»

Esta função permite-lhe escolher os tipos de ocorrências a afixar durante a navegação:

- «Todos os eventos»;
- «Eventos de fluxo»;
- «Fecho e bloqueio»;
- «Acidente»;

- ...

## DRIVING ECO<sup>2</sup>

iving eco2	ad 🎟 💈	20°C PM 6:4
<b>የ 🖚</b> [ 2293	.7 km /	J
<ul> <li>Consumo méd.</li> </ul>	1/100 km	
<ul> <li>Consumo total</li> </ul>	1	5
<ul> <li>Velocidade média</li> </ul>	kum / h	
<ul> <li>Distância s/cons.</li> </ul>	km	

## Aceder ao menu Driving eco<sup>2</sup>

No menu principal, prima «Veículo» e depois «Driving eco<sup>2</sup>».

O menu «Driving eco<sup>2</sup>» permite aceder às seguintes informações:

- «Relat. viag.»;
- «Pontuação Eco»;
- «Acompa. Eco».

riving eco2	
<ul> <li>Aceleração</li> </ul>	**
Caixa de velocidades     Antecipação	** B *
X3.	40

#### «Relat. viag.»

Este menu permite visualizar os dados registados durante o seu último percurso:

- «Consumo méd.»;
- «Consumo total»;
- «Média Velocidade»;
- «Distância s/cons..».

Nota: Pode reiniciar os dados premindo 1.



#### «Pontuação Eco»

Este menu permite-lhe obter uma classificação global em 100. Quanto maior a nota, maior é o seu desempenho de eco-condutor.

- Desempenho médio de condução Eco (zona A);
- indicador de mudança de velocidade (zona **B**);
- antecipação da travagem (zona C).

#### «Acompa. Eco»

Este menu avalia o seu estilo de condução e fornece os conselhos mais adaptados para optimizar o seu consumo de combustível.

## EMPARELHAR, DESEMPARELHAR APARELHOS BLUETOOTH® (1/3)

# Emparelhar um novo aparelho Bluetooth®

Para utilizar o seu sistema de telefone mãos-livres, deve emparelhar o seu telemóvel Bluetooth® com o veículo antes da primeira utilização.

O emparelhamento permite ao sistema reconhecer e memorizar um aparelho Bluetooth®. É possível emparelhar até cinco aparelhos, mas apenas um de cada vez pode estar ligado ao sistema mãos-livres.

O emparelhamento é efetuado diretamente através do sistema multimédia ou através do seu smartphone.

O sistema e o seu aparelho devem estar ligados; certifique-se de que o Bluetooth® do seu telemóvel está activo, visível e identificável para outros aparelhos (consulte o manual do seu telemóvel para obter informações complementares).

Consoante a marca e o modelo do seu aparelho, as funções mãoslivres podem ser parcial ou totalmente incompatíveis com o sistema do seu veículo.

Denniço	es de Bluelooth		(iii) (iii)	15:30
Ver lista d	le dispositivos Blue	tooth		
A procura	r dispositivo Blueto	oth		1/2
Autorizaçã	ão de dispositivo e:	kterno		

#### Emparelhar um telemóvel Bluetooth® a partir do sistema multimédia

- Active a ligação Bluetooth® do seu telemóvel;
- prima «Opções» > «Bluetooth» > «A procurar dispositivo Bluetooth»;
- certifique-se de que o seu telemóvel está ligado e visível na ligação Bluetooth®;
- seleccione o seu telemóvel na lista de periféricos encontrados pelo sistema;
- É apresentada uma mensagem no ecrã do seu telemóvel.

Consoante o telemóvel, prima «Associar», «Emparelhar» ou «Ligar» para autorizar o emparelhamento.

- Consoante o telemóvel, digite no teclado do telefone o código afixado no ecrã do sistema multimédia;
- É apresentada uma segunda mensagem no ecrã do seu telemóvel, propondo o emparelhamento automático com o sistema multimédia nas próximas utilizações. Aceite esta autorização para não voltar a efetuar estes passos.

O seu telemóvel está agora registado no sistema multimédia.

**Nota:** O tempo de emparelhamento varia em função da marca e do modelo do telemóvel.

Se o emparelhamento falhar, repita a operação. Se o seu telemóvel não for detectado pelo sistema durante a pesquisa dos periféricos Bluetooth®, consulte o manual do utilizador do seu telemóvel.

**Nota:** Em determinados telemóveis, o sistema pode pedir que confirme a transferência da lista telefónica para o sistema durante o emparelhamento.

## EMPARELHAR, DESEMPARELHAR APARELHOS BLUETOOTH® (2/3)

# Emparelhar um telefone Bluetooth® com o sistema multimédia a partir do telefone

- Active a ligação Bluetooth® do seu telemóvel e do sistema;
- no Media Nav Evolution, no menu principal, prima «Opções» > «Bluetooth» > «Autorização de dispositivo externo». Dessa forma, tornará o sistema visível para os outros aparelhos Bluetooth®;
- é apresentada uma mensagem no ecrã com uma palavra-passe e o tempo restante durante o qual o sistema continua visível;
- no seu telemóvel, afixe a lista dos aparelhos Bluetooth® disponíveis;
- seleccione o sistema multimédia «Media Nav Evolution » entre os aparelhos disponíveis durante o tempo predefinido e, consoante o telemóvel, introduza a palavra-passe afixada no ecrã do sistema no teclado do telefone.

É apresentada uma mensagem no ecrã do telemóvel para indicar que este está agora emparelhado com o sistema multimédia Media Nav Evolution.

**Nota:** O tempo de emparelhamento varia em função da marca e do modelo do seu aparelho.

Se o emparelhamento falhar, repita a operação.



O seu sistema mãos-livres tem como objectivo apenas facilitar a comunicação,

reduzindo os factores de risco sem os eliminar totalmente. Respeite obrigatoriamente as leis em vigor no país em que se encontra.

Assim que o sistema «Media Nav Evolution» for ligado, o último aparelho registado será automaticamente ligado ao sistema.

## EMPARELHAR, DESEMPARELHAR APARELHOS BLUETOOTH® (3/3)

#### Desemparelhar um aparelho Bluetooth® do sistema Media Nav Evolution

O desemparelhamento permite suprimir um aparelho da memória do sistema de mãos livres.

No menu principal, prima «Opções» > «Bluetooth» e, depois, «Ver lista de dispositivos Bluetooth». Prima o ícone de «caixote» **2** à frente do nome do aparelho que pretende eliminar da lista. Prima «OK» para validar a sua escolha.

#### Desemparelhar todos os aparelhos Bluetooth® do sistema Media Nav Evolution

Pode igualmente eliminar da memória do sistema mãos-livres todos os aparelhos anteriormente registados. No menu principal, prima «Opções» > «Bluetooth» > «Ver lista de dispositivos Bluetooth» e, em seguida, «Opções» e «Deletar tudo». Confirme a eliminação de todos os aparelhos emparelhados premindo «OK».

Defin	ições de Blu	letooth	@ hs.	* 15:30
Ver lista d	le dispositivos Blu	ietooth		
A procura	r dispositivo Blue	tooth		1/2
Autorizaç Alterar có	digo	externo		•
		1	Riveteeth	Sistema

			2	
Disp	os. Bluetooth	.all 🚥	*	16:3
	Info 2_3Gr	10	ŵ	1
	Seungyeon_VU2	10	±۵	1
	Seungyeon_3	10	曲	
Ð	-	Opções	_	_

#### «Alterar código»

Pode personalizar a palavra-passe de quatro dígitos do sistema, que autoriza o registo dos aparelhos Bluetooth®.

No menu principal, prima «Opções» > «Bluetooth» > «Alterar código».

#### «Smartphone»

Esta função, disponível na segunda página do menu «Bluetooth», permitelhe aceder a uma ajuda de activação e funcionamento do comando de voz (consulte o capítulo «Utilização do comando de voz»).

## LIGAR, DESLIGAR APARELHOS BLUETOOTH® (1/2)

#### Ligar um telemóvel Bluetooth® emparelhado

Nenhum telemóvel pode ser ligado ao sistema de telefone mãos-livres sem ter sido previamente emparelhado. Consulte o capítulo «Emparelhar/desemparelhar aparelhos Bluetooth®».

O seu telemóvel deve estar ligado ao sistema de telefone mãos-livres, para que possa aceder a todas as suas funções.

#### Ligação automática

Logo que o sistema é activado, o sistema de telefone mãos-livres procura os telemóveis anteriormente registados ao seu alcance (esta detecção pode durar um minuto). Este ligar-seá automaticamente ao último telemóvel ligado se:

- a ligação Bluetooth® do telemóvel estiver activada;
- tiver previamente autorizado, durante o emparelhamento, a ligação automática do seu telemóvel ao sistema.

**Nota:** Se, no momento da ligação, estiver em curso uma comunicação, a chamada é transferida automaticamente para os altifalantes do veículo.

**Nota:** é aconselhável aceitar e autorizar todas as mensagens apresentadas no seu telemóvel durante o emparelhamento com o sistema, de modo a que o reconhecimento automático do aparelho seja efetuado sem problemas.

#### Ligação manual

No menu principal, efectue as seguintes operações:

- prima «Mapa»;
- prima «Ver lista de dispositivos Bluetooth»;
- seleccione o nome do telemóvel que pretende ligar.

O seu telemóvel está ligado ao sistema multimédia.

## Ligação falhada

Se uma tentativa de ligação falhar, verifique se:

- o seu aparelho está ligado;
- o aparelho está configurado para aceitar o pedido de ligação automática do sistema;
- a bateria do seu aparelho não está descarregada;
- o seu aparelho já foi emparelhado ao sistema de mãos-livres;
- a função Bluetooth® do seu aparelho e do sistema está activada.

**Nota:** A utilização prolongada do seu sistema de mãos-livres acelera a descarga da bateria do seu aparelho.

## LIGAR, DESLIGAR APARELHOS BLUETOOTH® (2/2)

#### Mudar o telemóvel ligado

Pode em qualquer altura ligar ou desligar um aparelho Bluetooth $\ensuremath{\mathbb{R}}$ .

No menu principal, prima «Disp multimédia», depois «Opções» e «Lista dos aparelhos».

Prima no aparelho a ligar e confirme premindo «OK».

Um pequeno entalhe **1** aparece à frente do nome do seu telemóvel para indicar que a ligação foi correctamente estabelecida.

ispos. Bluetooth	all 🖾 🕞 *		16:30
Info 2_3Gr	10	đ	
Seungyeon_VU2	20	۵.	
Seungyeon_3	10	±۵	

## Desligar um telemóvel ligado

Para desligar um telemóvel do Media Nav Evolution, prima o nome do seu aparelho. O pequeno entalhe **1** desaparece.

Se o telemóvel for desligado do sistema durante uma comunicação, esta passa automaticamente para o seu telemóvel.

## UTILIZAR O RECONHECIMENTO VOCAL (1/3)

#### Sistema de reconhecimento vocal (consoante o telemóvel)

O seu sistema multimédia permite-lhe, através do seu smartphone compatível, utilizar o sistema de reconhecimento de voz. Este permite controlar as funcionalidades do seu smartphone através de voz, enquanto mantém as mãos no volante.

**Nota:** o sistema de reconhecimento vocal do seu smartphone permite-lhe apenas utilizar as funções do seu te-lemóvel. Este não lhe permite interagir com as outras funcionalidades do seu sistema multimédia, tais como o sistema multimédia, o rádio, Driving eco2, etc.

**Nota:** a posição do botão de reconhecimento vocal varia consoante o veículo (comandos no volante ou sob o volante).

**Nota:** Durante a utilização do reconhecimento de voz, o idioma definido no seu telemóvel será o idioma utilizado pelo seu sistema.



# A Smartphone کی) Cancelar

## Activação

Para activar o sistema de reconhecimento de voz deve:

- captar 3G, 4G ou Wifi com o seu smartphone;
- activar o Bluetooth® do seu smartphone e torná-lo visível para outros aparelhos (consulte o manual do utilizador do seu telemóvel);
- emparelhar e ligar o seu smartphone ao sistema multimédia (consulte o capítulo «Emparelhar, desemparelhar os aparelhos Bluetooth®»);

**Nota:** A marca **1**, do menu «Configurações» > «Bluetooth» > «Ver lista de dispositivos Bluetooth», indica que o reconhecimento de voz do seu smartphone é compatível com o sistema multimédia.

 Efectue uma pressão longa no botão de reconhecimento de voz no comando sob o volante, ou uma pressão breve no comando do volante.

Um sinal sonoro e a afixação do ecrã **A** indicam que o reconhecimento de voz está activado. Fale em voz alta e de modo inteligível.

## UTILIZAR O RECONHECIMENTO VOCAL (2/3)







## Utilização

Para utilizar o reconhecimento de voz, depois de activado, efectue uma pressão breve no botão do volante ou sob o volante do seu veículo ou uma pressão breve no botão **3** do ecrã táctil do Media-Nav.

A qualquer momento pode regressar ao menu principal premindo **2**.

**Nota:** Durante a utilização do reconhecimento de voz, as funções «Multimédia» e «Rádio» não estão disponíveis nem acessíveis no menu principal do seu sistema multimédia. Para voltar ao ecrã **B**, prima **4** no menu principal do seu sistema multimédia.

## Desactivação

Efectue uma pressão longa na tecla de reconhecimento de voz no ecrã B, no botão no volante ou no botão do comando satélite sob o volante.

**Nota:** se tentar utilizar o sistema de reconhecimento vocal através do botão no volante ou sob o volante do seu veículo com um smartphone emparelhado nesse momento e se este último não tiver esta função, será apresentada uma mensagem no ecrã do sistema multimédia para o informar.

## UTILIZAR O RECONHECIMENTO VOCAL (3/3)



#### Utilização durante a navegação

Pode utilizar o reconhecimento de voz durante a navegação. A marca **5** indica que o reconhecimento de voz está activo.

**Nota:** Quando utiliza o comando de voz durante a navegação, a fonte actualmente em audição é substituída pelo reconhecimento de voz durante todo o tempo da sua utilização.

efini	ções de Blue	tooth		-* 15-3
				15.5
Sma	artphone	}	)) 🕨	
				2
			_	
	Audia	Display	Bluetooth	Sistema

## Ajuda

Pode obter ajuda suplementar sobre o funcionamento e as condições de utilização do sistema de reconhecimento de voz. Para isso, prima «Início» > «Opções» > «Bluetooth». Em seguida, selecione a segunda página premindo **7** e, depois, prima **6**.

Esta função é apresentada sob a forma de ecrãs, nos quais se explica a utilização do reconhecimento de voz, assim como:

- as condições;
- os telemóveis compatíveis;



- a activação e a desactivação da função através dos comandos no volante ou sob o volante (consoante o veículo);
- o método para interagir com o ecrã;
- as funções disponíveis;
- a extensão das funções.

## LISTA TELEFÓNICA



No menu «Telefone», prima **1** para percorrer a lista de menus e, em seguida, prima «Lista telef» para aceder à lista telefónica do sistema.

## Utilizar a lista telefónica

Pode utilizar as entradas da lista telefónica registadas na memória do telemóvel. Depois de ter ligado o seu sistema e o seu telemóvel Bluetooth® através da tecnologia sem fios Bluetooth®, os números da lista telefónica do seu telemóvel são transferidos para o sistema se os contactos estiverem na memória do telefone do seu aparelho.

**Nota:** Em determinados telemóveis, o sistema pode pedir que confirme a transferência da lista telefónica para o sistema durante o emparelhamento.

# Ligar para um número da lista telefónica

Depois de encontrar na lista telefónica o contacto para o qual pretende ligar, seleccione o número para iniciar a chamada.

# Procurar um contacto na lista telefónica

Prima **2** para introduzir o nome ou o apelido do contacto a pesquisar com a ajuda do teclado numérico.

Consoante a marca e o modelo do seu telemóvel, a transferência dos seus contactos para o sistema multimédia poderá não funcionar.



Recomenda-se que pare o veículo para introduzir um número ou para procurar um contacto.

## FAZER, RECEBER UMA CHAMADA (1/3)



# Fazer uma chamada a partir da lista telefónica

Com o telemóvel ligado, no menu «Telefone», seleccione «Lista telef» no menu pendente **1**.

Seleccione o contacto (ou o número pretendido, caso o contacto possua diversos números). A chamada iniciase automaticamente após premir o número do contacto.

**Nota:** é possível efetuar uma chamada a partir do sistema multimédia utilizando o reconhecimento vocal do seu smartphone. Consulte o capítulo «Utilizar o reconhecimento vocal».



# Ligar para um número no histórico de chamadas

Pode utilizar a lista de chamadas registadas na memória do telemóvel para efectuar uma chamada.

Após ligar o seu aparelho e o seu telemóvel Bluetooth® através da tecnologia sem fios Bluetooth®, os números das listas «Todas as chamadas», «Chamadasefetuadas», «Chamadasrecebidas» e «Chamadas não atendidas» do seu telemóvel são transferidos automaticamente para a lista de chamadas do sistema multimédia. Prima **1** para percorrer a lista, e prima depois «Listas chamadas».

Prima **6** para aceder à lista de todas as chamadas.

Prima **5** para aceder à lista das chamadas efectuadas.

Prima **4** para aceder à lista de chamadas recebidas.

Prima **3** para aceder à lista de chamadas perdidas.

Nota: A marca 2 indica o número de chamadas perdidas.

Em cada uma das listas, os contactos são afixados do mais recente para o mais antigo. Seleccione um contacto para iniciar a chamada.

## FAZER, RECEBER UMA CHAMADA (2/3)



#### Marcar um número

Prima **1** para percorrer a lista e, depois, «Ligar» para um número de chamada.

Prima as teclas numeradas para introduzir um número e, depois, **7** para iniciar a chamada.

Para apagar um número, prima **8**. Uma pressão longa em **8** permite apagar todos os algarismos de uma só vez.



Recomenda-se que pare o veículo para introduzir um número ou para procurar um contacto.



## Receber uma chamada

Ao receber uma chamada, é apresentada uma mensagem no ecrã do sistema multimédia com as seguintes informações sobre o autor da chamada:

- o nome do contacto (se o seu número constar da sua lista telefónica);
- o número do contacto correspondente;
- «Número desconhecido» (se o número não pode ser visualizado).

**Nota:** quando a mensagem de uma chamada recebida for apresentada no ecrã durante a navegação, atenda ou rejeite a chamada para regressar ao ecrã de navegação.

**Nota:** é possível atender ou rejeitar uma chamada recebida através do telecomando do veículo.

## FAZER, RECEBER UMA CHAMADA (3/3)



#### Durante uma comunicação

Durante uma comunicação, pode:

- ligar/desligar o microfone premindo 12 ou 13;
- desligar premindo 9;
- ouvir o som através do altifalante do telemóvel premindo *11*;

- ouvir o som através do altifalante do veículo premindo **10**;
- prima 14 para regressar ao ecrã anterior (de navegação, por exemplo) ou ao ecrã de início.

## **ARRANQUE DO MOTOR À DISTÂNCIA (1/3)**



Se esta função estiver presente, permitirá a programação do arranque do motor à distância, de modo a aquecer ou ventilar o habitáculo até 24 horas antes da utilização do veículo.

## Programações da hora de início da função

- Ligue a ignição e, em seguida, prima 1 no menu principal. O ecrã A aparece;
- Selecione o botão «Lig» na linha «Arranque automático» para ativar a função;
- defina a hora de partida para a qual pretende utilizar o veículo premindo a tecla 2;

Arranque remoto do motor		all 💷 *	16:4
Aviso: nunca estacione o se	u veículo nu	n espaço fechado	
Arranque automático	Desl	Lig	
<ul> <li>Autom. pronto para</li> </ul>	Altera	ar	
<ul> <li>Activação a cada 2 horas</li> </ul>	Desl	Lig	
Autom. pronto dentro de 0 hor	ras e 0 minuto	IS	
5	ОК		

- prima as setas «para cima» e «para baixo» para percorrer as horas e os minutos até definir a hora pretendida;
- prima «OK» para validar. A marca 3 apresenta o tempo restante até à hora a que pretendia utilizar o veículo.
- Regule os comandos do ar condicionado para a temperatura pretendida no habitáculo aquando do arranque do motor (consulte o capítulo 2 do manual do veículo) e, em seguida, desligue a ignição.



O arranque do motor à distância funciona se:

- a alavanca estiver na posição neutra (ponto morto) nos veículos com caixa de velocidades manual ou robotizada;
- a alavanca estiver na posição P nos veículos com caixa de velocidades automática;
- a ignição estiver desligada;
- todos os abríveis (capô, portas, porta-bagagens) estiverem fechados e trancados quando sair do veículo.

## **ARRANQUE DO MOTOR À DISTÂNCIA (2/3)**

Arranque remoto do mol	tor	l @	4	16:45
Aviso: nunca estad	ione o seu veículo	num espaço fe	chado	
<ul> <li>Arranque automático</li> </ul>	Desi	Lig		
<ul> <li>Autom. pronto para</li> </ul>		Alterar		
<ul> <li>Activação a cada 2 h</li> </ul>	ioras Desl	Lig		
<ul> <li>Autom. pronto dentro</li> </ul>	o de 0 horas e 0 mi	nutos		
5	O	<		

#### « Activação a cada 2 horas »

Esta função permite que o seu veículo se ligue automaticamente de duas em duas horas se a temperatura exterior se situar abaixo de -15°C.

Com o tempo muito frio, o veículo ligarse-á automaticamente e ficará ligado durante cerca de dez minutos e, em seguida, desligar-se-á. Ligar-se-á de duas em duas horas se a temperatura exterior assim o exigir (abaixo de -15°C).



Se a temperatura exterior não descer abaixo de -15°C, o veículo não se ligará automaticamente; colocar-se-á de novo em suspensão durante duas horas e, depois, analisará a temperatura exterior. O motor será ligado se a temperatura exterior for inferior a -15°C.

Quando a hora de programação do motor à distância for atingida, o motor arranca e mantém-se ligado aproximadamente dez minutos.

Prima «Lig» para activar esta função ou «Desl» para a desactivar.

**Nota:** Se tiver activado e definido a hora para a qual pretende utilizar o veículo, a marca **4** mostrará a hora de partida do veículo, indicada anteriormente.



Não utilize a função de arranque do motor à distância ou de programação de arrangue do motor numa ga-

ragem ou num espaço fechado.

Existe o risco de intoxicação ou de asfixia por emissão dos gases de escape.

## **ARRANQUE DO MOTOR À DISTÂNCIA (3/3)**



#### Responsabilidade do condutor

Nunca abandone o veículo com crianças (ou ani-

mais) lá dentro, ainda que seja por pouco tempo. Com efeito, em caso de arranque do motor à distância ou programado, poderiam pôr-se em perigo a si próprias ou outras pessoas, engrenando uma velocidade ou accionando alguns equipamentos como, por exemplo, os elevadores de vidros, os bancos eléctri-COS...

Perigo de morte ou de ferimentos graves.



Não estacione, nem lique o motor em locais onde substâncias ou matérias combustíveis, tais como ervas ou folhas secas, possam entrar em contacto com o sistema de escape quente.



Não utilize a função de arranque do motor à distância ou de programação de arrangue do motor se o veículo estiver protegido com uma capa de protecção.

Risco de incêndio.



Desactive a função de arranque do motor à distância ou de programação de arranque do motor antes de

abrir o capô.

Perigo de queimaduras e de ferimentos graves.

## CÂMARA DE MARCHA ATRÁS



#### Funcionamento

Ao engrenar a marcha-atrás (e até 5 segundos, aproximadamente, depois de engrenar outra mudança), afixa-se no ecrã de navegação uma visão panorâmica do espaço atrás do veículo acompanhado do guia.

Quando a zona vermelha é atingida, consulte a representação do párachoques para parar com precisão.

**Nota**: certifique-se que a câmara de marcha atrás não está tapada (suji-dades, lama, neve...).

#### Regulações

Prima **3** para mostrar a lista de configurações.

Pode activar ou desactivar a afixação da guia premindo **1** ou **2**.

Prima «+» ou «-» para regular o contraste **4**, a luminosidade **5** e as cores **6**.



Esta função constitui uma ajuda suplementar. Por isso, em caso algum o sistema poderá substituir a

vigilância e a responsabilidade do condutor.

O condutor deve manter-se atento a situações imprevistas que possam surgir durante a condução: assegure que não existem obstáculos móveis (tais como uma criança, animal, carrinho de bebé, bicicleta...) ou demasiado pequenos ou finos (pedras de pequena dimensão, um pau fino...) durante a manobra. **Nota**: Para obter mais informações sobre a câmara de marcha atrás, consulte o manual do utilizador do seu veículo.

O ecrã apresenta uma imagem invertida.

As zonas são uma representação projectada em solo plano, esta informação deve ser ignorada quando se sobrepõe a um objecto vertical ou assente no solo.

Os objectos que se afixam no bordo do ecrã podem surgir deformados.

Em caso de excessiva luminosidade (neve, veículo ao sol...), a imagem captada pela câmara pode ser perturbada.

Quando o porta-bagagens está aberto ou mal fechado, a mensagem «porta-bagagens aberto» é apresentada e a visualização da câmara desaparece.
### **REGULAÇÕES DO SISTEMA (1/2)**

	,					13.30
. Br	ilho		Baixo	Multimédia	Alto	
• Mo	odo de mapa			Dia	Noite	
• AC	C Informações		Desl	Lig		_
• Fu	ndo		Esc	Branco		
*	Audio	Dis	play	Bluetootl	h	Sistema

Para aceder aos parâmetros de configurações do sistema multimédia, no ecrã inicial, prima «Opções» e, em seguida, selecione uma secção na parte inferior do ecrã.

### Regulações de áudio

Consulte o capítulo «Regular o som».

### Regulação do ecrã

#### «Brilho»

Pode regular a luminosidade do ecrã de acordo com as suas preferências. São propostos três modos:

- «Baixo»;
- «Multimédia» (Médio);
- «Alto».

### «Modo de mapa»

Para melhorar a visibilidade do ecrã de navegação de dia e de noite, pode alterar a combinação de cores do mapa.

- «Auto»: o GPS afixa o ecrã do mapa. A passagem para o modo diurno ou nocturno é automática, em função do acendimento das luzes.
- «Dia»: o ecrã do mapa é afixado sempre com cores luminosas.
- «Noite»: o ecrã do mapa é afixado sempre com cores sombreadas.

### «AC Informações»

Esta função permite activar/desactivar a visualização das informações de climatização quando modifica as configurações.

### «Fundo»

Esta função permite-lhe escolher um modo de visualização escuro ou claro.

### Parâmetros de Bluetooth®

Consulte o capítulo «Emparelhar/desemparelhar aparelhos Bluetooth®».

### **REGULAÇÕES DO SISTEMA (2/2)**

, ching	y. de bioterni			10:40
Idio	ma			
Rele	ógio/Unidad	es		1/2
Def	inições de fá	ábrica		1/2
Nav	regação		Desl L	ig
•	Audio	Display	Bluetooth	Sistema

### Regulação do sistema

#### «Idioma»

Esta função permite-lhe alterar o idioma utilizado no sistema e o idioma do guia vocal.

Para mudar o idioma, seleccione o idioma pretendido e valide a sua escolha premindo «OK».

#### «Relógio»

Esta função permite-lhe escolher o formato de visualização da hora («12h» ou «24h»).

**Nota:** A hora é parametrizada automaticamente pelo GPS. Neste caso, é necessário possuir a cartografia do país onde se encontra para obter a hora local.

Para modificar a hora manualmente, prima «Relógio/Unidades» e, em seguida, seleccione «Definição da hora».

#### «Unidades»

Esta função permite definir a unidade de distância apresentada no sistema multimédia. Pode escolher entre «km» e «mls».

#### «Definições de fábrica»

Esta função permite-lhe reiniciar vários parâmetros com configurações predefinidas.

- Tudo: reinicia todas as configurações com valores predefinidos.
- Telemóvel: reinicializa todos os parâmetros ligados ao telemóvel.
- Navegação: reinicializa todos os parâmetros ligados à navegação.
- Áudio/Média/Rádio/Sistema: reinicializa todos os parâmetros ligados ao som, média e rádio.

#### «Navegação»

Esta função permite-lhe activar ou desactivar a navegação do sistema.

#### «Versão do sistema»

Esta função permite-lhe controlar a versão do sistema.

### ACTUALIZAÇÃO DO SISTEMA (1/4)



Através da sua chave USB e de um computador ligado à internet pode:

- actualizar o conteúdo da cartografia;
- actualizar o sistema;
- adquirir mapas novos;
- actualizar o conteúdo dos POI.

Em alguns países, é ilícito transferir e activar a opção das zonas de risco, podendo constituir uma infracção à regulamentação.

### Instalação do programa

Instalar a Naviextras Toolbox no seu computador com alguns cliques. A Toolbox pode ser descarregada automaticamente a partir do sítio do fabricante.

Depois de transferir o ficheiro de instalação a partir do site da Internet http:// renault.naviextras.com, basta fazer clique duplo sobre o ficheiro para iniciar a instalação.

Siga as instruções que se afixam no monitor.

### Criação de uma conta na Internet

Para se ligar, clique no ícone "Not logged in" na barra de ferramentas situada na zona superior da página ou clique no botão "Ligação" no ecrã principal da Toolbox. Se não estiver registado no site da Internet Naviextras. com, poderá fazê-lo facilmente a partir da Toolbox clicando no botão "Register" da página de ligação.



# Garantia de usar o mapa mais recente

Após a entrega do seu veículo novo, tem o prazo máximo de 90 dias para actualizar gratuitamente a cartografia. Depois deste período as actualizações são pagas.

Os ecrãs apresentados no «Manual» não são contratuais.

## ACTUALIZAÇÃO DO SISTEMA (2/4)

### Registo do sistema com a Toolbox

Para registar o sistema multimédia no seu perfil de utilizador, deve introduzir primeiro uma chave USB vazia no sistema multimédia.

**Nota:** Para introduzir a chave USB , consulte o capítulo «Sistema de navegação» no seu manual de utilizador, nomeadamente a rubrica «Introdução da chave USB».

**Nota:** a chave USB não é fornecida com o sistema.

**Nota:** A chave USB utilizada deve ser formatada com o formato FAT32 e deve ter uma capacidade mínima de 4GB e uma capacidade máxima de 32GB.



# Registo do sistema numa chave USB

Quando a chave USB for introduzida na porta USB do sistema multimédia, selecione «Navegação» > «Opções» > «Atualização de mapas» > «Opções» > «Actualização» na segunda página.

**Nota:** para registar o sistema na chave USB, ligue o veículo e não desligue o motor enquanto os dados estiverem a ser carregados. O procedimento de actualização iniciase automaticamente. Não efectue qualquer manipulação durante o procedimento de actualização do seu sistema.

Quando a atualização for concluída, o sistema multimédia será reiniciado com todas as novas funcionalidades atualizadas.

Insira a chave USB no seu computador (que deve estar ligado à Internet). Quando o seu sistema estiver ligado e a Toolbox o encontra na lista dos sistemas suportados, o nome do sistema (ou do software) aparece na zona superior da janela Toolbox.

Se tiver respeitado as instruções e ligado a sua chave USB, e depois de estar ligado, o seu sistema é registado no seu perfil de utilizador.

## ACTUALIZAÇÃO DO SISTEMA (3/4)

### Transferência de actualizações para a chave USB

Se tiver recebido conteúdos gratuitos ou pagos, clique no botão das actualizações na barra de menu situada na zona esquerda da Toolbox.

O botão de actualizações apresenta um ecrã indicando as actualizações disponíveis, com:

- os artigos que adquiriu, mas que ainda não estão instalados (actualizações ou extras);
- as atualizações e os extras gratuitos que acrescentou à lista de instalação a partir do catálogo;
- actualizações do sistema (se estiver disponível uma versão mais recente);
- e actualizações gratuitas especiais.

Todas as actualizações disponíveis estão indicadas por região sob a forma de lista, e num planisfério. Por predefinição, todos os artigos relacionados com todas as regiões são seleccionados para a instalação respectiva. Se optar por omitir momentaneamente uma região, desmarque a caixa no início da linha do quadro correspondente. Depois de ter revisto o quadro, clique no botão «Instalar» situado na zona inferior do ecrã para iniciar o procedimento de instalação.

A Toolbox começa a efectuar a transferência e a instalação das actualizações seleccionadas. Aguarde até receber a mensagem indicando o fim da operação.

A Toolbox avisa-o se os artigos selecionados ultrapassarem a capacidade máxima do sistema multimédia. Nesse caso, pode selecionar os artigos a instalar ou a suprimir do sistema para respeitar este limite de armazenamento.

Mesmo quando os artigos são suprimidos do sistema, conserva a sua propriedade, e pode instalá-los posteriormente de modo gratuito. Não retire a chave USB do sistema nem a desactive durante uma actualização.



Nalguns países, é ilícito transferir e activar a opção dos alertas de radares, e

pode constituir uma infracção à regulamentação.

## ACTUALIZAÇÃO DO SISTEMA (4/4)

### Actualização do sistema e cartografia

# Transferência de atualizações para o veículo

Quando o procedimento de transferência estiver concluído, a chave USB poderá ser extraída do computador. Introduza a chave USB na porta USB do sistema multimédia do veículo.

**Nota:** para atualizar mapas, ligue o veículo e não desligue o motor enquanto os dados estiverem a ser carregados.

Quando o sistema estiver ativ, identifica automaticamente as atualizações disponíveis na chave USB e propõe a atualização do sistema ou da cartografia de acordo com as atualizações disponíveis na chave USB. Não desligue o sistema multimédia durante a instalação da atualização.

**Nota:** a transferência e a instalação de uma atualização do sistema apenas são possíveis se existir uma versão mais recente.



- O ecrã A é afixado automaticamente quando a chave USB é introduzida;
- prima 2 para iniciar a actualização;
- prima 1 para regressar ao ecrã anterior.

O procedimento de actualização iniciase automaticamente. Não efectue qualquer manipulação durante o procedimento de actualização do seu sistema. Quando a atualização for concluída, o sistema multimédia será reiniciado com todas as novas funcionalidades atualizadas.

#### Licença

Para obter os códigos fonte GPL, LGPL, MPL e outras licenças de código aberto constantes neste produto, agradecemos a sua visita ao site http:// opensource.lge.com.

Como complemento dos códigos fonte, os termos de licença referidos, exclusões de garantia e menções de direito de autor estão disponíveis para transferência.

A LG Electronics fornecerá também os códigos, em código aberto, em suporte CD-ROM, mediante o pagamento das despesas que abrangem os custos de distribuição (tais como o custo dos média, de expedição e de manutenção) solicitados através do endereço de correio electrónico opensource@lge.com. Esta oferta é válida por um período de três anos a partir da data de compra do produto.

O sistema pode ser reiniciado automaticamente durante o procedimento de actualização. Aguarde pela afixação do ecrã do rádio.

Se a actualização for interrompida involuntariamente, repita o processo desde o início.

### **ANOMALIAS DE FUNCIONAMENTO (1/3)**

Sistema				
Descrição	Causas	Soluções		
Não é afixada nenhuma imagem.	O ecrã está em suspensão.	Verifique se o ecrã não está em suspen- são.		
	O sistema está parado	A temperatura no interior do veículo é muito baixa ou muito elevada.		
	O volume está no mínimo ou a função de silêncio está activada.	Aumente o volume ou desactive a função de silêncio.		
Não se ouve nenhum som.	A fonte selecionada do sistema não está correta.	Verifique a fonte selecionada do sistema e certifique-se de que a fonte de saída é o sistema multimédia.		
Não é emitido nenhum som pelo altifa- lante esquerdo, direito, dianteiro ou tra- seiro.	Os parâmetros balance ou fader estão incorrectos.	Regule o som balance ou fader correc- tamente.		
A hora apresentada não está correta.	A regulação da hora está definida como «Auto» e o sistema deixou de receber um sinal GPS.	Desloque o veículo até receber um sinal GPS.		

Média				
Descrição	Causas	Soluções		
Não se ouve nenhum som.	O volume está no mínimo ou a função de silêncio está activada.	Aumente o volume ou desactive a função de silêncio.		

### **ANOMALIAS DE FUNCIONAMENTO (2/3)**

Navegação				
Descrição	Causas	Soluções		
Não se ouve nenhum som.	O volume do menu «Navegação» está no mínimo ou a função de silêncio está activa.	Aumente o volume («Opções» do menu «Navegação») ou desactive a função de silêncio. O volume em modo GPS pode ser regu- lado durante a voz do guia.		
A posição do veículo no ecrã não corresponde à sua real localização.	Localização errada do veículo devido à recepção GPS.	Desloque o veículo até obter uma boa recepção dos sinais GPS.		
As indicações afixadas no ecrã não cor- respondem à realidade.	A versão do sistema está obsoleta.	Adquira a última versão do sistema.		
Algumas rubricas de menu estão indisponíveis.	Algumas rubricas estão indisponíveis em função do comando em curso.			
O guia de voz está indisponível.	O sistema de navegação não considera o cruzamento. O guia de voz está desactivado.	Aumente o volume. Verifique se o guia de voz está activo.		
O guia de voz não corresponde à reali- dade.	O guia de voz pode variar em função das condições do meio envolvente.	Conduza em função das condições reais.		
O itinerário proposto não é iniciado ou não termina no destino pretendido.	O destino não é reconhecido pelo sis- tema.	Introduza o nome de uma estrada pró- xima do destino pretendido.		

### **ANOMALIAS DE FUNCIONAMENTO (3/3)**

Telemóvel				
Descrição	Causas	Soluções		
Não é audível nenhum som nem nenhum toque.	O telemóvel não está ligado ou afectado ao sistema. O volume está no mínimo ou a função de silêncio está activa.	Verifique se o telemóvel está ligado ou afectado ao sistema. Aumente o volume do toque ou desac- tive a função de silêncio.		
Impossibilidade de realizar uma cha- mada.	O telemóvel não está ligado ou afectado ao sistema. O bloqueamento do teclado do telemóvel está activo.	Verifique se o telemóvel está ligado ou afectado ao sistema. Desbloqueie o teclado do telemóvel.		

## ÍNDICE ALFABÉTICO (1/2)

### Α

agudos	P.24 – P.25
anomalias de funcionamento	$\dots P.72 \rightarrow P.74$
aparelho áudio Bluetooth®	
eliminar	P.20
registar	P.20
ARTIŠTA	P.20
atender uma chamada	P.10, P.60
AUX	P.19 → P.21

### В

balanço	P.24
BASS	P.24
Bluetooth®	P.50, P.53, P.58
busca acelerada	P.19

### С

câmara de marcha-atrás	P.65
chamar	P.58 – P.59
chave USB	P.68 → P.71
comando por voz	P.55 → P.57
comandos	P.7 → P.10
condução ECO	P.49

#### D

desligar uma chamada	P.10
destino	P.30 → P.35, P.33, P.40, P.43 – P.44
desvio	P.40, P.48

### Е

ecrã	
afixações de navegação	P.6, P.36 $\rightarrow$ P.41
ecrã de navegação	P.36 → P.41
em suspensão	P.9, P.11
menu	P.6
regulações	P.42

eliminar um telemóvelP.51, estação de rádioP.15 $\rightarrow$ etapa	P.54 P.18 P.40
F favoritos eliminar fonte externaP.19 → funçõesP.4 –	P.44 P.21 → P.6
G gama de ondasP.15 → GPS recepção receptorP.26, graves	P.18 P.26 P.47 P.25
I informações de trânsitoP.17, interrupção do som introduzir um endereço itinerário detalhadoP.35, P.38,	P.48 P.14 P.30 P.41
L ligação Bluetooth ligar língua modificar línguas lista lista de destinos	P.53 P.11 P.67 P.67 P.58 P.44
M mapa afixaçãoP.27, escala	P.42 P.27
	P.75

## ÍNDICE ALFABÉTICO (2/2)

mapa digitalizado	P.26
regulações	P.42, P.45
marcar um número	P.60
memorizar uma estação de rádio	P.16
MENU	P.9
menu de destino	P.30 → P.35
modo 3D/2D	P.36
modo LIST/LISTA	P.16
modo MANU/MANUAL	P.15
modo MEMO	P.16
MP3	P.19

### Ν

### 0

orientação	
activação	P.36
mapa	P.36 → P.41
por voz	P.36 $\rightarrow$ P.41

### Ρ

paragem	P.11
parametrização	P.41
POI	P.29, P.31 – P.32, P.42
ponto de interesse	P.28, P.31 – P.32, P.42
posição do veículo	P.27

### R

RDS	P.4
receber uma chamada	P.60
reconhecimento voca	P.10, P.55 → P.57
registar um telemóvel	
registo das chamadas	
regulações	P.46 $\rightarrow$ P.48, P.66 – P.67
ăudio	

luminosidade	P.66
repartição do som esquerda/direita	P.25
repartição do som trás/frente	P.25
relógio	P.67
afixação	P.67

### S

seleccionar	
pista	P.21
símbolos cartográficos	P.27
sistema	
actualização	P.68 → P.71

#### т

teclado alfanumérico	P.13
TMC Info Trafic	P.35
tomada Jack	P.9, P.21
tomada USB	

### U

unidade de distância	P.67
USBP.68	$3 \rightarrow P.71$

### ۷

validar um destino	P.34 – P.35
volume	P.14
volume de comunicação	P.14
volume do toque	P.25
volume: adaptado à velocidade	P.14, P.24

### W

WMAP.1	9

# İçindekiler

Kullanım ile ilgili tedbirler	TR.3
genel özellikler	TR.4
Genel tanım.	TR.4
Kumandaların tanıtımı	TR.7
Açma/Kapatma	TR.11
Çalıştırma ve kullanım.	TR.12
Šes seviyesi	TR.14
Radyo / AUX	TR.15
Radyo dinleme	TR.15
Harići ses kaynakları	TR.19
Hizmetler	TR.22
Ses ayarı	TR.24
Navigasyon	TR.26
Sevir sistemi	TR.26
Haritanın okunması	TR.27
Gidilecek yerin girilmesi	TR.30
Sürüs vardımı	TR.36
harita avarları	TR.42
Sık kullanılanların düzenlenmesi	TR.43
Sevir sistemi avarları	TR.45
Eco <sup>2</sup> sürüs	TR.49
Bluetoothe cihazı	TR.50
Bluetooth® cihazlarının eşleştirilmesi/eşleştirmenin durdurulması	TR.50

Bluetooth® cihazlarının bağlanması/bağlantının kesilmesi	TR.53
Ses tanıma işlevinin kullanılması	TR.55
Telefon rehberi	TR.58
Çağrı göndermek, almak	TR.59
Uzaktan motorun çalıştırılması	TR.62
Geri manevra kamerası	TR.65
Sistem ayarları.	TR.66
Sistemin güncelleştirilmesi	TR.68
Çalışma arızaları	TR.72

Tüm haklar, yazılım, içerik ve araçta çalışan tüm diğer kurulu özelliklere ilişkin haklar dahil, ayrıca tüm ticari markalar ve görünen logo hakları dahil sahiplerine saklıdır.

### KULLANIM TAVSIYELERI

Sistemin kullanılması sırasında güvenlik açısından veya maddi zarara uğramamak için aşağıdaki önlemleri mutlaka alın. Bulunduğunuz ülkenin yasalarına mutlaka uyun.



#### Sistemin kullanılmasıyla ilgili önlemler

- Trafik koşullarının izin verdiği sıralarda kumandalarda (ön yüzdeki veya direksiyon simidindeki) işlem yapın ve ekrandaki bilgilere bakın.
- Ses seviyesini, çevredeki seslerin duyulacağı bir seviyeye ayarlayın.

#### Seyir ile ilgili önlemler

- Seyir yardım sisteminin kullanımı, hiçbir durumda aracın sürülmesi sırasında sürücünün özenini ve sorumluluğunu üstlenemez.
- Coğrafi bölgelere göre içinde bulunan «harita» rota yenilikleri hakkındaki bilgileri eksik olabilir. Dikkatli olunuz. Her durumda, trafik yasası ve trafik levhaları seyir sistemi talimatlarına nazaran her zaman önceliklidir.

#### Cihaz ile ilgili alınacak tedbirler

- Herhangi bir maddi zarara uğramamak ve yanma tehlikesinin önüne geçmek için sistemi sökmeyin ve herhangi bir değişiklik yapmayın.
- Çalışma arızası durumunda ve tüm sökme işlemleri için üretici firma yetkili servisine başvurun;
- Okuyucuya yabancı bir cisim, hasarlı veya kirli disk sokmayın.
- Alan üzerinde alkol ve/veya püskürtme sıvıları içeren ürünler kullanmayınız.

#### Telefonla ilgili önlemler

- Bazı kanunlar araç içinde telefon kullanılmasını belirli kurallara bağlamıştır. Her ne olursa olsun eller serbest telefon sisteminin sürüşün her anında kullanılmasına izin vermemektedir: tüm sürücüler direksiyon başındayken sürüşe hakim olmak zorundadır.
- Araç kullanırken telefon etme, sistemin tüm kullanım aşamalarında (numarayı tuşlama, konuşma, ajandaya kaydedilmiş bir numarayı arama...) sürüş hakimiyetinden uzaklaştıran ve bu nedenle önemli bir risk oluşturan bir eylemdir.

Bu kullanım kitabında belirtilen modellerin tanımları, kitabın basım tarihinde geçerli olan özelliklere uygun olarak hazırlanmıştır. Bu kullanım kitabı, söz konusu modeller için mevcut tüm fonksiyonları içermektedir. Bu fonksiyonlar, ekipman modeline, seçilen seçeneklere ve satıldığı ülkeye göre farklılık gösterir. Üretici firmanın, önceden haber vermeksizin model, teknik özellik, ekipman ve aksesuar değişikliği yapma hakkı saklıdır.

Daha fazla bilgi için bir Yetkili Bayiye danışınız.

### **GENEL TANIM (1/3)**

### Giriş

Aracınızın multimedia sistemi aşağıdaki fonksiyonları sağlar:

- radyo RDS;
- radyo DAB;
- ilave ses kaynaklarının yönetimi;
- Aha® uygulaması ile internet sık kullanılanlarının yönetilmesi;
- Eller serbest telefon;
- ses tanıma;
- seyir sistemi yardımı;
- trafik rotası üzerine bilgiler (TMC);
- sorunlu bölgeler için bilgiler;
- park etme yardımı (geri vites lambası);
- uzaktan motorun programlanması;
- yakıt tüketiminizi iyileştirmek için sürüş stiliniz ve sürüş önerileri üzerine bilgiler... tüketimi

### Radyo fonksiyonları

Multimedya sistemi FM (frekans modülasyonu) ve DAB (audionumerik difüzyon) ve AM (genlik modülasyonu) radyo istasyonlarını dinlemenizi sağlar.

DAB sistemi; görüntülenecek metinde gezinerek daha iyi ses almayı, radyoda (Intellitext) kayıtlı metin bilgilerine erişimi sağlar:

- yeni olaylar;
- spor sonuçları,...

RDS sistemi, bazı istasyonların isimlerinin görüntülenmesini veya FM radyo istasyonlarının yayınladığı haberlerin dinlenmesini sağlar:

- yoldaki trafiğin genel durumu hakkında bilgiler(TA);
- acil durum mesaj(ları).

### Fonksiyon Aha®

Aha® uygulaması sık kullanılanlara erişmenizi sağlar (podcast'ler, webradio...).

**Not:** multimedya sisteminizde Aha® uygulamasının tüm fonksiyonlarını kullanmak için, uygulamayı akıllı telefonunuza yüklemelisiniz, telefonunuzun konum izleme özelliğini etkinleştirmeli ve ses sistemine bağlamalısınız.

### İlave ses kaynağı fonksiyonu

Portatif müzik çalarınızı doğrudan aracın hoparlörlerinden dinleyebilirsiniz. Sahip olduğunuz cihaza göre müzik çalarınıza çeşitli şekillerde bağlanabilirsiniz:

- 3,5 mm Jak fiş;
- USB ses;
- bağlantısı Bluetooth®.

uyumlu cihazların listesiyle ilgili daha ayrıntılı bilgi için mevcutsa lütfen markanın yetkili servisine veya varsa üretici firmanın internet sitesine danışın.

### Eller serbest telefon fonksiyonu

Bluetooth® eller serbest telefon sistemi, telefonunuzda herhangi bir işlem yapmanıza gerek bırakmadan aşağıdaki fonksiyonları gerçekleştirme olanağı sağlar:

- arama yapma/aramayı cevaplandırma/ aramayı beklemeye alma;
- telefon rehberinde kayıtlı bulunan numara listesine bakma;
- sistemden yapılan aramaların kayıtlarını kontrol etme;
- yardım telefonlarını arama.

#### Telefonların uyumluluğu

Bazı telefonlar, eller serbest telefon sistemiyle uyumlu değildir, ve sistemin sunduğu tüm olanaklardan yararlanmak mümkün değildir veya üstün bir ses kalitesiyle konuşulması olanağını sağlamaz.

Uyumlu telefonların listesiyle ilgili daha ayrıntılı bilgi için lütfen markanın yetkili servisine veya varsa üretici firmanın internet sitesine danışın.

#### Uzaktan motoru çalıştırma işlevi

Bu işlev mevcut olduğunda, aracı kullanmadan 24 saat öncesine kadar araç içini ısıtacak veya havalandıracak şekilde motorun uzaktan çalışmasını programlamanıza olanak tanır.

### Eko2 sürüş

"Driving eco<sup>2</sup>" menüsü sürüş stilinizi gösteren gerçek zamanlı global bir puan görüntülemenizi sağlar.

#### Seyir sistemine yardım fonksiyonu

Seyir sistemi GPS sinyalleri alımı ile aracın coğrafi konumunu otomatik olarak belirler. Aşağıdakiler sayesinde hedef noktanıza kadar bir yolculuk programı sunar. En son görüntü ekranı ve sesli mesajlar sayesinde adım adım izlenecek yolu gösterir.

### TMC trafik bilgileri

Bu fonksiyon trafikle ilgili gerçek zamanlı bilgileri sunar.

# Yol güvenliği uyarıları veya uyarı noktaları

Bu servis hız aşımı veya yol güvenliği uyarı bölge konumları gibi uyarıları gerçek zamanlı olarak almanızı sağlar.



Eller serbest telefon sisteminizin kullanım amacı tümden ortadan kaldırmamakla birlikte risk oluşturacak durumların azaltılmasını sağlayarak iletişimi kolaylaştırmaktır. Bulunduğunuz ülkenin yasalarına mutlaka uyun.

### **GENEL TANIM (3/3)**



### Gösterimler

#### Menü ekranı

1 Bölge seçim modu:

- seçilen modun gösterilmesi;
- mod seçimi bölgesine tuşladığınızda, aşağı açılır menü görülecektir.
- 2 Bölge içerik tablosu:
  - bir menü öğesi ve ilgili bilgilerin içeriğini görüntüler.
- 3 Bölge bilgisi telefon hizmeti:
  - eğer Bluetooth® sistemi etkinleştirilmişse, çekim gücü ve bağlı cihaz akü seviyesi görüntülenir.



- 4 Dış hava sıcaklığı.
- 5 Zaman Dilimi.
- 6 Alan Menüsü:
  - alt menü modunu görüntüler;
  - vurgulanan mevcut menüyü görüntüleme.
- 7 Ana sayfa alanı veya seyir sistemine dönme.

Bulunduğunuz moda göre, bu bölge gö-rüntülenir:

- Ana sayfa butonu: ana menüye döner;

 Geri butonu: önceki ekrana geri döner;

Bayrak butonu: seyir sistemi ekranına geri döner.



- 8 Bekleme modu ve saatin gösterimi.
- 9 Motor çalıştırılma programı bölge seçimi.

#### Seyir sistemi ekranı

10 Harita modu (2D/3D ve 2D Kuzey).

**11** Güzergahınız üzerinde gidilecek sonraki sokağın adı.

12 Mevcut ses bilgisi.

13 Rota ve harita ayar seçenekleri

14 Sesli yardım Açık/Kapalı

15 Trafik bilgileri (TMC).

### KUMANDALARIN TANITILMASI (1/4)

Ekran seçimleri ekranın istenilen kısmını basarak gerçekleşir.



### KUMANDALARIN TANITILMASI (4/2)



### KUMANDALARIN TANITILMASI (3/4)

	Fonksiyon
А	Kısa basma: ekleme ekranı AÇIK/KAPALI.
B, N, P	Ses seviyesi ayarı.
С	Priz USB.
D	3,5 mm Jak fiş girişi.
E	Mevcut medyaya erişim (USB, AUX, AM, FM, DAB, iPod®, Bluetooth® ve Aha®).
F	"Ayarlar" menüsüne erişim.
	"Ana menü"ye erişim.
G	Telefon veya diğer kaynaklar: seyir sistemi ekranına dönmek için mevcut ekrandan çıkma (esnasında) veya önceki ekrana dönme.
Н	Sesli yardımı devreye almak/devre dışı bırakmak.
J	Harita görünüm yakınlaştırmasını değiştirmek.
к	Harita görünüm modunu (2D/3D/2D Kuzey) değiştirmek.

### KUMANDALARIN TANITILMASI (4/4)

	Fonksiyon
L	Ses kaynağını seçiniz (USB, AUX, AM, FM, DAB, iPod®, Bluetooth® ve Aha®).
М	<ul> <li>Bağlanma / bağlantıyı kesme:</li> <li>Sesi kesme/tekrar açma;</li> <li>Uzun süreli basma: ses tanıma işlevini etkinleştirir.</li> </ul>
N+P	Sadece <b>W</b> ve <b>X</b> kumandaları için ses kesme/tekrar açma.
<b>Q</b> , U	Radyo istasyonu için seçim modu ("Temel", "Liste", "Planlanmış").
R	Arka kadran: – Radyo: bir radyo kanalının aranması. – Medya: bir ses parçasının aranması.
s	Mevcut medyalar arasından seçiniz (USB, AUX, AM, FM, DAB, iPod®, Bluetooth® ve Aha®).
Т	<ul> <li>Radyo/Alternatif alıcısı modunu AM, DAB ve FM arasından seçin;</li> <li>uzun süreli basma: ses tanıma işlevini etkinleştirir/devre dışı bırakır.</li> </ul>
V	Uzun süreli basma: ses tanıma işlevini etkinleştirir/devre dışı bırakır.

### AÇMA/KAPATMA





### Çalıştırılması

Mültimedya sistemi, kontağın açılmasıyla otomatik olarak çalışır.

Diğer durumlarda, mültimedya sisteminizi çalıştırmak için **A** tuşuna basın.

Kontak kapalıyken, sistemi yirmi dakika boyunca kullanabilirsiniz.

Mültimedya sistemini bir yirmi dakika daha çalıştırmak için **A** öğesine basın.

### Durdurulması

Sistem otomatik olarak aracın ateşleme sistemini durdurur.

# 7:06 PM

20%

### Bekleme ekranı

Bekleme ekranı modu görüntü ekranını kapatmayı sağlar.

Bu modda, radyo ve rehberlik sistemi çalışmaz.

Bekleme ekranı saati ve dış hava sıcaklığını gösterir.

Bekleme ekranını etkinleştirmek/devre dışı bırakmak için **A** tuşuna basın.

### ÇALIŞMA VE KULLANIM (1/2)

### Dokunmatik ekran

#### Kısa basma:

- opsiyon seçimi;
- seçeneklerin oynatılması (medya çalma ekranı).

İleri düğmesine basıldığında bir sonraki parçaya atlar.

#### Uzun süreli basma:

- hafıza elemanı (radyo ekranı).

Mevcut radyo kanalını hafızaya almak için bir sayı üzerine basılı tutun.

Hızlı sarma.

Hızlı sarma tuşunun altına uzun basarak hızlı sarma yapabilirsiniz.

Hızlı ileri/geri sarma (medya çalma ekranı).

İleri/geri sarma tuşuna uzun basarak parçayı ileri/geri alabilirsiniz.

ota A	Ayarları	_			10:52
	Rota Planlama Yöntemi	Hızlı	Kisa	Eko	
r	Otoyollar	Kapat	Açik		
s	Dönem Ücretli	Kapat			1/2
s	Geçiş Ücretli	Kapat	Açik		•
		Seçi	enekler	_	_

### "Ana menü"ye dönüş

**1** üzerine uzun basarsanız sistemin neresinde olursanız olun sistem direk olarak "Ana sayfa" menüsüne geri döner.

Ĺ	
SOURCE (X AUDIO	₽+
MODE	₽-
R Q	

### Direksiyon simidi altındaki kumandalar

Radyo kanalı arama moduna geçmek için **Q** tuşuna basın.

Kanal değiştirmek için *R* düğmeyi çevirin (hareket *S*).

Kaynağı değiştirmek için *L* üzerine uzunca basın

(USB, AUX, AM, FM, DAB, iPod®, Bluetooth® ve Aha®).

### ÇALIŞMA VE KULLANIM (2/2)



### Alfabetik klavyenin kullanılması

Alfabetik klavye yardımıyla bir başlığın girilmesi sırasında klavye yardımıyla her bir harfi seçin.

Her harfin girişi sırasında sistem bazı harfleri vurgulayarak kaldırır.

Girilen son karakteri silmek için 2 üzerine basın.

Sonuç listesini görüntülemek için **3** düğmesine basın.

Sayı ve sembolleri kullanmak için **4** öğesine basın.

Klavye konfigürasyonunu değiştirmek için **5** üzerine basın.

### SES SEVIYESI

#### Ses seviyesi

Değişik mesajların okunması, zil sesi ve telefon görüşmesi sırasında ses seviyesini ayarlayın:

- çevirerek veya basarak B;
- veya *N/P* üzerine.

Bu fonksiyonu ayarlamak için, "Ses ayarlama" bölümünün "Zil sesi tercihleri" paragrafına bakın.

Radyo yayını trafik durumu anonsu "TA", haber bülteni veya bir uyarı mesajı ile durdurulabilir.

#### Sesin kesilmesi

*M* üzerine veya direksiyon simidi altındaki kumandadan aynı anda *N* ve *P* üzerine kısaca basınız. Ekranın üst tarafında sesin kapatıldığını belirtmek için "SESSİZ" simgesi belirir.

İşlemdeki kaynağın çalma işlemine devam etmek için *M* veya *N* ve *P* üzerine kısa süreli basınız.

Bu fonksiyon ses seviyesi değiştirildiğinde, trafik bilgileri veya haber bülteni yayını yapıldığında otomatik olarak devre dışı kalır.

### Hıza göre ses seviyesi değişimi

Bu fonksiyon devredeyken, ses sistemi ve seyir sistemi ses seviyesi araç hızına bağlı olarak değişir.

Bu fonksiyonu ayarlamak için "Ses ayarlanması" bölümünün "Hıza bağlı olarak ses seviyesi" paragrafına bakın.



Ses seviyesini, çevredeki seslerin duyulacağı bir seviyeye ayarlayın.

### **RADYO DINLEME (1/4)**



### Dalga bandını seçme

Dalga bandını seçmek için:

- *1*'a basınız.
- istenilen banda basarak "FM", "AM" veya "DAB" dalga bantlarından birini seçiniz.

# "FM", "AM" veya "DAB" radyo istasyonunun seçilmesi

Bir radyo istasyonu seçmek için çeşitli modlar bulunur.

Dalga bandını seçtikten sonra, **5**, **6** veya **7** üzerine basarak modunu seçin.

Üç arama şekli mevcuttur:

- "Frekans" modu "7 sekmesi);
- "Liste" modu (6 sekmesi);
- "Hafıza" modu (**5** sekmesi).

Bu modları direksiyon kumandası yardımıyla değiştirmek mümkündür.

**Not: 2** işareti hafıza listenizdeki mevut dinlenen radyonun konumunu belirtir.

### "Ana Ekran" Modu

Bu mod, seçilen frekans aralığı taraması ile radyo istasyonlarının elle veya otomatik aranmasını sağlar. **7** üzerine basarak "Frekans" modunu seçin.

Frekans taramak için:

- frekans değil manüel modda 4 veya 8 üzerine arka arkaya basarak ilerleyin veya geri gidin;
- otomatik modda (arama) 3 veya 9 üzerinden bir sonraki istasyona kadar ilerleyiniz veya geri geliniz

Gerekirse durulan her istasyonda işlemi tekrarlayın.

Bir sonraki istasyona geçmek için tekeri *R* de kullanabilirsiniz.

Not: Ana ekrana dönme için, **10** butonuna basın.

### **RADYO DINLEME (2/4)**



#### "Liste" Modu

14 üzerine basarak Liste modunu seçin.

Bu operasyon modu ismini bildiğiniz alfabetik sırayla yazılmış listede olan bir istasyonu kolay bir şekilde aramanızı sağlar (sadece "FM" ve "DAB" bandı).

12 bölgesi üzerine basarak istediğiniz istasyonu seçin.

Tüm istasyonlarda gezinmek için **13** üzerine basın.

Not: 11 sembolü şu anda dinlenen istasyonu gösterir.



Frekanslarında sistem kullanmayan RDS radyo istasyonlarının isimleri ekranda görüntülenmez. Sadece bu radyoların frekansları listenin en sonunda belirtilir ve listelenir.

#### "Hafıza" Modu

18 üzerine basarak "Hafıza" modunu seçin.

Bu mod, daha önce hafızaya alınan seçilmiş istasyonların istenildiğinde hatırlanmasını sağlar (Bu bölümdeki "Bir istasyonu kaydetmek" paragrafına bakın). Hafızaya alınmış istasyonları seçmek için **A** bölgesindeki tuşlardan birine basın.

Not: Ana ekrana dönme için, **10** butonuna basın.

### Bir istasyonu hafızaya almak

Yukarıda açıklanan modlardan birini kullanarak bir istasyon seçin. Bölge tuşlarından birine **A** uzun süreli basın.

Dalga bandına göre 12 istasyonu hafızaya alabilirsiniz.

Not: 15 sembolü şu anda dinlenen istasyonu gösterir.

**16** işareti bu sekmede bulunan sayfa sayısını gösterir.

Sonraki sayfaya geçmek için **17** tuşuna basın.

### **RADYO DINLEME (3/4)**



### Radyo ayarları

**19** öğesine basarak ayarlar menüsünün görüntülenmesini sağlayın. "Açik" veya "Kapat" üzerine basarak devreye alabilir veya devreden çıkarabilirsiniz (ayarlar menüsü dalga bandına göre değişir).

Aşağıdaki fonksiyonlar mevcuttur:

- "RDS";
- "TA" (trafik bilgisi);
- "Bölge";
- "Haberler";
- "AM";
- "Liste güncelle".

#### "RDS"

Bazı "FM" ve "DAB" radyo istasyonları, dinlenen programa ilişkin metinsel bilgiler yayınlar (örn.: müzik parçasının adı).

**Not:** bu bilgiler sadece, bazı radyo istasyonlarında mevcuttur.

### "TA" (trafik bilgisi)

Bu fonksiyon devreye alındığında ses sisteminiz, yol bilgilerinin bazı FM veya DABradyo istasyonları tarafından yayınlanması durumunda bu bilgilerin otomatik olarak aranmasını ve dinlenmesini sağlar.

Not: trafik bilgileri otomatik dağıtımı ses sistemi dalga bandı AM üzerinden ayarlandığında devre dışı olur.

Trafik bilgisi otomatik olarak yayınlanır ve öncelik ne olursa olsun oynatılır.

Bu fonksiyonu etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için "Radyo Ayarları" bölümüne bakın.

### **RADYO DINLEME (4/4)**

#### "AF"

Bir "FM" istasyonunun frekansı, bulunulan bölgeye göre değişiklik gösterebilir.

Alan değiştirirken sürekli aynı istasyonu dinleyebilmek için "AF" fonksiyonunu etkinleştirerek sisteminizin frekans değişikliklerini otomatik olarak uyarlamasını sağla

**Not:** Bu uyarlama sadece belirli radyo istasyonlarına izin verir.

**Not:** "AF" sadece "RDS" etkin durumda olduğunda kullanılabilir.

Kötü sinyal alımı şartları bazen, zamansız ve parazitli frekans değişimlerine neden olabilir. Sonra bu fonksiyon devre dışı bırakılır.

Bu fonksiyonu etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için "Radyo Ayarları" bölümüne bakın.

### "Haberler"

Bu fonksiyon devreye alındığında ses sisteminiz, bazı "FM" veya "DAB" radyo istasyonları tarafından yayınlanan bilgilerin otomatik olarak dinlenmesini sağlar (ülkeye göre).

Daha sonra başka kaynakları seçerseniz, seçilen türdeki programın yayını başka kaynağın oynatılması sebebiyle kesilir.

Bu fonksiyonu etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için "Radyo Ayarları" bölümüne bakın.

### "AM"

"AM" dalga boyunu etkinleştirebilir veya devreden çıkarabilirsiniz. Bu fonksiyonu etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için "Radyo Ayarları" bölümüne bakın.

### "Liste güncelle"

Radyo istasyonlarının listesini güncellemek ve en son yayına başlayanları listeye almak için "Başlat" üzerine basın.

**Not:** Tercihen, sisteminiz tarafından kullanımda "DAB" listesini güncelleyin.

### HARİCİ SES KAYNAKLARI (1/3)

Sisteminiz iki ilave giriş tipi vardır:

- harici bir ses kaynağı (MP3 çalar, müzik çalar veya USB anahtarı, telefon...) bağlantısı için;
- Bluetooth® ile (Bluetooth® ses dosyası çalar, Bluetooth® telefon).

Giriş pozisyonu için, "Kontrollerin tanıtımı" bölümüne bakın.

### Çalışma ve bağlantı ilkeleri

İki bağlantı tipi mevcuttur:

- fiş USB;
- fiş Jack.

Sahip olduğunuz aletin tipine uygun olan fiş girişine portatif müzik çalarınızı bağlayın.

Bir USB veya Jak fiş girişine bağlantı yapıldığı anda sistem otomatik olarak bir ilave ses kaynağının bağlanmış olduğunu algılar.

**Not:** kullanılan USB anahtarı FAT32 formatında biçimlendirilmelidir ve maksimum 32Gb kapasitesi olması gerekmektedir.

1	
USB ^	<b>வி ஊ</b> * 15:3
USB	Sky
iPod	B1A4
BT	0:00:36 - 0:03:56
aha	▲ II ▷▶
AUX	
Ana Ekra	n Liste Seçenekler

#### Bir harici kaynak seçmek

Giriş kaynağını seçmek için, *1* üzerine basın. Mevcut giriş kaynaklarının listesi hemen çıkar:

- USB: anahtar USB, MP3 çalar, telefon ...;
- iPod®: iPod®cihazı entegre olan ;
- BT: cihazlar Bluetooth®;

- Aha® (ülkeye göre): uygulama sık kullanılan radyo istasyonlarınızı, podcast'lerinizi gruplandırır...;
- AUX: 3,5 mm Jak fiş girişi

Seyir modunda veya radyo dinlerken dinleyeceğiniz kaynağı seçmek için "Ana sayfa" veya "Media" tuşlarına basın.

Sistem dinlenen en son şarkıyı çalmaya devam eder.



Portatif müzik çalarla ilgili işlemleri sadece trafik koşulları izin verdiği zaman gerçekleştirin.

Seyir sırasında portatif müzik çaları kaldırın (ani fren yapılması halinde bulunduğu yerden savrulma tehlikesi).

### HARICI SES KAYNAKLARI (2/3)



#### Ses formatları

İlave kaynak formatları MP3 ve WMA olabilir.

#### Hızlı ileri/geri alma

Hızlı ileri veya geri almak için **2** öğesine basılı tutun. Tuş bırakıldığında okuma tekrar başlar.

#### Tekrarlama

Bu fonksiyon, bir veya tüm parçaların tekrar çalınmasını sağlar. **3** üzerine basın ardından "Kapat", "Melodi", "Klasör" veya "Tümü" basın.

#### Rastgele çalma

Bu fonksiyon, tüm parçaları rastgele çalmaya izin verir. Önce **3** sonra "Açik" veya "Kapat" üzerine basın.

### İlave ses kaynağı girişi: fiş girişi USB, Bluetooth®

# Bağlantı: USB ve portatif dijital müzik çalar

Portatif müzik çaların fişini, kutunun USB fiş girişine takın.

Sayısal portatif müzik çaların USBfişi takıldığı anda "USB" menüsü ekrana gelir.

Not: belirli tip dijital müzik çalarlar bağlanamayabilir.

#### USB portu ile yükleme

Cihazın USB portu portatif müzik çaların fişine USB bir kere bağlandığında, kullanımı sırasında şarjdan faydalanabilir veya akü şarjı devam edebilir.

**Not:** bazı cihazlar multimedya sisteminin USB bağlantı noktasına bağlandığında tekrar şarj olmaz veya akü şarj seviyesini korumaz.

#### Bağlantı: iPod®

iPod®fişini, USB aygıtın girişine bağlayın. USB iPod®fişi takıldığı anda "iPod" menüsü ekrana gelir.

#### Kullanım

Aşağı açılır listeden **1** "iPod" seçin ardından çalması istenen parçanın olduğu çalma listesi üzerine multimedya sistemi ekranından basın.

"iPod" tüm ses parçaları multimedya ekranı üzerinden doğrudan seçilebilir.

Not: bir kez bağlanıldığında, "iPod" nıza doğrudan kumanda etmeniz mümkün değildir. Sisteminizin ön yüzündeki tuşlarını kullanmanız gerekir.

Not: USB fişi üzerinde iPod® özel iPod® kullanımı için kablosu iPod® kullanınUSB.

### HARICI SES KAYNAKLARI (3/3)

#### Bağlantı: Bluetooth®

"Cihazları devreye alma/devreden çıkarma Bluetooth®" bölümüne bakın. Bir kez Bluetooth® bağlandığında, "BT" menüsü görüntülenir.

#### Kullanım

Aşağı açılır listeden**4** "BT" seçin ardından çalması istenen parçanın olduğu çalma listesi üzerine multimedya sistemi ekranından basın.

Cihazınızın tüm ses parçaları Bluetooth® mültimedya sistemi ekranı üzerinden seçilebilir.

**Not:** sisteme bağlandıktan sonra sayısal portatif müzik çalarınıza doğrudan kumanda etmeniz mümkün değildir. Sisteminizin ön yüzündeki tuşlarını kullanmanız gerekir.

#### Bağlantı: Aha®

Ülkelere göre, Aha® uygulamasına bağlanabilirsiniz.

"Hizmetler" bölümüne bakınız.

Aha® uygulamasına bir kez bağlanıldığında, aşağı açılır menüden 4, "Aha" seçebilirsiniz.

J	9		
iPo	od 🗸		* <sup>c</sup> <sup>pm</sup> 2:30
Ē	Songs>		
\$	Break Away (Feat. Ro	om9)	
2	BT A fore The Day	vn)	31/
3	Bubble Pop!		
*	Ana Ekran	Liste	Seçenekle

#### Bir parçanın seçilmesi

Bir dosyadan bir ses parçası seçmek için, "Liste" üzerine basın ardından bu listeden bir şarkı **A** seçin.

Dosya sisteminde bir önceki seviyeye geri dönmek için **5** üzerine basın.

Fabrika ayarı olarak müzik albümleri alfabetik sıraya göre dizilmişlerdir.

Sayısal portatif müzik çaların tipine göre, seçiminizi dosya veya klasör olarak yapmanız mümkündür.

Not: müziklerinizin aramasını kolaylaştırması için USB bir bağlantı tercihinin seçilmesi.

### İlave ses kaynağı girişi: Jak fiş girişi

#### Bağlantı

Portatif müzik çaların Jak fişini, kutunun Jak fiş girişine takın.

#### Kullanım

Aşağı açılır listeden**4** "AUX" seçiniz, ardından okuyucunuz üzerinden istediğiniz şarkıyı seçin. Sistem ekranında herhangi bir sanatçı adı ve müzik parçası adı belirmez.

Not: multimedya sisteminiz aracılığıyla bir müzik parçasının seçilmesi mümkün değildir.

Bir parça seçmek için gerekli işlemleri araç duruyorken doğrudan portatif müzik çalarınız üzerinde gerçekleştirmeniz gerekir.

AUX analojik girişinden gelen ses normalde dijital girişlerden gelen ses kalitesinden düşüktür (USB, Bluetooth®).

### HİZMETLER (1/2)



### Aha®: kullanım

#### Tanıtım

Aha® kişileştirilmiş istasyonlar biçiminde sık kullanılan içeriğinizi tekrar gruplayan telefonunuzdan indirilebilecek bir uygulamadır.

Aşağıdakiler gibi sık kullanılanlar içeriğinizi bulabileceksiniz:

- web radyoları;
- müzik;
- sesli kitap;
- Facebook
- Twitter...



Aha® size meteorolojik bilgilerin yanında mevcut pozisyonunuza göre yakınınızda GPS bulunan restorant, otel bilgilerini sunar.

#### Kullanım

Aha® uygulamasını multimedya sisteminizde kullanabilmek için:

- uygulamayı akıllı telefonunuza indiriniz;
- akıllı telefonunuzdaki Bluetooth® bağlantısını etkinleştiriniz ve multimedya sistemine bağlayınız;
- uygulamayı akıllı telefonunuz üzerinden çalıştırınız;
- bir kullanıcı hesabı oluşturunuz.

### Multimedya sistemi ile bağlantı

Media Nav Evolution sisteminizle Aha® bağlanmak için:

- akıllı telefonunuzun Bluetooth® bağlantısını etkinleştirin. "Bluetooth® cihazları devreye alma/devreden çıkarma" bölümüne bakın;
- akıllı telefonunuzun mültimedya sistemi ile eşleştiğini doğrulayın. "Bluetooth® aygıtlarla eşleştirme, eşleştirmeyi durdurma " bölümüne bakın.
- akıllı telefonunuzun hücre ve lokasyon verilerinin etkin olduğundan emin olun.

Bağlantı bir kez gerçekleştiğinde aşağı açılır menüden **1** "Aha " özelliğini seçebilirsiniz.

Not: Aha® fonksiyonunu kullandığınızda gerekli cep telefonu verilerinin aktarımı, telefon hizmetinize dahil olmayan ilave maliyetler doğurabilir. Programların Aha® uygulamasıyla etkili bir şekilde dinlenmesi telefon sinyaline bağlıdır. Asgari 4G şebekesi kapsama alanı önerilir.

### **HİZMETLER (2/2)**



# Sık kullanılanlarınıza erişim Aha®.

Multimedya sisteminizin ana menüsünden Aha® sık kullanılanlarınıza erişim için:

- "Media" seçimini yapınız;
- aşağı açılır menü üzerine basın 1;
- ekranın alt kısmındaki alanda önce "Aha" ardından "Hafıza" öğelerini seçiniz.



### Aha® öğesinin multimedya sistemi ile birlikte kullanılması

Konumunuza yakın ilgi çekici bir yer bulmak için Aha® öğesini multimedya sisteminizle birlikte kullanabilirsiniz. Bunun için ana menüden, "Media" seçiniz ve ardından;

- 1'a basınız.
- aşağı açılır listeden Aha® öğesini seçiniz;
- 2'a basınız.
- A, B, veya C bölgeleri üzerine tıklayarak bulmak istediğiniz ilgi çekici yer türünü seçin.



Sistem konumunuza yakın bir çok yer seçimi önerecektir. Seçtiğiniz ilgi çekici yer türünün üzerine basın.

Seçilen ilgi çekici yer tipine göre, **3** üzerine basarak multimedya sistemi üzerinden doğrudan işaret arayabilirsiniz. Seçilen konumun doğrudan sizin için alınarak için multimedya sisteminde güzergahın hesaplanması için **4** butonuna basınız.

Sistem size bu güzergahı yeni bir etap olarak eklemek ya da yeni bir güzergah olarak belirlemek isteyip istemediğinizi sorar.

### SESI AYARLAMA (1/2)



"Ana menü" > "Ayarlar" üzerine basarak menü ayarlarını görüntüleyebilirsiniz. Ses parametrelerine erişmek için **2** üzerine basın.

**3** üzerine basarak ayarlar menüsünden çıkabilir ve ana sayfaya geri dönebilirsiniz.

### Hıza göre ses seviyesi değişimi ("Ses/Hız")

Aracın hızı 40 km'yi geçtiğinde ses seviyesi orijinal ses seviyesine göre yükselir.

Ses seviyesi/araç hızı oranını **1** bölgesinin üzerine basarak ayarlayın.

"Kapat" üzerine basarak bu fonksiyonu devre dışı bırakabilirsiniz.

### "Ses Şiddeti"

Kalın ve ince sesleri sağlayan ses yüksekliği fonksiyonunu etkinleştirmek/devre dışı bırakmak için "Açik" veya "Kapat" üzerine basın.

### SESI AYARLAMA (2/2)



#### Sesin sol/sağ ve ön/arka dağılımı

Sağ/sol ses dengesini ayarlamak için **5** veya **7** üzerine basın.

Ön/arka ses dengesini ayarlamak için 4 veya 6 üzerine basın.

Denge ayarlarını yaptıktan sonra onaylamak için "Tamam" üzerine basın.

#### Baslar, tizler

Basları, düşük ve tizleri ayarlamak için sol veya sağ okların üzerine basın.

Ayarlama bitince, onaylamak iç,n "Tamam" üzerine basın.



### Ses tercihleri

8 öğesine basarak tercihler menüsünün görüntülenmesini sağlayın.

Her bir ses seviyesini ayrıca ayarlayabilirsiniz:

"Ses";

- "TA";

- "Navigasyon";
- "Telefon cihazı";
- "Zil sesi" (telefonun).

Bunun için "+" veya "-" üzerine basın.

Tüm ses tercihlerini yeniden başlatmak için **10** üzerine basın.



İkinci sayfaya geçmek için **11** üzerine basın. Önceki ekrana dönmek için **9**'ye basın.
#### SEYİR YARDIMI SİSTEMİ

#### Seyir yardımı sistemi

Seyir yardımı sistemi, konumunuzu belirler ve bilgiler sayesinde size kılavuzluk eder.

- GPS alıcısı;
- numaralandırılmış harita.

#### **GPS** alıcısı

Seyir sistemi dünyayı turlayan GPS (Global Positioning System) ve GLONASS uydularını kullanılır. GPS alıcısı, birçok uydudan gelen sinyalleri alır. Bu durumda sistem aracın yerini belirleyebilir.

**Not:** uzun mesafede sürüş olmadan (feribot, demiryolu taşımacılığı) aracın yer değiştirmesinin ardından sistemin normal çalışma moduna dönmesi birkaç dakika alır.

Haritaların güncellemeleri düzenli olarak yayınlanır. Bazı durumlarda, yol güzergahının değiştiği ve haritanın güncellenmemiş olması mümkündür. **Not:** bilgisayarınıza Naviextras Toolbox yazılımını kurmanızı ve sisteminizi sık sık güncellemenizi öneririz.

#### Numaralandırılmış harita

Numaralandırılmış harita, sistem için gerekli yol haritalarına ve şehir planlarına sahiptir.

#### USB anahtarı "Harita"

Daha yeni bir sürümü yüklemek için "Haritayı güncelleme" bölümüne bakın.

Not: USB anahtarı sistem ile birlikte verilmemektedir.

**Not:** kullanılan USB anahtarı FAT32 formatında biçimlendirilmelidir ve maksimum 32Gb kapasitesi olması gerekmektedir.

Tercihen en son sürümü kullanın.

#### USB anahtarını takın

Sistemin USB **C** prizinin içine USB anahtarını yerleştirin.





#### HARITANIN OKUNMASI (1/3)



#### Harita görünümü

Haritada aracın bulunduğu pozisyonu görüntülemek için "Ana sayfa" > "Harita" üzerine basın.

Harita ekranına dokunun.

Seyir sistemi haritası üzerinde taşımak için, ekran üzerinde istediğiniz yöne kaydırın. Mevcut konumunuza geri dönmek için **1** üzerine basın.

Öne veya arkaya yakınlaştırma için **3** üzerine basın.



#### Harita açıklaması

- 4 Seyir gösterim ayarları.
- 5 Gösterimin farklı modlarına erişim:
- mod 3D;
- mod 2D;
- mod 2D Kuzey (haritanın üst kısmı her zaman Kuzey'i gösterir).
- 6 Bir sonraki yol adı veya bir sonraki trafik levhası bilgisi.
- 7 Seyir sistemi ile hesaplanan rota.
- 8 Bir sonraki yön değişimi mesafesi ve belirtimi.

- 9 Tahmini varış zamanı.
- 10 Dinlenen medya.
- **11** Hedefe kadar kat edilebilecek mesafenin gösterimi.
- 12 Seyir sistemi haritası üzerinde aracın pozisyonu.
- 13 Sesli yardımı devreye almak/devre dışı bırakmak.
- **14** Trafik bilgileri. Yolunuz üzerinde bulunan farklı olayları öğrenmek için bu bölge üzerine basın.

#### Konum GPS

Bu fonksiyon seçili yerin coğrafik konumunun bilinmesini sağlar (adres/enlem/ boylam).

Ekranda istediğiniz yere dokunun. Seçilen yerin tam yerini bulmak için önce "Seçenekler" sonra "Haberler" üzerine basın.

#### Harita sembolleri

Seyir yardımı sistemi, ilgi çekici noktaların (POI) görüntülenmesi için semboller **2** kullanır. "Harita ayarları" bölümünden "İlgi çekici noktaları görüntülemek" paragrafına bakın.

#### HARITANIN OKUNMASI (2/3)



#### "Neredeyim?"

Bu fonksiyon, geçerli konum bilgilerinizi doğrulama ve bir POI arama olanağı sağlar. Bu özellik GPS bağlantısı etkin olduğunda çalışır.

Önce harita ekranında "Seçenekler" sonra "Neredeyim?" üzerine basın.

Bu ekran şu bilgileri içerir:

- enlem;
- boylam;
- yükseklik;
- sokak numarası;
- güncel adres.

Ülke Bilgileri : France	10:53
-------------------------	-------



#### Ülke bilgileri

Önce **15** üzerine sonra "Ülke Bilgisi" üzerine basın.

Bu fonksiyon, bulunduğunuz ülke ile ilgili bilgileri görüntülemenizi sağlar.

Bu ekran şu bilgileri sağlar:

hızın sınırlanması;

Otoban hız kısıtlamaları gösterilmiştir. Görüntülenen birimler yürürlükteki yerel parametrelerdir. Hiçbir veri görüntülenemiyorsa tablo ve sayılar yerine "--" görüntülenir.

- Ülkenin uluslararası telefon kodu;
- acil durum numarası;
- ülkedeki yasal kısıtlamalar;
  - kanda bulunmasına izin verilen maksimum alkol miktarı;
  - zorunlu güvenlik yeleği;
  - zorunlu yangın söndürücü;
  - sürekli farı açık tutma zorunluluğu;
  - zorunlu yedek ampul;
  - zorunlu ilk yardım çantası;
  - zorunlu uyarı üçgeni;
  - motosiklet kullanıcıları için kask zorunluluğu;
  - kış mevsiminde kar zinciri zorunluluğu;
  - kış aylarında kar zinciri bulundurulması tavsiye edilir;
  - kış aylarında "kar" lastiği gereklidir;
  - kış aylarında "kar" lastiği tavsiye edilir.

#### HARITANIN OKUNMASI (3/3)



#### « Yakında Yardım »

Bu fonksiyon ile mevcut konumunuza yakın bir alanda yardım arayabilirsiniz.

Yeni bir ekran açarak hızlı arama yapabilmek için **16** üzerine basın.



Bu ekrandaki bilgiler:

- oto tamir hizmetleri;
- tıbbi hizmetler ve acil durum;
- polis;
- benzin istasyonu.

Bu ekranda gidilecek bir hedef aramak için, "Bir İlgi Çekici Nokta POI seçmek" "Bir hedef girmek" bölümlerine bakın.

#### **BIR HEDEF GIRMEK (1/6)**

#### Hedef menüsü

Hedef menüsüne ulaşmak için «Ana sayfa» > «Nav» > «Hedef» öğesine basın. Hedef menüsü bir hedef noktası belirlemek için size çeşitli metotlar sunar:

- bir adres girmek (açık adres veya bir parçası);
- «Önemli Noktalar» gidilecek bir adres seçin;
- önceki hedefler arasından bir hedef seçmek;
- Favori hedefler arasından bir adres seçmek;
- harita üzerinden bir hedef seçmek;
- bir enlem ve boylam girişi yapın.

#### Bir adres girin

Bir adres girmek için 1 üzerine basın.

Bu bölüm adresin tümünü veya bir bölümünü girebilmenizi sağlar: ülke, şehir, sokak ve bina numarası.

**Not:** sadece numaralandırılmış harita içinde sistem tarafından tanınan adresler için öneri verebilir.



İlk kullanımda:

- «Ülke» üzerine basın;
- İstediğiniz ülkenin adını klavye yardımıyla girin.

Adres girişi sırasında, sistem veri girişini kolaylaştırmak için bazı harfleri vurgulayarak kaldırır.

Eğer **2** üzerine basarsanız, sistem size çeşitli ülke listelerini önerecektir. Listeden istenen ülkeyi seçin.

 Aynı şekilde «Şehir/Bölge», «Sokak», «Yan yol» ve «Sokak Numarası» ile devam edin.

	2
-	<i.< th=""></i.<>
France	Ê
Q W E R T Y U I	O P
A S D F G H J K	L
Z X C V B N M 1^&	
← Seçenekler	

**Not:** «Yan yol» ve «Sokak Numarası» «Sokak» seçiminden sonra etkin olabilir.

**Not:** cadde ismi girerken yol tipi (sokak, cadde, bulvar) girmenize gerek yoktur.

Not: sistem, en son girilen adresleri hafızada tutar. Bir kez adres olarak bir güzergah girdiğinizde bir sonraki kullanımda önceki adres gösterilecektir.

#### BIR HEDEF GIRMEK (2/6)



#### İlgi çekici noktaların (POI) seçilmesi

İlgi çekici nokta seçeneklerinden hedefinizi seçebilirsiniz.

Bir yeri bir kaç şekilde bulabilirsiniz:

- hızlı arama fonksiyonu ile girilen isme en yakın yerleri hızlı bir şekilde bulabilirsiniz;
- Arama fonksiyonu on ayarı ile, bir kaç tuşa dokunarak sık aranan yerleri kolayca bulabilirsiniz;
- kategori içinden bir yer bulabilirsiniz.

#### İlgi çekici noktalar için hızlı arama

Hızlı arama fonksiyonu bir yeri hızlı bir şekilde bulmanızı sağlar.

İlgi çekici noktaları aramak için harita üzerinde bir yere basın. Konumunuza göre, ekranda bir veya bir nokta **3** görüntülenir.

Yerlerin listesini isme ve uzaklığına göre seçilen konumdan görüntülemek için önce **4** sonra "Imleç Civarinda Önemli Noktalar" üzerine basın.

#### Önceden belirlenmiş kategorileri kullanarak İlgi Çekici Noktaları aramak

Önceden belirlenmiş yerler arasında arama fonksiyonu, en sık seçilen yerleri hızlı bir şekilde bulmanıza olanak sağlar.

Önceden belirlenmiş kategorilere ulaşmak için "Ana sayfa" > "Nav" > "Hedef" > "Önemli Noktalar" üzerine basın.

_
_

### Kategoriler (benzin istasyonu/otopark/ restoran)

- Eğer etkin bir güzergah bulunuyorsa, ilgi çekici noktalar «Petrol İstasyonu» ve «Restoran» güzergah boyunca aranılır. İlgi çekici noktalar «Park Yeri» hedef boyunca aranır.
- Bir rota aktif değilse (seçilmiş bir rota yoksa) bu noktalar o an bulunan yer çevresinde aranır.
- O anda ki yer durumu bilinmiyorsa (GPS sinyali yoksa) bu noktalar bilinen son yer çevresinde aranır.

#### **BIR HEDEF GIRMEK (3/6)**



#### Kategoriye göre İlgi Çekici Nokta aramak İlgi Cekici Noktaları kategorilerine ve alt ka-

tegorilerine göre arayabilirsiniz. «Ana menü» > «Nav» > «Hedef» > «Önemli Noktalar» > «Özel Arama» üzerine tıklayın.

Aradığınız yerin çevresinde bir bölge seçin:

 Seçilmiş şehirde bir yer bulmak için «Bir Yerleşim Biriminde» öğesine basın (Sonuçlar seçilmiş olan şehir merkezine olan uzaklıklarına göre listelenecektir).

- Verilen bir noktada değil, aktif rota üzerinde arama yapmak için «Rota Boyunca» öğesine basın. Bu özellik örneğin rota üzerindeyken bir benzin istasyonu veya restoran ararken rota üzerinde küçük bir sapma yapmak istediğinizde yararlıdır (Sonuçlar sapılacak alana olan uzaklığa göre listelenir).
- Mevcut konum yakınında veya bu konumunuz belirlenemiyorsa son bilinen konum yakınında bir arama yapmak için «Konumum Civarinda» öğesine basın (Sonuçlar bu pozisyona olan uzaklıklarına göre listelenir).
- Aktif rota çevresinde bir nokta aramak için «Hedefe yakınlık» öğesine basın (Sonuçlar hedefe olan uzaklıklarına göre listelenir).



#### Önceki hedefler arasından bir hedef seçmek

Daha önceki hedefleriniz arasından bir hedef seçmek için **5** üzerine basın.

#### **BIR HEDEF GIRMEK (4/6)**

# Favori hedefler arasından bir adres seçmek

Hedefler arasından bir hedef bulabilirsiniz. Bu fonksiyonu daha etkili kullanmak için, sık gittiğiniz hedefleri kaydetmenizi öneririz.

İlk olarak adres arama yaparak favori hedeflerinizi kaydedin. «Sık kullanılanların yönetimi» bölümüne bakın.

Favori hedefler listesini görüntülemek için «Ana sayfa» > «Nav» > «Hedef» > «Favoriler» öğesine basın.



# N N48.84399° €2.36508° 1 2 4 Seçenekler Tamam 8

Koordinat

# Harita üzerinden bir hedef seçmek

Bu fonksiyon harita üzerinde bir hedef araması yapmanızı sağlar.

- Harita üzerinden bir hedef seçmek için «Ana sayfa» > «Nav» > «Hedef» > «Harita Üstünde Bul» öğesine basın.
- ardından, haritanın üzerinde hedef olarak belirlemek istediğiniz yere basın. 6 nokta görüntülenir;
- onaylamak için 7 üzerine basın.

#### Hedefin koordinatlarını girin

Bu fonksiyon hedefin koordinatlarını girerek arama yapmayı sağlar.

«Ana menü» > «Nav» > «Hedef» > «Koordinat» üzerine basın.

Aşağıdaki formatlardaki enlem ve boylamları girebilirsiniz: ondalık derece; ondalık derece ve dakika; veya ondalık derece, dakika ,saniye.

UTM formatında koordinat girmek için önce **8** sonra UTM üzerine basın.

~09:06

#### **BIR HEDEF GIRMEK (5/6)**



#### Listeyi sırala

Geçmiş veya favori İlgi Çekici Noktalar arasından hedef arama sonuçları isim ve uzaklıklarına göre listelenebilir. Aktif bir rota varsa sonuçlar sapağa göre listelenir. Harita üzerinde görüntülemek için **9** üzerine basın.

#### İsime göre hedef bulmak

Bir geçmiş, favori veya ilgi çekici nokta seçerseniz, listeden isimle hedef araması gerçekleştirebilirsiniz. «Bul» üzerine tıklayın ve klavye ile bir isim girin.



#### Hedefin onaylanması

Hedefi ekranda onaylamadan önce bir çok seçenek mevcuttur:

- «Tamam»;
- «Seçenekler».

10 saniyelik geri sayım başlar. Eğer bu zaman aralığında her hangi bir işlem gerçekleştirmezseniz otomatik olarak kılavuz başlayacaktır.

#### «Tamam»

 Aktif bir rota yoksa (hiç bir hedef seçilmemişse) hedefi yeni rota olarak kabul etmek için **10** üzerine basın.



 Aktif bir rota varsa, hedefi yeni bir rota veya etap olarak seçebilirsiniz. Önce 10 sonra «Yeni rota» veya «Yol Noktası» üzerine basın.

#### «Seçenekler»

10 saniyelik geri sayımın bitmesinden önce, ekranda aşağıdaki seçenekler görüntülenir:

#### «Rota Alternatifleri»

Güzergahı değiştirmek veya düzenlemek için **11** üzerine basın.

#### BIR HEDEF GIRMEK (6/6)



#### «Rota»

Güzergah ayrıntılarını görüntülemek için **12** üzerine basın. «Kılavuz» bölümüne bakın.

#### «Rota Ayarları»

Yolunuza göre güzergahınızı ve istenilen yol modunu ayarlamak için **13** üzerine basın.

#### «Simülasyon»

Seçtiğiniz güzergahın bir simülasyonu için **15** üzerine basın. «Kılavuz» bölümüne bakın.



#### «Mevcut Trafik»

Bu fonksiyon, yolunuz üzerindeki veya konumunuza yakın olan olayların sirkülasyon açıklamaları üzerine bilgiler elde etmenizi sağlar. Erişmek için **14** üzerine tıklayın ve ardından «Mevcut Trafik» seçin.

#### «Seçenekler»

10 saniyelik geri sayımın bitiminden sonra aşağıdaki seçenekler ekranda görünür:

#### «Favorilere Ekle»

Sık kullanılan hedeflere, seçilen hedefi kaydetmek için **17** üzerine basın.

#### «Mevcut Trafik»

Yolunuz üzerindeki veya konumunuza yakın olan olayların sirkülasyon açıklamaları üzerine bilgiler elde etmek için **16** üzerine basın.

#### «Haberler»

İlgi çekici noktanın adresini, enlemini, boylamını ve telefon numarasını öğrenmek için **20** üzerine basın (sadece ilgi çekici noktanın seçiminden sonra etkinleşir).

#### «Arabaya Dön»

Mevcut araç pozisyonuna dönmek için **19** üzerine basın.

Not: «Seçenekler» penceresini kapatmak için **18** üzerine basın.

#### SÜRÜŞ (1/6)



#### Yardımı aktif hale getirin

Giriş yaptıktan sonra **2** üzerine basın veya 10 saniye bekleyin. Sürüş başlar.

**Not:** her zaman, istenilen doğrultuda harita üzerinde kaydırarak veya ekrana basarak etkinleştirebilirsiniz.



#### Sürüş ekranları

Sistem birden fazla seyir haritası seçeneği sunar.

Harita görünümünü değiştirmek ve aşağı açılır menüyü açmak için **3** üzerine basın. Ardından, önerilen farklı gösterimler arasından seçin:

- 2D ;
- 3D;
- 2DNord.

Ayrıca harita üzerindeki **1** pusulaya basarak da harita görüntüsünü değiştirebilirsiniz.



#### Tam ekran modu (2D, 3D veya 2D Nord)

Bu mod tüm ekranda seyir sistemi haritasını görüntülemeyi sağlar.

Hedefe varış saati ve kalan mesafe bilgileri **5** gösterilir.

Bir sonraki dönüşü gösteren simge 4.

#### SÜRÜŞ (2/6)



#### Kavşak haritası

Bir sürüş yardımı esnasında, her direksiyon değişikliğinden önce.

#### Alternatif rota

Yolunuz üzerinde kaza veya trafik yoğunluğu olması durumunda sistem size alternatif bir yol önerir. Seçiminize göre "Evet" veya "Hayır" üzerine basın.

#### Trafik özeti

Sürüş boyunca **6** üzerine basarak trafikle ilgili bilgilere hemen ulaşabilirsiniz.



Ekran yolunuz üzerinde farklı olayları gösterir. Sistem parkura eklenen bu olayları gecikme zamanı olarak size bildirecektir. Olay gösterim ayarlarını değiştirmek için **8** üzerine basın. Geri dönmek için **10** üzerine basın, trafik seçeneklerine erişmek için **9** üzerine basın ("Seyir sistemi Ayarları" bölümüne bakın) veya seyir sistemine geri dönmek için **7** üzerine basın.

**Not:** trafik bilgileri, aboneliğinize ve sinyal alımına bağlıdır.



#### Otoyol kavşaklarını görüntüle

Sürüş sırasında bir otoyol kavşağına yaklaşıldığında sistem üç boyutlu bir kavşak görünümü görüntüler.

Not: bazı kavşaklarda sadece dönüş okları görüntülenir.

Kavşak geçildikten sonra sistem yeniden normal moda geri döner.

#### SÜRÜŞ (3/6)



#### Sesli yardım dilini değiştirme

Sesli yardım dilini değiştirmek için önce «Ana sayfa» sonra "Nav" > "Seçenekler" > "Ayarlar" üzerine basın.

**12** üzerine basarak dil listesinin art arda görüntülenmesini sağlayın; Seçmek istediğiniz dili seçin, ardından onaylamak için **11** üzerine basın.

Sesli yardım sesini ayarlamak için, "Sesi ayarlama" bölümünün "Ses tercihleri" paragrafına bakın.



# Sesli sürüş sırasında radyo dinleme

Radyo dinlenirken, sesli rehberlik sırasında, her yön değişikliğinden önce sistem radyonun sesini kavşak geçilene kadar geçici olarak kısar.

**13** üzerine basarak seyir sistemi boyunca radyo istasyonu dinleme ekranına erişebilirsiniz. Seyir sistemi ekranına geri dönmek için **14** üzerine tıklayın. Ana menüye dönmek için, **14** üzerine yaklaşık 3 saniye kadar basılı tutun.



#### Yolculuk programı detayları

Bu fonksiyon, yolculuk programınızı görüntülemenizi sağlar.

"Ana Sayfa" > "Nav" > "Rota" üzerine basın ve ardından bir uzaklık girin.

Altı seçenek önerilir:

- "Rotayı Düzenle";
- "Yapılmaması gerekenler";
- "Genel Bakış";
- "Rotayı İptal Et";
- "Rota Alternatifleri";
- "Rota".

#### SÜRÜŞ (4/6)



#### Rotaya genel bakış

Aktif rotaya genel bakış için «Ana Sayfa» > "Nav" > "Rota" > "Genel Bakış" üzerine basın.

Aşağıdaki bilgiler verilir:

- İsim ve/veya hedef adresi;
- toplam yolculuk süresi;
- rotanın toplam mesafesi;

- noktalar ve rotadaki özel bölümler (ücretli geçişler, ücretli yollar, otoyollar...);
- alternatif rotalar (örneğin: "Kısa", "Hızlı", "Ekonomik").

Aşağıdaki seçenekleri görüntülemek için **15** basın:

- "Uyarilar";
- "Rota Ayarları";
- "Harita Ayarları";
- "Ses Ayarlari";
- "Koordinat Formati";
- "GPS";
- "Harita güncellemeleri";
- "Trafik".

**Not**: daha fazla bilgi için, bir sonraki sayfaya bakın.



#### "Simülasyon"

Bu fonksiyon gerçekleştirmek istediğiniz uzaklığa kadar yolunuzu gösterir.

- Simülasyonu başlatmak veya durdurmak için **18** basın.
- Simülasyon hızını artırmak için 20 basın.
- 16 tuşunu seçerek güzergah simülasyonundan istediğiniz zaman çıkabilirsiniz.
- İleri/ geri manevraya geçmek için 17 veya 19 üzerine basın.

#### SÜRÜŞ (5/6)



#### Aşamalar ve hedef

Eklenen güzergahı değiştirmek, etapları değiştirmek veya silmek için «Ana sayfa» > "Nav" > "Rota" > "Rotayı Düzenle" üzerine basın.

Etap eklemek için **21** üzerine basın ardından yeni bir güzergah eklemek için **25** üzerine basın. Hedef belirtmek için farklı yöntemler vardır: bölümünden "Bir adres girmek" paragrafına bakın.

- Bir hedefi silmek için 23 üzerine basın.
- Listeyi yeniden düzenlemek için 24 üzerine basın.
- Kalkış güzergah adresini değiştirmek için 22 üzerine basın.



#### Sapma

Ger dönmek için "Ana sayfa» > "Nav" > "Rota" > «Kaçınılması gerekenler» üzerine tıklayın. İstenilen listeden bölgeyi seçerek üzerine basarak işaretleyin.

Bölgeyi değiştirmek için **27** üzerine basın. Yeni rotayı **26** üzerine basarak onaylayın.

#### Rotayı iptal etmek

Her zaman mevcut sürüşü durdurabilirsiniz. Aktif rotayı durdurmak için "Ana sayfa" > "Nav" > "Rota" > "Rotayı İptal Et" üzerine basın.



#### alternatif rotalar

Bu menü rotanızı aktif hale getirdikten sonra rotanızın planlama yönteminizi değiştirmenizi sağlar. Rotanızın planlama yönteminizi değiştirmenizi sağlayan üç tane mod mevcuttur:

- "Hızlı";
- "Ekonomik";
- "Kısa".

"Seyir sistemi ayarları" bölümünün "Rota ayarlanması" paragrafına bakın.

"Accueil» > "Nav" > "Rota" > "Rota Alternatifleri" üzerine basın ardından yeni hedefi onaylamak için *A*, *B* veya *C* üzerine basın. Önceki ekrana dönmek için *28*'ye basın.

#### SÜRÜŞ (6/6)



#### "Rota"

Bu fonksiyon, yol belgesini görüntülemeyi sağlar. Birçok rota ayrıntısı belirir:

- yön değiştirme okları;
- rota numarası;
- kavşaktan önceki mesafe

Rota ayrıntılarını sıralamak için **29** üzerine basın.

– özet olarak;

Sadece gezinin ana unsurlarını (çıkış, varış) toplam mesafe, kalan süre, varış zamanı gösterir.

- Standart tanım olarak;

Tüm manevralar, trafik işaret bilgileri, yol numaraları, yol isimleri ve uzaklık gibi tüm bilgiler gösterilir. Ayrıca sürücü tarafından girişmiş bölümlerin isimleri, kısıtlamaları (giriş ve manevra için), göz ardı edilmiş kullanıcı seçenekleri bilgi ve uyarılar da görüntülenir.

- Rota listeleri olarak.

Detaylı rota isimleri ve yol numaraları. Ayrıca uzunluk, ortalama yön ve seyahat süresi de görüntülenir. Yolun elemanları bu modda görüntülenmez.

#### "Rota Ayarları"

Bu bölüm rota ayarlarını seçmenize olanak sağlar. "Seyir sistemi ayarları" bölümünün "Rota ayarlanması" paragrafına bakın.

#### HARITA AYARLARI



Ana menü üzerinden harita ayarları menüsüne ulaşmak için önce **2** sonra **1** üzerine basın.

#### Gösterim modlarını ayarlama

Bu özellik, haritanın 3D, perspektif görünümü 2D yukarıdan görünümü ve her zaman yukarıda kuzey görünümü arasında değişiklik yapmanızı sağlar.

"3D", "2D" veya "2D Kuzey" üzerine tıklayın.

na yunan				10:5
Görünüm Modu	/i\	191	Ņ	]
Bakış Açısı	Q	থ	٩	]
Otoyol Görünümü	Kapat	Açik		
POI Işaretleri				

#### Görünümü ayarlayın

Bu özellik yakınlaştırma ve eğme ayarlarını yapmanıza izin verir. İstenilen mevcut üç seviyeye için yakınlaştırma üzerine basın.

#### Otoyol görünümü

Bu özellik otoyol görünümünü açıp kapamanıza izin verir.

Fonksiyonu etkinleştirmek için "Açik" üzerine, devre dışı bırakmak için Kapat üzerine tıklayın.

#### İlgi çekici noktaları görüntülemek

Harita üzerinde belirli ilgi çekici noktaların gösterilmesini (100 m ölçek içerisinde görülen) seçebilirsiniz.

Doğrudan bu özelliğe ulaşmak için, harita üzerinde ilgi çekici noktaları görüntülemek için **3** öğesine basın:

- konaklama;
- havaalanı;
- otomobil:
- iş;
- kafe veya bar;
- ...

İlgi çekici noktaları gizlemek veya görüntülemek için "Açik" veya "Kapat" öğesine basın.

Alt kategorileri açmak için ilgi çekici noktanın ismini girin.

Not: harita yazılımının mevcut olmadığı ülkelerde, seyir sistemi devre dışı bırakılabilir. Seyir sistemi fonksiyonunu devre dışı bırakmak için «Ana sayfa» > "Ayarlar" > "Sistem", "Kapat" arkasından "Navigasyon" üzerine tıklayın.

#### FAVORILERI YÖNET (1/2)



#### Bir giriş oluşturulması

Hedef menüsüne ulaşmak için «Ana sayfa» > «Hedef» üzerine basın. Bir hedef girmek için çeşitli yöntemler vardır:

- « Adres «: bir hedef girmek» bölümünden «Bir adres girmek» paragrafına bakın.
- « Önemli Noktalar «: «Bir hedef girmek» bölümünden «İlgi çekici noktalar seçmek (POI) paragrafına bakın.

- « Geçmiş «: «Bir hedef girmek» bölümünden «Önceki hedefler arasından bir hedef seçmek» paragrafına bakın.
- « Favoriler «: kaydetmek istediğiniz hedeflere erişin.
- « Harita Üstünde Bul «: «Bir hedef girmek» bölümünden «Harita üzerinden bir hedef seçmek» paragrafına bakın.
- « Koordinat «: «Bir hedef girmek» bölümünden «Koordinatlar üzerinden bir hedef seçmek» paragrafına bakın.



Her durumda, girilen adres doğrulandıktan sonra harita üzerinde gösterilir. Hedefi favorilere eklemek için önce «Seçenekler» sonra «Favorilere Ekle» öğesine basın.

Bir favori hedef seçmeden önce, sayısal klavye yardımıyla adını değiştirebilirsiniz.

#### FAVORILERI YÖNET (2/2)



#### Listeyi sırala

Favori hedef listesini, isim, mesafe veya haritada gösterilenlere göre sıralayabilirsiniz. «Seçenekler» üzerine basın.

#### Favori hedefleri silmek

Silmek istediğiniz favori hedefe basın. Önce «Seçenekler», «Favoriyi Sil» ve sonra kaldırmayı onaylamak için «Kaldır» öğesine basın. Tüm favori hedefleri silmek için, önce «Seçenekler» sonra «Tümünü Sil» basın. «Tümünü Sil» üzerine basarak silme işlemini onaylayın.

#### Bir favori hedef bulmak

Bu fonksiyon, isimler listesi arasından favori hedef araması yapmanızı sağlar.

«Bul» öğesine basın ve sayısal klavye yardımı ile favori hedefin ismini girin.

#### **SEYIR SISTEMI AYARLARI (1/4)**

			_
<b>A</b> Uyarilar	Rota Ayarları	Harita Ayarları	
Ses Ayarlari	Koordinat Formati	GPS	ĺ

Menünün	altındak	i "N	avigasyon"
"Seçenekler"	sekmesi	harita	görünümünü
veya seyir si	stemi aya	rlarını	değiştirmeye
yarar.			

#### "Uyarilar"

Bu bölüm uyarıları yapılandırmanızı sağlar.

#### Hız aşımı durumunda uyarı

Haritalar yol boyunca hız limiti ile ilgili bilgiler içerebilir. Geçerli hız limitini geçmeniz durumunda sistem sizi uyarır.

Uyarilar		at	· 11:1
<ul> <li>Hızlanırken uyar</li> </ul>	Kapat	Açik	1
<ul> <li>Hız sınırını göster</li> </ul>	Kapat	Açik	
<ul> <li>Uyarı noktaları</li> </ul>	Kapat	Açik	
<ul> <li>Ön uyarı mesafesi</li> </ul>	0 m	200 m	500 m

Araca göre, bu bilgi bölgeniz için geçersiz olabilir veya harita üzerindeki tüm yollar için tamamen doğru olmayabilir.

Aşağıdaki alarm tipleri mevcuttur:

- sesli uyarı: İzin verilen hız limitini aştığınızda sözlü olmayan bir uyarı alırsınız;
- görsel uyarı: Üzerine gittiğinizde geçerli hız limiti harita üzerinde görüntülenir ve kırmızı renkte yanıp söner.

Uyarıları etkinleştirmek "Açik" veya devre dışı bırakmak için "Kapat" üzerine basın.

#### Her zaman görünür hız limitleri

"Açik" veya "Kapat" üzerine basarak alınan rotanın hız limitinin gösterimini etkinleştirin veya devre dışı bırakın.

#### Uyarı noktası alarmı

Sürücü özellikle dikkat edilmesi gereken bir bölgeden geçerken, sesli bir sinyal eşliğinde ekranda görsel bir uyarı belirir. Bu tehlikeli bölgeler sürücülerin daha fazla dikkatli olmaları gereken bölgeleri belirtmektedir. Geçici veya sabit olabilirler. Bu fonksiyonu devreye alabilir veya devre dışı bırakabilirsiniz.

#### Ön uyarı mesafesi

Bildirim istediğinizde tehlikesi arttırılmış bir kaç bölgeden bir uzaklık seçebilirsiniz.

Bazı ülkelerde tehlikeli bölge seçeneğini uzaktan yüklemek ve devreye almak yasaktır ve yasanın ihlal edilmesine yol açabilir.

#### **SEYIR SISTEMI AYARLARI (2/4)**



#### "Rota Ayarları"

Bu fonksiyon rotanın hesaplanma yolunu belirlemenizi sağlar.

#### "Rota Planlama Yöntemi"

Bu sistem, rota hesaplama için üç kriter sunar:

- "Hızlı": eğer gidilecek tüm yollarda hız limitine ulaşılabiliyorsa, daha hızlı yolu gösterir;
- "Kısa": gidilecek yolu kısaltmak için en kısa yolu gösterir;

Rota ayarları				10:5
Rota Planlama Yöntemi	Hızlı	Kisa	Eko	
Otoyollar	Kapat	Açik		
Bonem Ücretli	Kapat	Açik		1/
Geçiş Ücretli	Kapat	Açik		

 "Eko": bu mod hızlı ve kısa mod arasında uzlaşma sağlar. Biraz daha uzun bir sürede ilerleyerek size mutlak bir mesafe kazandırır. Hesaplanan yol muhtemelen hızlı seçimden daha kısadır ancak daha yavaş değildir.

#### "Otoyollar"

Yavaş bir arabayla seyahat ederken veya başka bir araca bağlıyken otoyollardan kaçınmak isteyebilirsiniz.

#### "Dönem Ücretli"

Belirli bir dönem için lisans satın alınması gereken kullanılmayan yollar için etkinleştirebilirsiniz.

#### "Geçiş Ücretli"

Ücretli yolların kullanımını etkinleştirin veya devre dışı bırakabilirsiniz.

#### "Feribotlar"

Her türlü feribot, tekne ve tren kullanımını etkinleştirebilir veya devre dışı bırakabilirsiniz.

#### "Hızlı Şerit"

Bu fonksiyon sadece otomobil ortak kullanım yollarını görüntülemenizi sağlar.

#### "Asfaltsız Yollar"

Toprak yolların kullanımını etkinleştirebilir veya devre dışı bırakabilirsiniz.

#### **SEYIR SISTEMI AYARLARI (3/4)**



#### "Harita Ayarları"

"Harita Ayarları" bölümüne bakın.

#### "Ses Ayarlari"

Bu özellik sesli rehber dilini değiştirmenizi sağlar. Bu kılavuzun "Rehber" bölümüne bakınız.

K	oordinat Formati	10:51
0	DD.DDDDD	
0	DD MM.MMM	
0	DD MM SS.S	



#### "Koordinat Formati"

Bu fonksiyon koordinat biçimini değiştirmenizi sağlar.

Bu sistem üç tip format sunar.

#### GPS

Bu özellik GPS uydularının durumlarını izlemenizi sağlar.

GPS bilgilerini görüntülemek için "GPS" üzerine basın (**A** ekranı).

#### **SEYIR SISTEMI AYARLARI (4/4)**

			 11.50
•	Harita güncellemeleri	Trafik	

#### "Harita güncellemeleri"

Bu özellik son güncellemelerinizin tarihlerini kontrol etmenizi sağlar.

#### "Trafik"

Bu özellik kaza veya sorun durumunda farklı tür olayların sinyalizasyonunu veya alternatif yolları yönetmenizi sağlayan "Trafik bilgisi" özelliğini etkinleştirmenizi veya devre dışı bırakmanızı sağlar.

I rafik Ayarlari		.atl @	10:24
<ul> <li>Trafik bilgisi</li> </ul>	Kapat	Açik	
<ul> <li>Sapma</li> </ul>	•		
<ul> <li>Olay Türleri</li> </ul>	•		

#### "Trafik bilgisi"

Yolunuz üzerinde bulunan farklı olayların uyarılarının gösterilmesini etkinleştirir veya devre dışı bırakır.

#### "Sapma"

Bu fonksiyon yolunuz üzerindeki olaylar nedeniyle size alternatif bir güzergah sunarak zaman kazanmanızı sağlar.

Multimedya sistemi dönüşte daha kısa mesafeli seçenekleri sunarak zaman kazanmanız için yeni bir rota sunar.

Trafik Sapma Ayarları	ail 0	■ 11:50
Yeni rotanın kazandığı zaman şunu aşıy	orsa sapma ö	öner:
5 dakika	Þ	•
Önerilen rota onaylansın mı?	Kapat	Açik
۲	-	

#### "Olay Türleri"

Bu özellik seyir sistemi sırasında olay türlerini seçmenizi sağlar:

- "Tüm olaylar";
- "Trafik akışı olayları";
- "Tıkanmalar ve engeller";
- "Kaza";

- ...

#### DRIVING ECO<sup>2</sup>

riving eco2	and @ 20*C PM	6:4
<b>9 (</b> 2293.	7 km /	ן
Ortalama tüketim	1/ 100 km	
Toplam tüketim	1	0
Ortalama hız	km / h	
<ul> <li>Yakıt tüketimsiz mesafe</li> </ul>	km	

#### Driving eco<sup>2</sup> menüsüne erişim

Ana menüden, "Araç" ve "Driving eco<sup>2</sup>" tuşuna basınız.

"Driving eco<sup>2</sup>" menüsü ilerideki bilgilere erişim sağlar:

- "Seyir raporu";
- "Eco notlandırma";
- «"Eco rehberlik".

Driving eco2		.at <b>i </b> 2(	<sup>orc pm</sup> 6:40
<ul> <li>Hizlanma</li> </ul>	* \$ <b>A</b>	)☆	
<ul> <li>Vites kutusu</li> </ul>	**( <b>B</b>	)* 🥡	
<ul> <li>Tahmin/Öngörme</li> </ul>	*☆( <b>C</b>	)☆ 4	0

#### "Seyir raporu"

Bu menü en son güzergahınızda kayıt edilen verileri görmenizi sağlar.

- "Ortalama tüketim";
- "Toplam tüketim";
- "Ortalama Hız";
- «"Yakıt tüketimsiz mesafe.".

Not: 1 üzerine basarak bilgilerinizi sıfırlayabilirsiniz.

		Gene	I	40	/100	
•	6	Kışın bilı mayın: n sürüşe b azaltır ve	e motoru rölantide notoru çalıştırdıkta raşlamak yakıt sarf e hava kirliliğini eng	bırak- n sonra iyatınızı geller.		1
	Seyir ra	ooru	Eco notlandırr	na	Eco rel	hberlik

#### "Eco notlandırma"

Bu menü 100 üzerinden global bir not almanızı sağlar. Notunuz ne kadar yüksekse, eco sürücü performansınız o kadar iyidir.

- Eko sürüş ortalama performansı (A bölgesi);
- hız değiştirme göstergesi (**B** bölgesi);
- freni öngörme ( bölgesi C).

#### "Eco rehberlik"

Bu menü sürüş şeklinizi değerlendirir ve elektrik en iyi seviyeye getirmek için öneride bulunur.

#### CİHAZLARI EŞLEŞTİRME, EŞLEŞTİRMEDEN ÇIKARMA BLUETOOTH® (1/3)

#### Yeni bir cihaz eşleştirme Bluetooth®

Eller serbest sisteminizi kullanmanız için, Bluetooth® cep telefonunuzu ilk defa kullandığınız zaman telefon ile aracın eşleştirilmesi gerekir.

Eşleştirme işlemi cihazınızı tanıma ve hafizasına alma olanağı sağlar Bluetooth®. Beş cihaza kadar eşleştirme yapabilirsiniz ancak sadece bir tanesi aynı anda eller serbest telefon sistemi ile bağlantıya girebilir.

Eşleştirme ya doğrudan multimedya sistemi aracılığıyla ya da akıllı telefonunuz aracılığıyla gerçekleştirilir.

Sistem ve cihazınız yanmalıdır ayrıca telefonunuzun Bluetooth® özelliğinin açık olduğundan, diğer cihazlar tarafından görünür ve tanınabilir olduğundan emin olun.

Cihazınızın marka ve modeline göre, eller serbest fonksiyonu aracınızın sistemiyle kısmen veya tamamen uyumsuz olabilir.

Parola De	ğiştir			•
Harici ciba	z doğrulaması			1/2
Bluetooth	cihaz listesini gör	üntüle		
Bluetooti	n Ayarları		🎟 lin.	* 15:30

## Mültimedya sisteminden bir Bluetooth® telefonunun eşleştirilmesi

- Cep telefonunuzun Bluetooth® bağlantısını etkinleştirin;
- "Ayarlar" > "Bluetooth" > "Bluetooth cihazını ara" öğesine basın.
- telefonunuzun Bluetooth® hatti üzerinden etkin ve görünür olduğundan emin olun.
- sistem tarafından bulunan aygıtlar listesinden telefonunuzu seçin;
- Telefonunuzun ekranında bir mesaj görüntülenir.

Modele göre, eşleştirmeyi yönetmek için "Çift", "Eşleştir" ve "Bağlan" üzerine basın.

- Telefona göre, multimedya sistemi ekranında görüntülenen kodu telefon klavyenizde yazın;
- Telefonunuzun ekranında ileriki kullanımlarınızda da multimedya sisteminin otomatik olarak eşleştirmesini soran ikinci bir mesaj görünür. Bu işlemleri tekrar yapmamak için bu yetkilendirmeyi kabul edin.

Telefonunuz bundan sonra multimedya sisteminizde görüntülenecektir.

**Not:** Eşleştirme süresi telefonun markası ve modeline göre değişiklik gösterir.

Eşleştirme başarısız olursa işlemi yenileyin. YakındakiBluetooth® cihazlar arandığında telefonunuz sistem tarafından görünmüyorsa, telefonunuzun kullanma kılavuzuna göz atın.

Not: belirli telefonlarda sistem onaylamanızı talep edebilir

telefonunuzun kişi listesini eşleştirmeyle sisteme aktarma.

#### CİHAZLARI EŞLEŞTİRME, EŞLEŞTİRMEDEN ÇIKARMA BLUETOOTH® (2/3)

# Telefon üzerinden bir Bluetooth® telefonunun multimedya sistemiyle eşleştirilmesi

- telefonunuzun ve sistemin Bluetooth® bağlantısını etkinleştirin;
- Media Nav Evolution üzerinden, ana menüden, "Ayarlar" > "Bluetooth" > "Harici cihaz doğrulaması" üzerine basın. Sistemi diğer cihazlara Bluetooth® da görünür yaparsınız;
- ekranda sistemin görünür kaldığı sırada bir parola ve kalan süreyi gösteren bir mesaj görünür;
- telefonunuzda, mevcut Bluetooth® cihazların listesini görüntüleyin;
- atama zamanı esnasında mevcut cihazlar arasından "Media Nav Evolution " multimedya sistemini seçin ve telefona göre, telefon klavyeniz üzerinden sistem ekranında görüntülenen parolayı girin.

Multimedya sistemine Media Nav Evolution eşleştirilmiş olan cihazları göstermek için telefonunuzun ekranında bir mesaj görüntülenir.

Not: Eşleşme süresi cihazınızın markasına ve modeline bağlı olarak değişir.

Eşleştirme başarısız olursa işlemi yenileyin.



Eller serbest sisteminizin kullanım amacı tümden ortadan kaldırmamakla birlikte risk oluşturacak durumların azaltılmasını

sağlayarak iletişimi kolaylaştırmaktır. Bulunduğunuz ülkenin yasalarına mutlaka uyun.

"Media Nav Evolution" sistemi yanarken, eşleştirilmiş son cihaz otomatik olarak sisteme bağlanacaktır.

#### CİHAZLARI EŞLEŞTİRME, EŞLEŞTİRMEDEN ÇIKARMA BLUETOOTH® (3/3)

#### Bir cihazı Bluetooth® Media Nav Evolution sisteminde eşleştirmeden çıkarma

Eşleştirmeyi durdurma işlemi, bir cihazın eller serbest sistemi hafızasından silinmesi olanağını sağlar.

Ana menüden, "Ayarlar" > "Bluetooth" ardından "Bluetooth cihaz listesini görüntüle" tuşuna basınız. Listeden çıkarmak istediğiniz cihazın isminin karşısındaki "çöp kutusu" **2** ikonunun üzerine basın. "Tamam" üzerine basarak seçiminizi onaylayın.

#### Tüm eşleşenleri Bluetooth® Media Nav Evolution sisteminde eşleştirmeden çıkarma

Eller serbest sistemi hafızasında daha önce eşleştirilmiş tüm cihazları aynı şekilde silebilirsiniz. Ana menüden, "Ayarlar" > "Bluetooth" > "Bluetooth cihaz listesini görüntüle" > ardından "Seçenekler" ve "Tümünü Sil" üzerine basın. "Tamam" üzerine basarak eşleştirilmiş tüm cihazların silinmesini onaylayın.

Bluetooth Aya	rları	@ lts.	* 15:30
Bluetooth cihaz listesir	ni görüntüle		
Bluetooth cihazını ara Harici cihaz doğrulama	151		1/2
Parolayı değiştir			•



#### "Parolayı değiştir"

Bluetooth® eşleşen cihazları yöneterek sistemin dört rakamlı parolasını kişiselleştirebilirsiniz.

Ana menüden, "Ayarlar" > "Bluetooth" > "Parolayı değiştir" tuşuna basınız.

#### "Akıllı telefon"

Bu fonksiyon Bluetooth menüsünün ikinci sayfasında mevcuttur sesli komut sisteminin etkinleştirilmesi ve çalışması konusunda yardıma erişmenizi sağlar ("Sesli komutun kullanılması" bölümüne bakın).

#### CİHAZLAR İLE BAĞLANTI KURMAK, BAĞLANTIYI KESMEK BLUETOOTH® (1/2)

#### Eşleştirilmiş bir telefonun Bluetooth® bağlanması

Daha önce eşleştirilmemiş olması halinde herhangi bir telefon eller serbest telefon sistemiyle bağlantıya geçemez. "Bluetooth® aygıtları eşleştirme, eşleştirmeyi durdurma" bölümüne bakın.

Tüm fonksiyonların kullanılabilir olması için telefonunuzun eller serbest telefon sistemi ile bağlantıya geçmesi gerekir.

#### Otomatik bağlantı

Sistem açılışında eller serbest telefon sistemi yakınlarda mevcut olan eşleştirilmiş telefonları arar (bu arama bir dakika kadar sürebilir). Aşağıdaki durumlarda otomatik olarak bağlanan son telefona bağlanacaktır:

- telefon bağlantısı Bluetooth® etkin ise;
- bir kez yetkilendirildiğinde, telefonunuzun sisteme otomatik bağlantısı eşleştirme sırasında

Not: Bağlantı sırasında bir arama gerçekleşirse otomatik olarak araç hoparlörüne iletilir.

**Not:** tercihen, hiç bir sorun olmadan otomatik olarak tanınan cihazlar sistemle eşleştiğinde telefonunuzda görünen tüm mesajları kabul edin ve izleyin.

#### Manüel bağlantı

Ana menüden, aşağıda belirtilenleri gerçekleştirin:

- "Telefon" üzerine basın;
- "Bluetooth cihaz listesini görüntüle" üzerine basın;
- bağlamak istediğiniz telefonun adını seçin.

Telefonunuz multimedya sistemine bağlanır.

#### Bağlantının başarısız olması

Bağlantının sağlanamaması gibi durumlarda lütfen aşağıdakileri kontrol edin:

- cihazınız çalışıyor;
- cihazın konfigürasyon ayarları sistemin otomatik bağlanma talebini kabul edecek şekilde yapılmıştır;
- cihazınızın şarjı bitmemiş;
- cihazınız daha önceden eller serbest sistemiyle eşleştirilmiş;
- cihazınızın ve sistemin Bluetooth® fonksiyonu devrede.

Not: Eller serbest sisteminin uzun süreli kullanılması cihazınızın şarjının daha çabuk bitmesine neden olur.

#### CİHAZLAR İLE BAĞLANTI KURMAK, BAĞLANTIYI KESMEK BLUETOOTH® (2/2)

#### Bağlı telefonu değiştirme

Herhangi bir zaman cihazlardan bir tanesini etkinleştirebilir veya devreden çıkarabilirsinizBluetooth®.

Ana menüden, "Medya cihazı" butonuna ve ardından Ayarlar üzerine ve "Cihazlar liste-sine" basın.

Bağlanmak istediğiniz cihaz üzerine basın ve ardından onaylamak için "Tamam" düğmesine basın.

Bağlantının başarılı şekilde oluşturulduğunu belirtmek için telefonunuzun isminin yanında küçük bir **1** işaret belirir.



# Bağlı telefonun bağlantısının kesilmesi

Media Nav Evolution telefonun bağlantısını kesmek için, cihazınızın ismi üzerine basın. Küçük işaret **1** kaybolur.

Telefonunuzun araçla bağlantısının kesilmesi sırasında iletişim halindeyseniz, iletişim otomatik olarak doğrudan telefonunuza aktarılır.

#### SES TANIMAYI KULLANMAK (1/3)

#### Ses tanıma sistemi (telefona göre)

Multimedya sisteminiz uyumlu akıllı telefonunuz aracılığıyla size ses tanımlama sistemini kullanmanızı sağlar. Ellerinizi direksiyon simidinde tutarken ses ile akıllı telefonunuzun fonksiyonlarını yönetmenizi sağlar.

Not: akıllı telefonunuzun ses tanıma sistemi sadece telefonunuzun özelliklerini kullanmanızı sağlar. Multimedya sisteminizin multimedya sistemi, radyo, Driving eco2 gibi diğer özellikleri ile etkileşimde bulunmanızı sağlamaz.

**Not:** ses tanıma butonunun yeri araca göre değişir (direksiyon simidi veya kolonu kumandaları).

Not: ses tanımlamanın kullanımında telefonunuzda kullanılan dil sistem tarafından kullanılan dil olacaktır.



# Akıllı telefon کی)

#### Devreye alma

ses tanımlama sistemini etkinleştirmek için:

- akıllı telefonunuzla 3G, 4G veya Wifi seçin;
- akıllı telefonunuzun Bluetooth® özelliğini etkinleştirin ve görünen diğer cihazları arayın (telefonunuzun kullanım kılavuzuna bakın);
- akıllı telefonunuzla multimedya sistemini eşleştirin ve bağlayın ("Aygıtları eşleştirme, eşleştirmeyi durdurma Bluetooth®" bölümüne bakın);

Not: *1* işareti, "Ayarlar" menüsü > "Bluetooth" > "Bluetooth cihaz listesini görüntüle" akıllı telefonunuzun ses tanımlamasının multimedya sistemi ile uyumlu olup olmadığını belirtecektir.

 Direksiyon simidi altındaki ses tanımlama butonu üzerine uzun süreli veya direksiyon simidindeki kumandaya kısa süreli basın.

Sesli bir sinyal ve **A** ekranındaki gösterge ses tanımlamanın etkinleştirildiğini bildirecektir. Yüksek sesle ve anlaşılır şekilde konuşunuz.

#### SES TANIMAYI KULLANMAK (2/3)







#### Kullanım

Bir kez etkinleştirildiğinde, ses tanımlamayı kullanmak için, aracınızın direksiyon simidindeki veya simidin altındaki butona kısa süreli basın veya Media-Navdokunmatik ekranın **3** butonuna kısa süreli basın.

İstediğiniz zaman **2** üzerine basarak ana menüye dönebilirsiniz.

**Not:** Ses tanımlama sistemi kullanıldığında, "Media" ve "Radyo" fonksiyonları multimedya sisteminizde ana menüde mevcut olmayacak ve erişilemeyecektir. **B** ekranına geri dönmek için, multimedya sisteminizin ana menüsünden **4** üzerine basın.

#### Devre dışı bırakma

B ekranı üzerinden ses tanımlama tuşuna, direksiyon simidindeki buton üzerine veya direksiyon simidi altındaki uydu kumanda butonu üzerine uzun süreli basın.

Not: ses tanıma sistemini aracınızın direksiyon simidindeki veya altındaki buton yardımıyla eşleştirilmiş bir akıllı telefon ile kullanmayı denerseniz ve telefonda bu özellik mevcut değilse multimedya sistemi ekranında sizi bilgilendirmek üzere bir mesaj görüntülenecektir.

#### SES TANIMAYI KULLANMAK (3/3)



#### Seyir sırasında kullanım

Ses tanımayı seyir sistemi sırasında kullanabilirsiniz. **5** işareti ses tanımlamanın etkinleştirildiğini bildirir.

**Not:** Ses komutunu seyir esnasında kullanıyorsanız, tüm kullanım süresi boyunca ses tanımlama mevcut durumda dinlenen medyanın yerine geçecektir.

Blueto	oth Ayarları			* 15.3
				15.5
Akıl	lı telefon	31)		
				2/
				_
<b>n</b>	Ses	Ekran	Bluetooth	Sistem



#### Yardım

Ses tanımlama sistemi kullanımının fonksiyonları ve koşulları üzerine ek yardım alabilirsiniz. Bunun için "Ana sayfa" > "Ayarlar" > "Bluetooth" üzerine basın. Ardından ikinci sayfada **7** üzerine ve ardından **6** üzerine basarak seçin.

Bu fonksiyon size ses tanımlama sisteminin kullanımını açıklayarak ekranda aşağıdakileri sunar:

- şartları;
- uyumlu telefonları;

- direksiyon simidi üzerindeki ve altındaki kumandalar yardımıyla fonksiyonunun etkinleştirilmesi ve devre dışı bırakılması (araca göre);
- ekranla etkileşim kurma şeklini;
- kullanılamayan fonksiyonları;
- fonksiyon aralıklarını.

#### **TELEFON AJANDASI**



"Telefon cihazı" menüsünden, menüleri görüntülemek için *1* üzerine basın ardından sistemin telefon rehberine erişmek için "Telefon Rehberi" üzerine basın.

#### Telefon rehberini kullanmak

Telefon hafızası içinde saklanan telefon rehberini kullanabilirsiniz. Sisteminizi ve telefonunuzu Bluetooth® Bluetooth® kablosuz teknolojisini kullanarak bağladıktan sonra, telefon rehberinizdeki numaralar eğer kişiler cihazınızın telefon hafızasındaysa sisteme aktarılır.

Not: bazı telefonlarda sistem sizden eşleştirme olduğunda rehberin aktarılmasını onaylamanızı isteyebilir.

#### Ajandaya kayıtlı bir numarayı arama

Rehberde aramak istediğiniz kişi bulduktan sonra, çağrı yapmak istediğiniz numarayı seçin.

#### Rehberde bir kişi aramak

Önce **2** üzerine basın ve sonra aramak istediğiniz kişinin ismini veya soyadını sayısal klavye yardımı ile girin. Telefonunuzun marka ve modeline göre, multimedya sisteminde kişilerinizin aktarımı işlemi gerçekleşmeyebilir.



Bir numarayı tuşlarken veya kayıtlı bir numarayı ararken aracı durdurmanız tavsiye edilir.

#### ÇAĞRI GÖNDERME, ALMA (1/3)



#### Rehberden bir çağrı yapmak

Telefon bağlıyken, "Telefon cihazı" menüsünde, aşağı açılır menüden **1** "Telefon Rehberi" seçin.

Kişiyi seçiniz (veya birden fazla kişi içeriyorsa numarayı seçin) Kişinin numarası üzerine bastıktan sonra arama otomatik olarak başlatılacaktır.

Not: akıllı telefonunuzdaki ses tanıma işlevini kullanarak multimedya sisteminden bir çağrı yapabilirsiniz. "Ses tanımayı kullanmak" bölümüne bakınız.

Çağ	ýrı Listeleři	.ati 💷* PM 3:22
e	0269710425	27/02/ 19:59
Ľ	0269710425	27/02/ 19:59
Ľ	0269710425	27/02/ 19:58
e	0269710425	27/02/ 19:58
ŧ.	Tümü	v v ve

# Arama geçmişi listesinden bir kişinin aranması

Bir arama gerçekleştirmek için telefon hafızasında bulunan çağrı listesini kullanabilirsiniz.

Ünitenizi ve Bluetooth® telefonunuzu Bluetooth® kablosuz ağ teknolojisi ile bağladıktan sonra, telefonunuzdaki "Tüm Aramalar", "Aranan Numaralar", "Gelen Aramalar", "Cevapsız Aramalar" otomatik olarak multimedya sisteminizdeki çağrı listesine aktarılır. Liste içinde gezinmek için **1** öğesine ve sonra "Çağrı Listeleri" üzerine basın.

Tüm aramalar listesine ulaşmak için **6** üzerine basın.

Yeniden arama listesine ulaşmak için **5** üzerine basın.

Gelen aramalar listesine ulaşmak için **4** üzerine basın.

Cevapsız aramalar listesine ulaşmak için **3** üzerine basın.

Not: 2 işareti cevapsız aramalar sayısını gösterir.

Her bir listede kişiler en yeniden en eskiye doğru gösterilir. Bir çağrı yapmak için bir kişi seçin.

#### ÇAĞRI GÖNDERME, ALMA (2/3)



#### Bir numara tuşlamak

Listeyi görüntülemek için **1** üzerine basın ve ardından bir numarayı aramak için Ara üzerine basın.

Çağrı yapmak için önce numara tuşlarına sonra çağrıyı başlatmak için **7** üzerine basın.

Numarayı silmek için **8** üzerine basın. Tüm sayıları bir defada silmek için **8** üzerine uzun basın.

Bir numarayı tuşlarken veya kayıtlı bir numarayı ararken aracı durdurmanız tavsiye edilir.

L .		at m	18:4
	Geler	n çağrı	
	Smith Adam		
	+020	05786468	
	Kabul	Reddet	

#### Bir çağrı almak

Bir çağrı alındığında, multimedya sistemi ekranında arayan kişi ile ilgili aşağıdaki bilgiler bir mesajda görüntülenecektir:

- İsim (numara rehberinizde kayıtlı ise);
- Arayanın kişinin numarası;
- "Bilinmeyen Numara" (numara görüntülenemiyor ise).

Not: gelen arama mesajı seyir esnasında ekranda göründüğünde, seyir sistemi ekranına dönmek için aramayı kabul edin veya reddediniz. Not: aracınızın uzaktan kumandasıyla gelen bir aramayı yanıtlayabilir veya reddedebilirsiniz.

#### ÇAĞRI GÖNDERME, ALMA (3/3)



#### İletişim halinde

İletişim halindeyken aşağıdakileri yapabilirsiniz:

- 12 veya 13 üzerine basarak mikrofonu açabilir veya kapatabilirsiniz;
- 9 üzerine basarak çağrıyı sonlandırabilirsiniz;
- 11 üzerine basarak telefon hoparlöründen sesi duymak;

- 10 üzerine basarak araç hoparlöründen sesi duymak;
- önceki ekrana (örneğin seyir sistemine) veya ana sayfa ekranına geri dönmek için 14 üzerine basın.
# UZAKTAN MOTORUN ÇALIŞTIRILMASI (1/3)



Bu işlev mevcut olduğunda, aracı kullanmadan 24 saat öncesine kadar araç içini ısıtacak veya havalandıracak şekilde motorun uzaktan çalışmasını programlamanıza olanak tanır.

# Fonksiyon çalışmaya başlama saatinin programlanması

- Kontağı açıp ardından ana menüde 1 butonuna basınız. A ekranı görünür;
- İşlevi etkinleştirmek için "Otomatik çalış" satırındaki "Açik" butonunu seçiniz;
- aracınızı kullanmak istediğiniz başlangıç saatini belirleyin ve 2 tuşuna basarak çıkın;

Uzaktan motor çalıştırma	il @	* 16:4
M Uyarı: Aracınızı asla kapalı	pir alana par etmeyin	
<ul> <li>Otomatik çalış</li> </ul>	Kapat Açik	
<ul> <li>Araç için hazır</li> </ul>	Değiştir	
<ul> <li>Uyandırma 2 saatte bir</li> </ul>	Kapat Açik	
<ul> <li>Araç 0 saat ve 0 dakikada ha</li> </ul>	ur olacak	
5	Tamam	

- istenilen saatin saat ve dakikalarını gösterimini yapmak için "yukarı" ve "aşağı" oklarına basın;
- onaylamak için "Tamam" butonuna basınız. 3 işareti, aracı kullanmak istemenizden önce kalan süreyi gösterir.
- Motoru çalıştırmadan önce (lütfen araç kullanım kitabının 2. bölümüne bakınız) klima kumandalarını araç içinde istenen sıcaklığa getirip ardından kontağı kapatınız.

Avrilis saati avar				10.4
GD2010 2 3				
	16	:	43	
	•		T	

Uzaktan motor çalıştırma fonksiyonu aşağıdaki durumlarda başlar:

- manuel veya robotize vites kollu araçlar için vites kolu nötr (boş) konumda ise;
- otomatik vites kutulu araçlar için vites kolu P konumdaysa;
- kontak kapalıyken;
- tüm kapılar ve bagaj kapalıyken (ön kaput, kapılar, bagaj) ve aracı bıraktığınızda hepsi kilitliyse.

# UZAKTAN MOTORUN ÇALIŞTIRILMASI (2/3)

Uzaktan motor çalıştırma	<b>il @</b> * 16:4	15
M Uyarı: Aracınızı asla kapa	lı bir alana park etmeyin	
<ul> <li>Otomatik çalış</li> </ul>	Kapat Açik	
<ul> <li>Araç için hazır</li> </ul>	Değiştir	
<ul> <li>Uyandırma 2 saatte bir</li> </ul>	Kapat Açik	
<ul> <li>Araç 0 saat ve 0 dakikada h</li> </ul>	azır olacak	
<b>←</b>	Tamam	

#### « Uyandırma 2 saatte bir »

Bu fonksiyon dışarıdaki sıcaklık -15°C'nin altına düştüğünde her iki saatte bir otomatik olarak çalıştırmasını sağlayacaktır.

Çok soğuk havalarda,araç otomatik olarak çalışacak ve bekledikten sonra yaklaşık iki dakika boyunca çalışır kalacaktır. Dışarıdaki sıcaklık motorun başlatılmasını gerektirirse her iki saatte bir başlayacaktır (-15°C'nin altında).



Dışarıdaki sıcaklık -15°C'nin altına düşmezse, araç otomatik olarak başlatılmaz ve iki saat beklemeye aldıktan sonra, dış sıcaklığı tekrar ölçer. Motor dış sıcaklık -15°C'nin altındaysa başlatılacaktır.

Motorun uzaktan programlama saatine ulaşıldığında, motor çalışır ve iki dakika boyunca çalışır halde kalır.

Bu fonksiyonu etkinleştirmek için "Açik" veya devre dışı bırakmak için "Kapat" üzerine basın.

**Not:** aracı kullanmak ve başlatmak istediğiniz saate etkinleştirdikten ve belirledikten sonra, *4* işareti daha önce girdiğiniz araç başlatma saatini hatırlatacaktır.



Garaj içindeyken veya kapalı bir alanda uzaktan motor başlatma fonksiyonunu veya motor başlatma programlamasını kul-

lanmayın.

Zehirlenme veya egzoz gaz emisyonları nedeniyle nefes alamama riski bulunur.

# **UZAKTAN MOTORUN ÇALIŞTIRILMASI (3/3)**



#### Sürücünün sorumluluğu

Araçta bir çocuk (veya bir havvan) varken, kısa süreliğine de olsa asla aracınızdan cık-

mayınız. Aslında, motorun uzaktan calıştırılması durumunda veya uzaktan programlama durumunda, camlar, elektrikli koltuklar gibi güçle çalışan ekipmanların çalışması diğer insanların zarar verebilir veya diğer insanlar için tehlikeli olabilir.

Ölüm riskleri veya ağır yaralanmalar.



Sıcak eqzoz sistemiyle temas edebilecek ot veya yaprak gibi kolay alev alan yanıcı madde veva malzemelerin bulunduğu verlere aracınızı park etmeyiniz ve bura-

larda aracınızı calıştırmayınız.



Araç koruma amacıyla örtülüyken uzaktan motor çalıştırma veya uzaktan motor çalıştırma programlaması fonksiyonunu kullanmayın.

Yangın riski.



Motor kaputunu açmadan önce motor calıştırma fonksiyonunu veya motor calıştırma programlamasını devre dışı bırakın.

Yanma ve ağır yaralanma riskleri.



# GERI MANEVRA KAMERASI



# Çalışması

Geri vitese geçildiğinde (ve başka bir vitese geçildikten sonra yaklaşık 5 saniyeye kadar), aracın arkasındaki çevre görünümü gabari ile birlikte seyir sistemi ekranında belirir.

Kırmızı bölgeye erişildiğinde en iyi şekilde park etmek için tampon görüntüsünden yararlanınız.

Not: geri vites kamerasının temiz olmasına dikkat ediniz (kirlilik, çamur, kar...).

#### Ayarlar

Ayarlar listesini görüntülemek için **3** üzerine basın.

1 veya 2 öğesi üzerine basarak gabariyi devreye alabilir veya devre dışı bırakabilirsiniz.

Kontrastı4, parlaklığı 5 ve renkleri 6 ayarlamak için «+" veya "-" üzerine basın.



Bu fonksiyon ek bir yardımdır. Dolayısıyla bu fonksiyon hiçbir durumda sürücünün gösterdiği özeni ve sorumluluğu üstlene-

#### mez.

Sürücü, her zaman sürüş esnasında meydana gelebilecek ani olaylara karşı dikkatli olmalıdır: Geri manevra sırasında arkasında hareketli (bir çocuk, bir hayvan, çocuk arabası, bisiklet...) veya çok küçük veya çok ince bir engelin (küçük bir taş, çok ince bir çubuk...) bulunmadığından emin olmalıdır. **Not**: Geri vites kamerasıyla ilgili daha fazla bilgi için aracınızın kullanım kitabına bakınız.

Ekran ters bir resim gösterir.

Gabari düz zemine projekte edilen bir gösterimdir, dikey bir nesneyle üst üste geldiğinde veya yere konulduğunda bu bilgi dikkate alınmaz.

Gösterge tablosu ekranında beliren nesneler deforme olabilir.

Fazla aydınlatma durumunda (kar, araç güneş altında...), kamera vizyonu hasar görebilir.

Bagaj açıkken veya tam kapalı değilken «bagaj açık» mesajı belirir, ve araca göre kamera ekranı kapanır.

# SISTEM AYARLARI (1/2)

Ekran	Ayarları			.al @	*	15:30
. Pa	ırlaklık		Düşük	Media	Yüksek	
• Ha	arita Modu		Oto.	Gündüz	Gece	]
• Kli	ma bilgisi		Kapat	Açik		-
• Arl	ka plan		Koyu	lşık		
<b>A</b>	Ses	Ek	ran	Bluetootl	n	Sistem

Ana ekran üzerinden multimedya sistemi ayarlarına erişmek için, «Ayarlar» üzerine basıp ardından ekranın alt kısmından bir bölüm seçiniz.

## Ses ayarları

«Ses ayarlama» bölümüne bakın.

# Ekran ayarları

### «Parlaklık»

Ekran parlaklığını tercihlerinize göre ayarlayabilirsiniz. Üç mod mevcuttur:

- «Düşük»;
- «Media» (Orta);
- Yüksek».

## «Harita Modu»

Gece veya gündüz ekran görünürlüğünü arttırmak için haritanın renk düzenini değiştirebilirsiniz.

- «Otomatik»: GPS harita ekranını gösterir. Gündüz veya gece moduna geçiş lambaların aydınlatmasına bağlı olarak otomatiktir.
- «Gündüz»: harita ekranı sürekli parlak renkler ile gösterilir.
- «Gece»: harita ekranı sürekli koyu renkler ile gösterilir.

## «Klima bilgisi»

Bu fonksiyon ayarı değiştirmek için iklimlendirme bilgilerini görüntülemeyi devreye almayı/ devre dışı bırakmayı sağlar.

## «Arka plan»

Bu fonksiyon gösterim için koyu veya açık arasında bir mod seçmenizi sağlar.

# Bluetooth® ayarları

"Bir aygıt eşleştirme, eşleştirmeyi durdurma Bluetooth®" bölümüne bakın.

# SISTEM AYARLARI (2/2)

Sisten	n Ayarları		@ lh.	* 16:40
Dil				
Saa	t/Birimler			1/2
Fab	rika Ayarlar	I		
Nav	vigasyon		Kapat A	çik
*	Ses	Ekran	Bluetooth	Sistem

## Sistem ayarı

#### «Dil»

Bu fonksiyon, sistem ve sesli yardım dillerini değiştirmenizi sağlar.

Dili değiştirmek için, istenilen dili seçin ve «Tamam» üzerine basarak seçiminizi onaylayın.

#### «Saat»

Bu fonksiyon saat görünüm formatını seçmenizi sağlar («12» veya «24»).

**Not:** saat GPS tarafından otomatik olarak ayarlanır. Bu durumda, yerel saatini almak istediğiniz ülkenin haritasının bulunması gerekmektedir.

Saati manüel olarak değiştirmek için «Saat/ Birimler» üzerine basın, «Saat Ayarı» öğesini seçin.

#### «Birimler»

Bu işlev, multimedya sisteminizde görüntülenen mesafe birimini ayarlamanızı sağlar. «km» ve «mil» arasından birini seçebilirsiniz.

#### «Fabrika Ayarları»

u fonksiyon, yapılan ayarlamaların fabrika ayarlarına geri dönmesini sağlar.

- Tüm: tüm ayarları fabrika ayarlarına döndürür.
- Telefon: Telefon ile ilgili tüm ayarları fabrika ayarına döndürür.
- Seyir sistemi: Seyir sistemi ile ilgili tüm ayarları fabrika ayarına döndürür.
- Ses/Medya/Radyo/Sistem: Ses, medya ve radyo ile ilgili tüm ayarları fabrika ayarına döndürür.

#### «Navigasyon»

Bu özellik navigasyon sistemini etkinleştirmenize veya devre dışı bırakmanıza izin verir.

#### «Sistem Sürümü»

Bu fonksiyon sistem sürümünü kontrol etmenizi sağlar.

# SİSTEMİN GÜNCELLEŞTİRİLMESİ (1/4)



USB anahtarınız aracılığıyla ve internete bağlı bilgisayarla aşağıdakiler yapabilirsiniz:

- harita içeriğini güncelleştirmek;
- sistemi güncelleştirmek;
- yeni haritalar satın almak;
- POI içeriklerini yükseltmek.

## Yazılımın kurulması

Bir kaç tıkta Naviextras Toolbox bilgisayarınıza kurun. Toolbox yapım sitesinden indirilebilir.

Internet sitesinden http://renault.naviextras. com kurulum dosyasını indirdikten sonra, kurulumu başlatmak için dosyaya çift tıklamanız yeterlidir.

Ekranda görüntülenen talimatları uygulayınız.

## Internet hesabı oluşturma

Oturum açmak için sayfanın üst kısmındaki araç çubuğunda bulunan «Not logged in» simgesine veya Toolbox ana ekranından «Oturum aç» butonuna tıklayınız. Naviextras. com sitesine kayıtlı değilseniz oturum açma sayfasında bulunan Toolbox öğesindeki «Register» butonuna tıklayarak kayıt olabilirsiniz.



#### Kartı güncelleme garantisi

Yeni aracınızın tesliminden sonra, haritanızı ücretsiz güncellemek için maksimum 90 günlük bir süreye sahipsiniz. Süre geçildiğinde güncellemeler ücretlidir.

Kitapçık üzerinde mevcut ekranlar sözleşmeye dayalı değildir.

Bazı ülkelerde, riskli bölge seçeneğini yüklemek ve devreye almak yasaktır ve yasanın ihlal edilmesine yol açar.

# SİSTEMİN GÜNCELLEŞTİRİLMESİ (2/4)

# Toolbox ile sistem kayıt etme

Multimedya sisteminizi kullanıcı profilinize kaydetmek için öncelikle multimedya sistemine boş bir USB belleği takınız.

Not: USB anahtarını yerleştirmek için kullanım kitabınızın, "Seyir sistemi" bölümüne, özellikle "USB kartı yerleştirme" başlığına bakınız.

Not: USB belleği, sistem ile birlikte verilmemektedir.

**Not:** Kullanılan USB anahtarı FAT32 formatında biçimlendirilmelidir ve minimum 4GB kapasitesi, maksimum 32GB kapasitesi olması gerekmektedir.



#### USB anahtarına sistemi kaydetme

USB belleği multimedya sisteminin USB bağlantı noktasına taktıktan sonra ikinci sayfa üzerinde "Nav" > "Seçenekler" > "Harita güncellemeleri" > "Seçenekler" > "Güncelle" öğelerini seçiniz.

**Not:** sistemi USB belleğine kaydetmek için aracı çalıştırınız ve veri aktarılırken motoru kapatmayınız.

Güncelleme işlemi otomatik olarak başlayacaktır. Sistemin güncellenmesi esnasında başka bir işlem yapmayın.

Güncelleme işlemi bittiğinde multimedya sistemi güncellenmiş yeni işlevleriyle yeniden başlatılır.

Ardından USB anahtarını bilgisayara yerleştiriniz (internete bağlı olması gerekir). Sisteminiz internete bağlandığında ve Toolbox sisteminizi desteklenen sistemler listesinde bulduğunda, sistem veya yazılım adı Toolbox penceresinin üst kısmında görüntülenir.

Talimatları takip ederek USB anahtarınızı yerleştirdiyseniz ve bağlandıysanız, sisteminiz kullanıcı profilinize kayıt edilir.

# SİSTEMİN GÜNCELLEŞTİRİLMESİ (3/4)

# Güncellemeleri USB anahtarına yükleme

Ücretli veya ücretsiz içerikler aldıysanız Toolbox'un sol kısmındaki menü çubuğunda güncellemeler butonuna tıklayınız.

Güncellemeler butonu mevcut tüm güncellemeleri gösteren bir ekran açar, örneğin:

- satın aldığınız fakat henüz kurmadığınız ürünler (güncelleştirme veya ekstra);
- katalogdan seçtiğiniz ve yükleme için beklemede olan güncelleştirmeler ve ücretsiz ekstralar;
- sistem güncelleştirmesi (daha yeni versiyonu varsa);
- ve özel ücretsiz güncellemeler.

Mevcut tüm güncellemeler bölgeye göre bir düzlem küre üzerinde liste şeklinde gösterilir. Varsayılan olarak, tüm bölgelere ait tüm ürünler kurulmak üzere seçilmiştir. Geçici olarak bir bölgeyi yok saymak isterseniz, tabloda satır başında ilgili kutuda ki işareti kaldırın. Tabloyu gözden geçirdikten sonra, kurulum sürecini başlatmak için ekranın alt kısmındaki «Kur» butonuna tıklayın.

Toolbox seçili güncellemeleri yüklemeye ve kurmaya başlar. Güncellemenin tamamlandığını bildiren mesajı alana kadar bekleyiniz.

Seçili ürünler multimedya sisteminin azami kapasitesini aşarsa Toolbox sizi uyarır. Bu durumda depolama limitini aşmamak için kurulacak veya sistemden kaldırılacak ürünleri seçebilirsiniz.

Sistemden ürün kaldırıldığında bile ürün hakkına sahip olursunuz ve daha sonra ücretsiz şekilde kurabilirsiniz. Güncelleme sırasında sistemden USB anahtarı çıkartmayınız ve sistemi devre dışı bırakmayınız.



Bazı ülkelerde radar uyarı opsiyonunu yüklemek ve devreye almak yasaktır ve yasanın ihlal edilmesine yol acabilir.

# SİSTEMİN GÜNCELLEŞTİRİLMESİ (4/4)

# Sistemin ve haritanın güncelleştirilmesi

#### Araca güncellemelerin indirilmesi

Yükleme işlemi bittiğinde USB belleği bilgisayardan çıkartılabilir. USB belleğini araç multimedya sisteminin USB bağlantı noktasına takınız.

Not: haritalar güncellemek için aracı durdurunuz ve veri aktarılırken motoru kapatmayınız.

Sistem çalışır durumdayken, anahtar üzerinde USB mevcut güncellemeleri otomatik olarak algılar ve anahtarındaki güncellemelere göre sistemi veya haritayı güncellemeyi teklif eder USB. Güncelleme kurulurken multimedya sisteminizi kapatmayınız.

Not: bir sistem güncelleştirmesinin yüklenmesi ve kurulması sadece yeni bir sürüm olduğunda mümkündür.



Güncelleme işlemi bittiğinde multimedya sistemi güncellenmiş yeni işlevleriyle yeniden başlatılır.

#### Lisans

Bu ürün için kaynak kodları GPL, LGPL, MPL ve diğer open source içerik lisanslarını edinmek için, lütfen http://opensource.lge. com sitesini ziyaret edin.

Kaynak kodlara ek olarak, indirme için ilgili tüm lisanslar, garanti feragatleri, telif hakkı bilgileri mevcuttur.

LG Electronics ayrıca opensource@lge.com tarafından teslimat talebi ile dağıtım ücretini kapsayan ücret ödemeleri için CD-ROM üzerinde Open source kodlarını (medya masrafları, nakliye ve teslim gibi) sağlayacaksınız.

Bu teklif ürünü aldığınız tarihten başlamak üzere üç yıl için geçerlidir.

Güncelleme işlemi sırasında sistem otomatik olarak yeniden başlatılabilir. Radyo ekranı belirene kadar bekleyin.

Güncellemenin istemsiz olarak durması halinde süreci başından itibaren tekrarlayın.

# ÇALIŞMA ARIZALARI (1/3)

Sistem			
Açıklama	Nedenler	Çözümler	
Hiçbir resim görüntülenmiyor.	Ekran beklemede.	Ekranın beklemede olmadığını kontrol edin.	
	Sistem durdurulur	Araç içi sıcaklığı çok yüksek veya çok düşük.	
	Ses seviyesi minimumda veya ses kapalı.	Ses seviyesini yükseltin veya sessiz konu- mundan çıkın.	
Hiçbir ses duyulmuyor.	Seçili sistem kaynağı doğru değildir.	Seçili sistem kaynağını kontrol ediniz ve çıkış kaynağı olarak multimedya sisteminin seçildiğinden emin olunuz.	
Sağ, sol, ön ve arka hoparlörlerden ses gel- miyor.	balance veya fader ayarı doğru yapılmamış.	balance veya fader sesini doğru ayarlayın.	
Görüntülenen zaman doğru değildir.	Zaman ayarı "Otomatik" olarak ayarlanmış ve sistem artık bir GPS sinyali almıyor.	Bir GPS sinyali alana kadar aracı hareket et- tiriniz.	

Medya			
Açıklama	Nedenler	Çözümler	
Hiçbir ses duyulmuyor.	Ses seviyesi minimumda veya ses kapalı.	Ses seviyesini yükseltin veya sessiz konu- mundan çıkın.	

# ÇALIŞMA ARIZALARI (2/3)

Seyir sistemi				
Açıklama	Nedenler	Çözümler		
Hiçbir ses duyulmuyor.	Ses seviyesi "Nav" minimumda veya sessiz modu etkin.	Ses seviyesini yükseltin ("Seçenekler" menü- den "Nav") veya sessiz modundan çıkın. Sesli yardım esnasında sesli moda GPS geçme ayarlanabilir.		
Ekran üzerindeki araç konumu gerçek yerine uymamaktadır.	GPS alıcısına bağlı araç yeri kötü	GPS sinyallerini doğru alana kadar aracın yerini değiştiriniz.		
Ekranda verilen uyarılar gerçeğe uymamak- tadır.	Sistem sürümü artık kullanımda değil.	Sistem yazılımının en son sürümünü edinin.		
Bazı menü bölümleri mevcut değil.	Geçerli komutta bazı öğeler kullanılamaz.			
Sesli sürüş mevcut değildir.	Seyir sistemi kavşakları dikkate almaz. Sesli sürüş devre dışıdır.	Ses seviyesini arttırın. Sesli sürüşün devrede olduğunu kontrol edin.		
Sesli sürüş gerçeğe uymamaktadır.	Sesli sürüş çevreye göre değişebilir.	Gerçek şartlara göre aracı sürün.		
Verilen rota istenilen hedef noktasında başla- mıyor veya bitmiyor.	Hedef noktası sistem tarafından tanınmıyor.	İstenilen hedef noktasına yakın bir yol girin.		

# ÇALIŞMA ARIZALARI (3/3)

Telefon			
Açıklama	Nedenler	Çözümler	
Hiçbir ses ve hiçbir zil sesi duyulmuyor.	Cep telefonu sisteme takılmış veya bağlanmış değildir. Ses seviyesi minimumda veya ses kapalı.	Cep telefonunun sisteme takıldığını veya bağ- landığını onaylayın. Zilin ses seviyesini yükseltin veya sessiz ko- numundan çıkın.	
Çağrı yapamamak	Cep telefonu sisteme takılmış veya bağlanmış değildir. Telefon klavye kilidi aktif.	Cep telefonunun sisteme takıldığını veya bağ- landığını onaylayın. Telefon klavye kilidini açın.	

# ALFABETIK INDEKS (1/2)

Α	
adres kaydetmek	TR.30
adres listesi	
alfabetik klavye	TR.13
ara etaplar	TR.40
aracın konumu	TR.27
arama almak	TR.60
aramak	TR.58 – TR.59
aramaların tarihçesi	TR.59
aramaya cevap vermek	
aramayı sonlandırmak	TR.10
ARTIST	
AUX (yardımcı)	TR.19 → TR.21
ayarlar	TR.46 $\rightarrow$ TR.48, TR.66 – TR.67
aydınlık	TR.66
dinleme	TR.24 – TR.25, TR.66
ön / arka ses dağıtımı	TR.25
sağ / sol ses dağıtımı	TR.25

## в

BALANS	TR.24
BAS	TR.24
baslar	TR.25
bir radyo istasyonunu hafizaya almak	TR.16
Bluetooth bağlantısı	TR.53
Bluetooth®	TR.50, TR.53, TR.58

## Ç

çalışma arızaları	$\dots  TR.72 \to TR.74$
çalıştırma	TR.11

### D

dalga bantları	TR.15 → TR.18
detaylı yol güzergah bilgisi	TR.35, TR.38, TR.41
dil	, ,
değiştir	TR.67
diller	
durdurma	

E	
ECO sürüş	TR.49
ekran	
ayarlar	TR.42
bekleme	TR.9, TR.11
menü	TR.6
seyir sistemi ekranı	TR.36 $\rightarrow$ TR.41
seyir sistemi gösterimi	TR.6, TR.36 $\rightarrow$ TR.41

## F

onksiyonlar TR	$4 \rightarrow $	TR.6
----------------	------------------	------

#### G

geri vites kamerası		TR.65
gidilecek güzergahı onayla	mak	TR.34 – TR.35
gidilecek yer TR.	$30 \rightarrow \text{TR.35}, \text{TR.33},$	TR.40, TR.43 – TR.44
gidilecek yer menüsü		TR.30 $\rightarrow$ TR.35
GPS		
alıcı		TR.26, TR.47
sinyal alma		TR.26

#### н

harici kaynak	TR.19 $\rightarrow$ TR.21
harita	
ayarlar	TR.42, TR.45
dijital harita	TR.26
gösterim	TR.27, TR.42
ölçek	
harita sembolleri	TR.27
hızlı arama	TR.19

# J Jack prizi......TR.9, TR.21

# ĸ

kılavuz	
devreye alma	TR.36

# ALFABETIK INDEKS (2/2)

harita TR.36 $\rightarrow$ TR.41 ses TR.36 $\rightarrow$ TR.41 kumandalar TR.7 $\rightarrow$ TR.10	ses tanıma
L LIST/LİSTE moduTR.16 liste (rehber)TR.58	sistem güncelle
M         TR.15           MANU/MANÜEL modu         TR.15           MEMO modu         TR.16           MENÜ         TR.9           mesafe ölçüm         TR.67           MP3         TR.19	T telefon bağlantısını kesmek
N numara oluşturmak	USB anahtarı
P parametrelendirme	W WMATR.19 Y
eşleştir	yön değiştirme,sapma,dönmeTR.44
$\begin{array}{l} \textbf{R} \\ \textbf{radyo istasyonu} & \textbf{TR.15} \rightarrow \textbf{TR.18} \\ \textbf{RDS} & \textbf{TR.4} \end{array}$	Z zil sesi seviyesiTR.25
S saat	